展迅猛,日新月異,出口貿易額連天獨厚的地理位置優勢,我市的對一系列優惠政策和雄厚的工業基礎列入沿海對外經濟開放區。憑藉國華人民共和國國務院批准,被華人民共和國國務院批准,被一一九八五年,江陰市經中

日二廿月二年已已曆農 明淸九廿

率衆登長城

若首 Control Control 爺肖

劇悲造製再是台返女子丰成制限指

旨在

借鑒發達

區管理體

羅幹說,深圳市建立經濟特區特別,深圳市建立經濟特區規,受國務院委托,作了關於提,受國務院委托,作了關於提

羅幹在

342 Hennessy Road, Hong Kong

就議案作說明

簡 聞

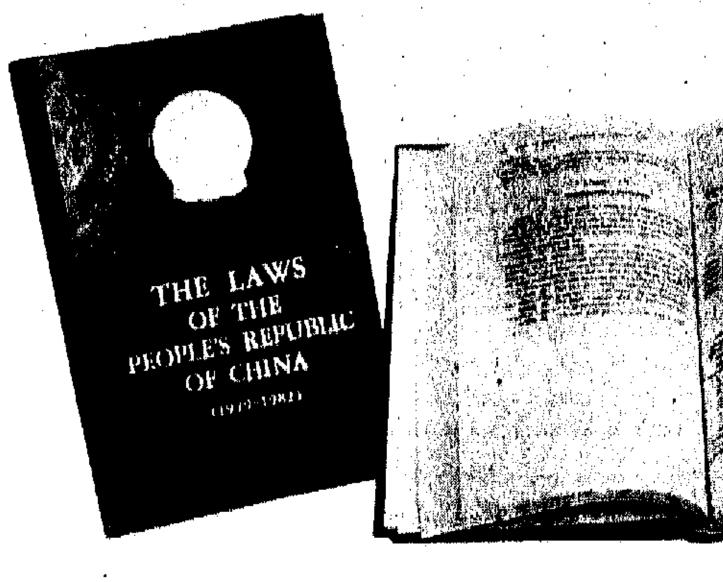
中華人民共和國法律滙編

英文本 (1979—1986)(兩册)

OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

現已出版·本報獨家發行 歡迎訂購

二兩册合售港幣780元



内容包括・中華人民共和醫療法

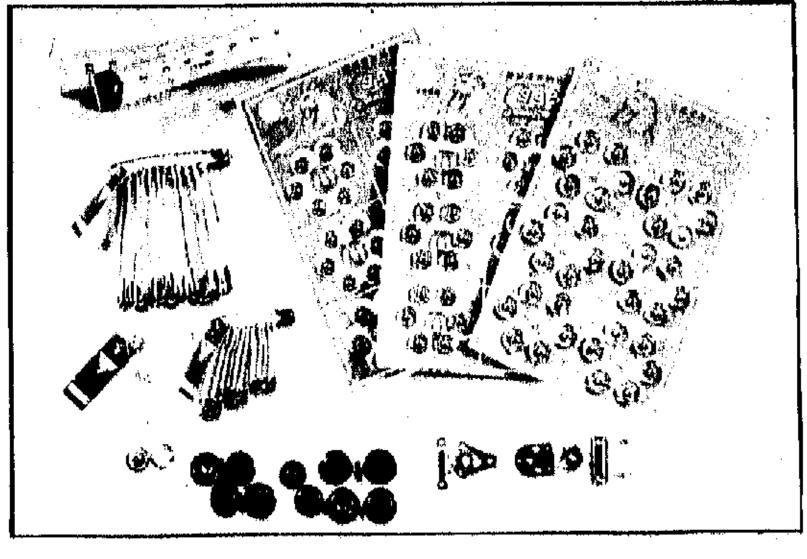
·全國人大、人大常委會在1979-1986年期間通過

·前任人大委員長彭真所作的關於憲法修改草案的報告 和關於七個法律草案的說明。

香港及海外發行:人公報

地址;香港灣仔軒尼詩道342號 電話:5-757181 **國文傳獎:5-8345104 電傳:72859**HKTKP HX

月层进西江(生



本公司爲别針、撤鈕、大白扣、四件扣、工藝鈕 及手縫針等配件之獨家總經銷,並代理服裝、手袋。 箱包、鞋之面料、布料、纖維襯裡等用料。歡迎垂詢!

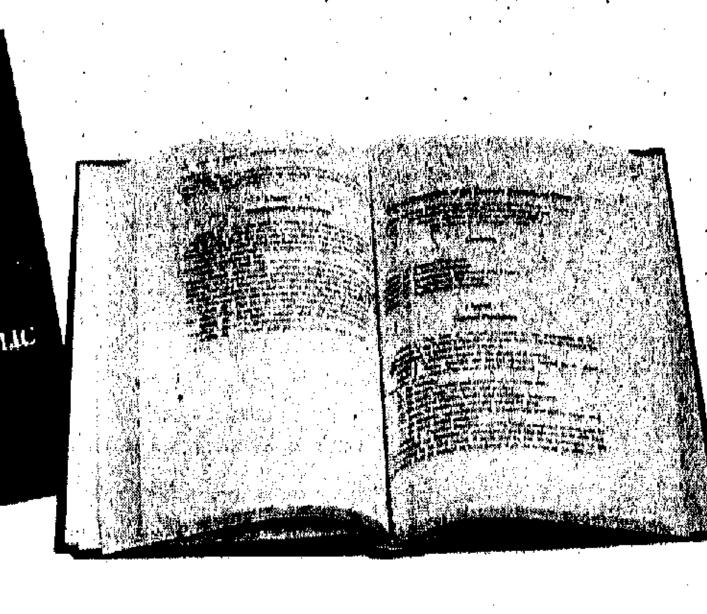
總經銷:

織工業部副部長拳國 標率領的中國代表團 標率領的中國代表團 時,為紡織業的豐潭 合作會談。 合作會談。

赴蘇談合作

· 星期三説。由紡一里地別三説。 - 日電一《中國日 - 日電一《中國日

年学洋行(香港)有限公司 香港灣仔盧押道23號苔林大厦17樓 電話:5=20208((3線)→5=272779(3線)



及修改、補充的法律及有關法律問題的決定。

開册共八百多頁,六十萬字。

出版:北京 外文出版社

江阴市自行车 江阴工艺厂。 **江阴市石庄**ゴ 江阴市石庄五 江阴纺织机带 江阴市第二皮 江阴市人造毛 江阴市原山工 江阴市口粤广 江阴市皮鞋厂

江阴针织内农

江阴市被单厂

江阴市第二纺

江阴染织五厂

江阴市毛纺织

江阴市长山工

江阴市针织厂

江阴市服装纲

江阴市染积四

江阴针织内农

江阴纺织配件

江阴市纺织公

江阴市装璜彩 江阴市长层工 江阴市云亭工 江阴市辅献工 江阴皮革厂。 江明市松工机

江阴市特种灯 江阴市轻工业

正在審議《行社 相會公平和保持 相會公平和保持 一种實,是民 一种實,是民 一种實,是民

研醬,閉制

幾究,没、建 体 子機没有被設 例

造

的

草

與

意

The second second

中國高級美俚親自監督制作

原始回报专制公司 八、原作問名申集集 医力能测型的感染 【□】从前令任命顺命

上背的滾瓜爛熟。本路線所有停站度

有停站處的門牌號碼及沿線的下上、商店和對院的有停站處的門牌號碼及沿線的下上、商店和對院的出版。公外日在站頭扶助老人小孩上下車,為人指生是合交戰線上四年前掀起「為您服務」活動的創生是含交戰線上四年前掀起「為您

填補民

月遊覧

並合影留

的法國

阿根廷副總統

晚抵京訪問

關的總目標是行政、審判、公

| 毎民帶水嚴重 | 毎地・給富地・給富地・給富地

形勢,加强了工一務院有關負責人對經針對國家的社會一了姚依林副總理等國分談到,人大常一頓。常委會多次聽取

丁内斯和夫人一行今晚乘飛的激請,阿根廷副總統兼參門新華社北京二十八日

常委會將視實際情况

審議國務院部

一年來,常委一种談了加强立一种談了加强立一部

等、公、法頓要 • 制司預律和重

曾和石怪除的確法必是即督發批干序情經,律須必是監展准規上況驗總的嚴要支

界執行情况的報告。 人大對政府經濟工作的監督,今後每年第三季度,由國務院向人大常委會以人大對政府經濟工作的監督,今後每年第三季度,由國務院向人大常委會以一**本報配者張少威北京二十八日專電**」全國人大副委員長彰冲今天在作常委

有關計劃和預算經批准必須

浮灣

照執

期

料

彭

宣布多

項規定

財經監

人風豈能放任

管

屬的恰和策 八四年中英 以四年中英 公司也先後 一之・唯一之・唯一 等控股,它所,也是本

納一些税,此外就是在「鞏衛公司控制處不外是税務方便,將來遷册公司收購遷册時,强調逭是「商業上的決定」。

着值如為的 看香正同了市的,能今股是不財道年為的香,到港處時。場選便力日份想再團次前最控港在

旁露者法的則前研成,

司監會監望上研了糟糟

1十八日電」阿爾巴尼亞 1十八日電」阿爾巴尼亞 11年11日 11年11日 11日

台受孕技

京省 進

台銍

看多做資獻,已成為上海二十多萬青年人的追求。 會多做資獻,已成為上海二十多萬青年人的追求。 「我每天早晨服務一個半小時,六時半開張, 所務以來,已累計接待了九萬多人次。他說,「單 可就設在臨街的單位門口。 「我每天早晨服務一個半小時,六時半開張, 可就設在臨街的單位門口。 「我每天早晨服務一個半小時,六時半開張, 所務以來,已累計接待了九萬多人次。他說,「單 可就設在臨街的單位門口。 「我每天早晨服務一個半小時,六時半開張, 所務以來,已累計接待了九萬多人次。他說,「單 可說被。」

青

請

辨理

R

本中國最大的城市上海,現有二百萬就業的青 一本中國最大的城市上海,現有二百萬就業的青 一本中國最大的城市上海,現有二百萬就業的青 一本中國最大的城市上海,現有二百萬就業的青 一本中國最大的城市上海,現有二百萬就業的青 一本中國最大的城市上海,現有二百萬就業的青

上海近百名各界青年保持密切野市是上海社會是學院《大百科金個值,講公德、求上進一、任心個值,講公德、求上進一、任心不重要,重要的是青年人向社會即傳志說,「為您服務」給社會

斯各逐步 中小企業 上同時宣

1000年的一項措施。 第一項措施工作 1000年的一項措施工作 1000年的一项措施工作 1000年的一项措施工作 1000年的一项措施工作 1000年的

房。 一個度,取消 一個度,取消 一個度,取消 一個度,取消 一個度,取消 一個度,取消 一個度,取消 一個度,取消

黨合作

大陸台籍老兵協會
「中國統一聯盟」與與外他希望海峽兩二十七日舉行兩岸」開幕前中抨擊[三不]

+--

范光酸、尹建市、 一 海海 () 一 海海 () 一 海海 () 一 海 () - 河 () -

有人從香港帶來 可近兩萬個要求釋放 或京生等人的簽名, 如是否要接見。若 才知是否要接見。若 果在我們管理範圍內 果在我們管理範圍內

的異

不知道有道件事。 事,蔡誠ূ回答。「4 司法部負責人對話的 四民最近公開要求問 至於政協委員会 · 新台幣可能升到8

何的 表蔡

選舉有初 交家稱實為戈氏改革清除障假名 高層層 自員漢海縣 步 結 果

爾切。

上午定量 下午定量 19.8019.859, 20 9.2510.35 10.30 10.90 20.80 20.80 13.807.65

于五百名人民代表的選舉,尚未得出一个五百名人民代表的選舉,尚未得出一个人民軍職職。另在立陶宛共和國九十二個一個選區由力主改革的一人民軍。一個選區由力主改革的一人民軍。在艾沙立亞共和國全部三十六個選區在艾沙立亞共和國全部三十六個選區

擇

國

際

一、 實現兩岸之間的直接「三通」 和雙向往 、 勞動力並擁有相當的科技實力,台灣有資 、 勞動力並擁有相當的科技實力,台灣有資 、 勞動力並擁有相當的科技實力,台灣有資 、 勞動力並擁有相當的直接「三通」 和雙向往 有好處。我們熱忱歡型?

院數

戰火無情

枚砲彈落在他附近名十二歲的喀布斯

他童 四星 肢期

受 二 到 在

·二般熄傷 - 將要與 |新上與同伴玩耍t

九七一年十月,聯合國大會通過決議否可能找出一個解決的辦法時,韓敍否可能找出一個解決的辦法時,韓敍齊組織,如「關稅及質易總協定」,在問到台灣以其經受實力,有意在問到台灣以其經受實力,有意

在美接受台灣記者訪

問

韓叙談大陸

對

了人民對公務員的在令人遺憾,它好的次官而竟被捕,

國際組織席位問題

國於聯

粮電梅尼之後成為伊在一九八五年被選為 六十六歲的蒙塔澤里 前華命制定的憲法,

究也開始活躍。一治數類實,行政之份、治學領域幾乎是一治數學領域幾乎是一治學領域幾乎是一治學領域幾乎是一治學領域幾乎是一治學領域幾乎是一治學領域幾乎是一治學

一九八二年制 一次治的發展 一片空白。 一片空白。 一片空白。 一片空白。 一片空的。 一片空的。 一片空的。 一片空的。

的政治生活中仍然嚴重存在着的官僚主義現物告中明確指出,為了抑制和鏟除黨和國家和一九八七年十月舉行的中共十三大的政治組織有關法律專家開始研究起草行政訴訟法一九八六年人大常委會法制工作委員會

多名高層官員落敗 選與

有

步

果

氏改革

挫折,是由於人民不滿因黨的管理不過學家說,重要的黨候選人在很多地是上天賜予的,必須要有點實任感。是上天賜予的,必須要有點實任感。交家說,「有些共黨官員現在知道了這在星期一選舉結果陸續宣布時,一名是 一个大的大型, 一个大型, 一位外交家说。一道不是 一位外交家说。一道不是 一位外交家说。一道不是 一位外交家说。一道不是 一位外交家说。一道不是 一位外交家说。一道没有受到 因自大而疏離羣衆,而自大的

時也顯示了 人民强烈要求共溉應進行內部改和貪污腐敗而引起的基本物資供應短缺,同遭受挫折,是由於人民不滿因黨的管理不善好的發出,是由於人民不滿因黨的管理不善

利古特醜聞有新發展

此層 建的治

及府捕拿

文章大海改經改革運動,如羅馬尼亞和東德。 大海大海改經改革運動,如羅馬尼亞和東德。 大海大海改經改革運動,如羅馬尼亞和東河 村選舉結果可加强其他地方的改革派。 村選舉結果可加强其他地方的改革派。 對蘇聯選舉結果所條出的反應,由實成至保 對蘇聯選舉結果所條出的反應,由實成至保 波向于以雅馬尼東歐各國反應 預保團

是例与 ——四十六歲的長月一家官員說,前文部省日東省了世際縣 ——四十六歲的辰見一家官員說,前文部省日東省政府將會加盟之官方發言人小淵惠三拒絕評論這項最新的控罪。他只說政府將會加盟之官方發言人小淵惠三拒絕評論這項最新的控罪。他只說政府將會加盟之官方發言人小淵惠三拒絕評論這項最新的控罪。他只說政府將會加盟之官方發言人小淵惠三拒絕評論這項最新的控罪。他只說政府將會加盟之官方發言人小淵惠三拒絕評論這項最新的控罪。他只說政府將會加盟之官方發言人小淵惠三拒絕評論這項最新的控罪。他只說政府將會加盟之官方發言人小淵惠三拒絕評論這項最新的控罪。他只說政府將會加盟之官方發言人小淵惠三拒絕評論這項最新的控罪。他只說政府將會加盟之官方發言人小淵惠三拒絕評論這項最新的控罪。他只說政府將會加盟之官方發言人小淵惠三十八歲的大日本前勞動次官加廉峻星期三因涉過數

加强監督公務員的道德操

次官高石邦雄因貪污 被捕前數小時際官員說,前文部省 罪名被拘捕。

將討論組織

台政府

法務相稱若要捕現任官員

田局 宣宣 窗

軍 學校娛樂 場的排禁

蒂纳二十一局星期二説,在南麓。 静繁寒與阿爾巴尼亞一中,有二十一人死亡社南斯拉 | 八日電 | 南斯拉夫當 | 科索沃省兩天來爆發 | 少數族裔的激烈衝突

产的間接貿易額已達一种進行各種交流活動的工作用絕的不正常狀態生死隔絕的不正常狀態生死隔絕的不正常狀態

在灾洛

上午党曼

下午東量 390.75

390.55

385.00

香港收市

19.80

20, 80

准 量

選學

表明

民渴望改革

有權表達他們自己對來歷史上第一次的差

395.75

390.10

倫敦收市

7.45

19.85

9.25

10.35

10.90

20.80

13.80

7. 65

10, 10

10,90

市的市長均不能取得過半的方式表達了對官僚主義的方式表達了對官僚主義的方式表達了對官僚主義的方式表達了對官僚主義民選用投票。選民選用投票的方式表達了對官僚主義民人表大會代表的投票表

,的區一, 他激,派有

之後就可揭曉。

之後就可揭曉。

之後就可揭曉。

之後就可揭曉。

一五百名人民代表的選舉,尚未得出

一五百名人民代表的選舉,尚未得出

一五百名人民代表的選舉,尚未得出

一五百名人民代表的選舉,尚未得出

一五百名人民代表的選舉,尚未得出

一五百名人民代表的選舉,尚未得出

一五百名人民代表的選舉,尚未得出

一五百名人民代表的選舉,尚未得出

一五百名人民代表的選舉,尚未得出

1.8935

133, 05

l. 6885

1,6530

一樓配內不能得到過半數選票 一樓配內不能得到過半數選票 一樓配內不能得到過半數選票 一樓配內不能得到過半數選票 一樓配內不能得到過光數第三大城市列寧格勒市委第一醬 一樓配內不能得到過光數第三十九。他選區投票結果,前莫斯科市委團 一輪投票決定。

,但是選民選是作出了自己的選 等和公開 , 也就是為了實現 之意,徹底改革才更得人心。 一文解巴喬夫總書記須要加快改革 一文解巴喬夫總書記須要加快改革 一文解巴喬夫總書記須要加快改革 一文解巴喬夫總書記須要加快改革 一次由席市民支持 一次由席市民支持 一次由席市民支持 一次由席市民支持 一次由席市民支持 一次,前提表一票 一位的當選表明

十八日享**司** 式訪問的中國

周 南 向周南介紹了被問題的首要條件兩從柬埔寨撤軍

歷,但格四說,星期 四個格四說,星期 四個格四說,星期 一一在科家沃五處地區 時有事件發生。 格四對外國記者

源城宣佈暫押後

前景突變成疑團。 問平壤。但**這次訪問** 二十日左右第二次訪

們不准在科索沃省拍外國攝影記者說,他

訪問。 原定到北朝鮮進行的 代集團創辦人鄭周永 工者處取銷或推延現

今天說,南朝鮮政府 十八日電 **■漢城官員**

於

公

下

作曲編 將討 論香 港問 , 其時

宵

揮

時

器器

月

举男 **裕健** 裕斌 媳陳十婚 媳 媳 吳拖美

蓼錢願願,

婿

黄建新:泣告

学女秀月

孫男 新新新豪林雄 思新角份 黄輝安 新新新

親屬繁衍 孫女 未能奉錄

界殯儀館 馆話,三十六三四三三一《十級》 總站紅磡碼頭海底隧道日》 地址、紅磡楊行道十號《連接火車 款、吊銷許可證、責令停座停業、進行了修改,擴大了受案範圍、對受案範圍太窄,全國人大常委會法的問題,各界人士普遍認為,原單大工次會議審議。 收留委 規 常 規 報 報 報 知 的 明 的 明 的 明

中國第王

施施 馬森城 植印 多六石 欧青岛 超级

中國首制海亞激光大戰中國功夫注入單級世界的 動名世界"當武學與武學與其一數學

调· 新型號「協和」 式飛機從製圖設計到飛

官方知情人士说 , 事件已提交新德里似樹、此外,該組織更游脱西孟加拉邦政府個名為「大樹協會之友」的組織,阻止當局個名為「大樹協會之友」的組織,阻止當局

巳去世兩年,但我們尉説。 [女兒説死者 臓池・達内爾少

蘇聯港

陰謀

,有 閒古樹命運的決定將留待蘇聯外交家作,有 閒古樹命運的決定將留待蘇聯外交家作中央高層官員, 準備加以審查。 外界相信中, 官方知情人士説 , 事件已提交新德里

二十七日電」英國 二十七日電」英國 二十七日電」英國 一一代「協和」式稱 一一代「協和」式稱 一一代「協和」式稱 一一代「協和」式稱 一一代「協和」式稱

法英

完報告,新一代「 航天公司提出的研 增加近兩倍。 量比現在的一百人

T三年苦工監 別二把一名男 別社説,蘇聯 別本説,蘇聯 別本記,蘇聯 別本記,蘇聯 別本記

元美億百一款撥擬

再

增力能航續

協型新計設

手携

第三個繁榮年於一九八六年

外型美

日

士

佔

80

ू 🏻 📑 🥇

場糾紛,因為當局要剷除大樹,與建蘇聯領加爾各答郊區,一棵百年古樹的命運引起一一个合衆國際社加爾各答二十八日電量在

他店裏以二百美方。該小提琴原 幣方發言人 整方發言人

加爾各答居民會

阻止政府砍大樹

與母骸骨同居樂

隱瞞母死事

貫令兄弟懷疑

6

美國及歐洲,追種毒種新型的可卡因。在計劃。「快克」是一計劃。「快克」是一十數点」是一個數學與該國的

】在蓋恩斯維爾,人恩斯維爾二十八日電

新加

坡嚴

懲毒販

克斯。 的邁拉·喬伊斯 前女兒則是四十 拉·比得斯·惠 上海斯·惠

八麻者判

孙

刑。此舉旨在消滅毒 非法,違者將被判死 那块 將會效法馬來西 加坡 二十八日電 圖新 加坡 二十八日電 圖新

筒花萬際國 贊比

亞有食

一魔

死一名四個月大女嬰,然後把死嬰燒烤北部省警長姆韋姆巴星期11說,一名大學上新針賞長姆韋姆巴星期11說,一名大學上新社贊比亞。盧卡薩11十八日 追りります。 一名大漢沿 一名大漢沿 一名大漢沿 が創り間に

一女孩的婦女。 一女孩的婦女。 也是說,道名大漢揮舞大切刀,在此間 是長說,道名大漢揮舞大切刀,在此間 是 味。 就地大快朵頤。他 被捕時,仍 吃得津津 就地大快朵頤。他 被捕時,仍 吃得津津 女嬰,然後在附近點燃火堆,把女嬰烤熱 安健跟着又襲擊該婦女,搶去她揹着 要切除,而女童則被砍去一隻耳朵。 ·入獄五年,最近才獲釋出這名大漢因殺死自己孩子

(自衆國際社巴黎二十七日電」法國航空公司且期二說,該公司已於復活節周末首次在選定航線展開完全禁止乘客吸煙的試験。在選定航線展開完全禁止乘客吸煙的試験。等明能,法國航空公司由難高樂機場分別往樂明能,法國航空公司由難高樂機場分別往来職、倫敦及日內瓦的三條航線的飛機禁止、米職、倫敦及日內瓦的三條航線的飛機禁止、火廠、倫敦及日內瓦的三條航線的飛機禁止、火廠、倫敦及日內瓦的三條航線的飛機禁止、火廠、倫敦及日內瓦的三條航線的飛機禁止、火廠、 法國航空三航线官目前仍朱蔓延至新官目前仍朱蔓延至新了,只是時間問題。」品不断蔓延。 加坡,作事作高表

美國有 内進 **些行。** 該公司説, 試驗至少持續在未來三個月 怪女兒

加坡販賣大麻可獲厚 ・買雅庫馬屋期一在 ・買雅庫馬屋期一在 ・関雅庫馬屋期一在

的母親骸骨住在一起一名女兒與死去兩年們於星期一下午發現 前賊人從一名這父親所有的小提樂器店東主把權 竊賊於 原値 白

黔教論討纷月

政府職能與市場職能的「倒錯

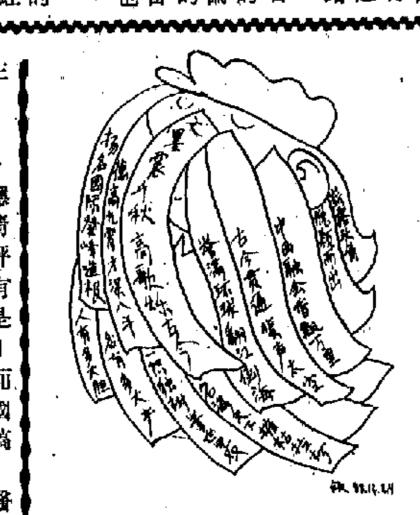
比、定級泛濫成災。在追樣的環境下,有 些企業的生産指導思想偏離了方向,不是 會 負責,企業競爭力不是產品質量本身,而 優」。因而一些評比成了賄賂的競爭,搞 亂了市場競爭機制 體

與此相反,如教育、出版、新聞、醫 操衛生等部門和行業,本該由政府管辦, 市場功能的「倒錯」

却放手交给了市場。 商品價格上升會抑制需求,下降會刺 激需求, 這是市場機制的一個基本功能。 但在目前, 每當國家出台一批提價措施時, 反而隨之刮起一陣搶購風, 價格槓杆對 需求作用的力點完全指向了相反方向。並、 且接經濟學常規,商品奢侈性越大,價格需求彈性越大,生活必需品的價格需求彈性地大,生活必需品的價格需求彈性則很小。但在今天,價格機制的這種功 能也顛倒了,高檔商品越實越貴,越貴越一要買。

鋯

爲 居民消费行為的「倒錯」 「恩格爾定律」告訴我們。食物在一 個家庭的預算中佔的比重越大,表明這個 家庭越窮,反之則越當。然而,我國居民的消費狀 况則表現為倒釁的恩格賴定律。各個收入階層的居 民,都把購置家用電器等高檔消費品為第一省門目 棚,許多人為此寧肯勒緊褲帶,只有目標實現以後,吃飯等才被提上改善日程。目前,窮人和當人用 於奢侈性開支的差別並不大。明顯的差別倒是在吃 飯等必要性開支上。 企業行為的「倒錯」



的規制和中國本有的規制融和起來。的規制和中國本有的規制融和起來。不我無資本,利用外資和先進科學技術,發展社會生用外資和先進科學技術,發展社會生用外資和先進科學技術,發展社會生用外資和先進科學技術,發展社會生用外資和先進科學技術,發展社會生用外資和完進科學技術,發展社會生用外資和完進科學技術,發展社會生用外資和完進科學技術,發展社會生用外資和完進科學技術,發展社會生工作上,為保證選用和監督 I 思想超前特徵

龔育之論

四个企業文化 文化,有先進的科學技術,有先進的科學技術,有先進的科學技術,有先進的科學技術,有先進的科學技術,有先進的經營管理,有一種要求先進的人階

:是的要需國中

• 種文化在

士提出

西

顧

因素的作用,使經濟有了突飛的發外,最根本的選是這些國家和地區除了戰後的美援、國際形勢的題使樣推進現代化建設。「四小龍」的樣推進現代化建設。「四小龍」的

. . . .

干巴》範, 年的内,它

文編文化,章報增的獎

層品巾差雖家社疾

影進農規

,一的申

遠場骨國

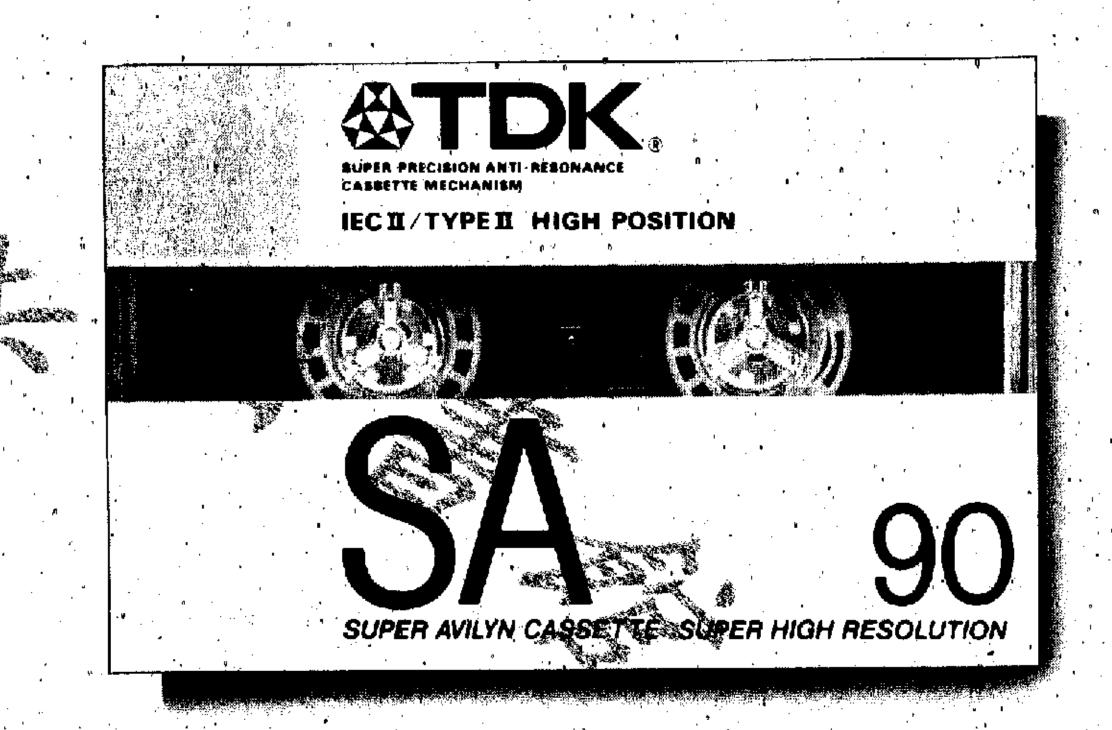
金投向兩個重點,一起教育都重視發展。在整個經濟質 一位經濟學碩-

(京東 摘自八九年三月一日《經濟參攷》) 必要設立企業股。企業股間所屬、產品分配 計劃、放在「分離」生產關係內生產資 的潛服點,放在「分離」生產關係內生產資 的潛服點,放在「分離」生產關係內生產資 方式的因果關係上。要素股權原則就是這種 方式的因果關係上。要素股權原則就是這種 「分離」的具體體現。企業股的存在會妨礙勞動 「分離」的具體體現。 企業獲取利潤的基本途徑之一,是最大限度降低成本,而控制工資增長是控制成本上升的有效措施之一。對企業來說,工資的支付是一種義務,而 不是權利。而我國現實中變企業義務為企業權利。國家不得不用財經紀律來約束企業的工資支出,支付工資不僅是企業必爭的權利,而且是企業的終極 目的,千方百計地擴大工資支出,追種「倒錯」在 現行公有制框子內是難以根治的頑症。

TDK!

完美的 競碼時代卡式帶









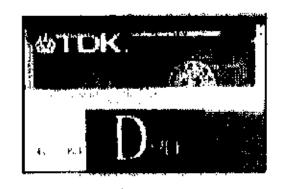
在鐳射數碼的音響年代,要用數碼訊源進行錄音,錄音磁帶必須有高輸出,才能應付突然強勁的瞬間高峯,其次,噪音要極低,方能捕捉數碼音響的透明感,此外,要保留數碼訊源的清晰度,調制噪音一定要減至最低。

TDK全新錄音帶每一級磁帶的磁性粒子,都比以前更幼細,粒子形狀和體積更

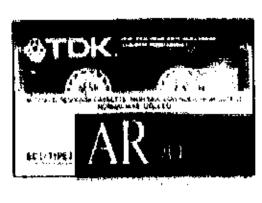
劃一,以更高密度同一方向緊密排列於磁帶上,令磁性能量提高,達致高輸出電平 與低噪音特性,而且採用高精密度塗膜技術,改善磁帶表面的平滑性,保持收錄同 重播數碼音響的純淨度。全新設計的外殼 ,防震力更強,更有效地抑制噪音。

TDK錄音帶清晰收錄數碼訊源,是完美的數碼時代磁帶。

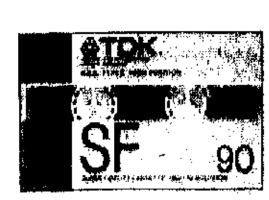
公TDK。 以科技實踐完美



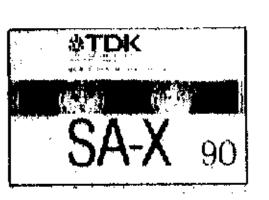
















總代理:新元貿易公司 香港告土打道七十七至七十九號華比大厦九字樓 電話:5-8651338(12線)

大 約至驗

初步估計,新型號「協和」式飛機從製圖設計到飛上天就線上使用。 一四巴多斯三條航線上使用「協和」飛機,法航則在巴黎至門。英航現在在倫敦至紐約、倫敦至華盛頓及邁阿密、倫」航空公司現在各使用七架,另外兩架留供製造飛機的公司

空一大的專統市場。目前,聯士汽車市場上德國空一國、法國、意大利、瑞典等歐洲國家汽車工盃,汽車市場的小汽車幾乎全部要靠進口。然致,汽車市場的小汽車幾乎全部要靠進口。然致

《國一與西德、日本、法國汽車相此尚微不足道、工工、利餘件,也正在濟入瑞士市場,盡管其比實德。 — 與此同時,美國汽車憑借美元波軟的克然,從日本進口汽車共十萬輛。 — 是還大大縮小了與西德的差距。去年,瑞士家 — 且還大大縮小了與西德的差距。去年,瑞士家

摘自八九年三月五日《經濟學改革前進的歷史責任。加緊提高自身的繁質和水平,以盡業從管育造長犯長沒有。

我國一個機關一個人

 署市

的生計,雖然有關問題具有明顯的逼切性體關處理有關小販達例的紀錄後,小販的處理開款政策達成協議,不過市政總署則處理罰款政策達成協議,不過市政總署則不販代表昨日與市政總署助理署長馬百賢進行人表昨日與市政總署助理署長馬百賢進行人表昨日與市政總署助理署長馬百賢進行人表昨日與市政總署助理署長馬百賢進行人表明日與市政總署助理署長馬百賢進行

增

在下一次會議上,各科及部門的官方四月六日及十三日再次舉行會議,職所以需要繼續舉行會議討論。委員會、門診、護士教師等多個不同職級的說,由於護理架構所涉問題複雜,牽米就有關問題達成任何結論。會上各方代表雖就架構問題交流了意

斯爾是中大新聞系學生,在港台工作屬斯爾是中大新聞系學生,在港台工作屬斯爾是中大新聞系學生,在港台工作屬於雅、在樂發時腹部中刀的港台新進唱片於雅歌性質。據說,他於案發日《廿六日於雅歌性質。據說,他於案發時度部中刀的港台新進唱片於發有人捏造情節,警方仍在考慮會否

昨舉行

八 會 達

護理

職系檢討委會

新俸常委會考慮提府護理人員協會就

器具端

影威の

非受害

永達利企業有限公司(「永達利」)股東

永達利將付予乾豐1986現金78,000,000元,作為乾豐1986交吉退回該廠

乾豐之清盤人將不會對永達利追究共達17,000,000元之索

厦之代價,其中已付19,500,000元,餘額58,500,000元將在乾豐1986交回至

租約須至一九九三年六月三十日始將屆滿,而當時之租金遠低於現時工業樓

宇租值。永達利曾起訴反對轉讓租約之法律效力,並要求對方交吉。然而

此種法律訴訟往往拖延時間,費用浩大。在此個案情况下,即使得到勝訴。

極可能在一切上訴終結之後,永達利在數年之內亦無法收回該廠厦。有鑑及

此,永達利董事認爲,訴訟得以和解使重新發展該藝涌地盤之潛力可較早及

須在三個月後作出檢第二項是銓敍科

昨日首

展發新有

鼛

爾鏗纓

案血

l離迷朔撲

戀圖

各層坐會員匯報討論、全線科及傳灣上,與海工業行動。
在會議上,傳譯主任協會與銓敍科達主任協會與銓敍科達

曾被毒 妻坐 7.禁錮 以難に近い 涉嫌男子 耳窿 不審

宗夫婦企圖自殺案警方揭眞相

事主簽署欠單,一弟作保證人,才將他三十八萬元,結一,並由事主的兩名兄主共欠被告連本 | 每月還款二萬五千元 包致金會同五女二男陪審團聆訊,因控方證供未完廢」男子拘控以傷人及非法禁錮與放費利等罪名共禁錮,引致債仔失婦因此企圖自殺,後來警方將此大耳窿」男子,因過一名價仔價還欠款二十一萬三 7年法禁鍋男子陳茂,建築工人, 十一萬三千元。被告由大律師代辯,項由三千元至五萬元予事主,收取利七年十二月一日至三十一日及八八年男子陳英祥,(二)同時同地毆打蓄,被控罪名八項,(一)去年六月二 貸粮放

水警追散懷疑走

督察連轟五

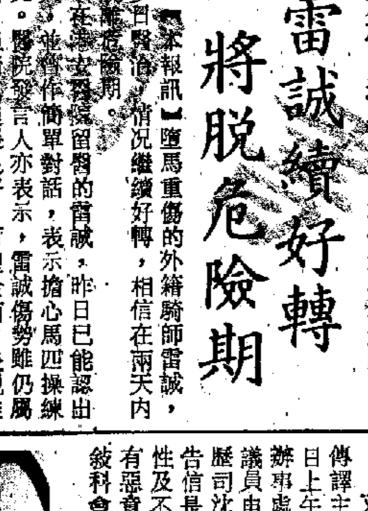
槍馬

有船隻將貨物工 有船隻將貨物工 有船隻將貨物工 有船隻將貨物工 走私

巫庭傳譯主

死昨

展會到兩周語



(本報訊)拓展署 作日批出一份價值三 作日批出一份價值三 作日批出一份價值三 中日批出一份價值三 上 上 下 月動工與建大治 上 上 下 月 動工 與建大治 建大老

跳。 一者保險, 質單而未有 同時同地 為

在南中國海潛水

停牌男子

智受重視

的同類型的 四次馬艦海軍山深馬艦海軍

本月底被止申請 保護署昨日(星期二 保護署昨日(星期二

問題內的住宅業主、 相關內的住宅業主、 相關內的住宅業主、

與山南部、雄島區如 與山南部、雄島區如 的範圍包括港島及大

中航客機意外案研訊

檢驗報告完成後再排期

限期押後

法官宣布無

富安花园的大水坑區一點六公里雙程區域幹一點六公里雙程區域幹一十二區及一條一一年一十一包括1與建行下車 山隧道連接道路

口及恒安邮南面。 類在沿路進行美化環 類在沿路進行美化環 類在沿路進行美化環 施,如在亞公角漁民 新村附近設隔音板及 整成的近邊屬等板段

死者遺屬

· 生活困

家一島宗

族文類

承董事會命

主席

番港,一九八九年三月二十八日

較肯定實現,確實符台永遠利股東之最佳利益。

償要求

國客運 碼

投脈

易災擊火村确大;上 影積雌物雜場災:下

,港府在促進運鰲工業發展上亦投下龐大,對本港出口業績都有着決定性影響,因示,連繫工業的實力無論在八十年代及將「香港連繫工業展覽會八九」關幕儀式時「香港連繫工業展覽會八九」關幕儀式時

大因將時主 投此來表特

他工業扶助機構提供資訊、諮詢、顧問及設 一學及中文大學發展一部進行模具設計及工程學及中文大學發展一部進行模具設計及工程學及中文大學發展一部進行模具設計及工程學及中文大學發展一部進行模具設計及工程學及中文大學發展一部進行模具設計及工程學及中文大學發展一部進行模具設計及工程學及中文大學發展一部進行模具設計及工程學

殷切,職業訓練局於一九八五年開設了鑑於精密工程範疇的人力資源培訓需求

要具會在作日的會議 學員會在作日的會議 學員會在作日的會議 學員會在作日的會議 學員會在作日的會議 學員會在作日的會議

至九等年間,重修其統,並且在一九八九條為一種儲值船票系吃角子式收費機,更九一年間,將現有的

况 此 市 時 以 及 的 士 委 在 :

非法集團包庇的

士担載

部分交諮委員表示關注

獅隧單程收費計劃交諮會昨討論大樂

嶼山的

月

月才再次實施士收費問題

出現不公平的情况。 也指出,電腦化處理違例小販紀錄措施,並不是全新的概念可能在短期內完成。

機在非法集團保護下 應珠表示,部分委員 應珠表示,部分委員 度職注到有些的士司 度職注到有些的士司 是關注到有些的士司

所呈交有關建議前, 有量交有關建議前, 有量交有關建議前, 有量交有關建議前, 一九八九至九三年的 一九八九至九三年的 一九八九至九三年的

六合彩頭獎無

島陽北

25 25 24

腺类雷多蜜 腺类雷多蜜 原

15 17 25

33 29

17

九一年間,將現有的劃包拆在一九九零至 委員獲悉改善計

一交路會亦聆聽有 一至星期五,每日上 一至星期五,每日上 一至星期五,每日上 一至星期五,每日上 一至星期五,每日上 中京時至七時半實施 中京時至七時半實施 中京時至七時半實施 中市時里的建議。

31、40、四面 用彩,六個攬出 一十二元。多實題 十三元。多實題 中一十九注中 十三元。多實題

黄奬金累積為二百零六萬九千四中,每二元一注派一萬零九百八八萬六千四百四十一元,三獎二八萬六十四百四十一元,三獎二四無人中,11獎有六注中,每二

上北天南厦福桂西城成重

政 電 選 小

法水兇紀不性們的用

月一日起。每日 上午十時 港澳水翼船九八九年。星期,由中國客運碼頭開出時間。操作公司九八九年。星期,由中國客運碼頭開往澳門的航線班次詳情如下,由中國客運碼頭開往澳門的航線班次詳情如下,門的班次。

曾

,在尖沙咀的中國客運碼頭增設少量前往澳門的渡輪航本報訊』海事處宣布將應公衆要求,由四月一日(星期

月增

設渡輪往澳明

國客運

方希望在下一次會議上,各科及部門的官方部門,所以需要繼續舉行會議討論。委員會部門,所以需要繼續舉行會議討論。委員會地門,所以需要繼續舉行會議討論。委員會是於四月六日及十三日再次舉行會議,職場所,明診、護士教師等多個不同職級的是,但未就有關問題達成任何結論。

階段工業行動的影響及成效問題。

「對於政治學與所給予的答覆,才再檢討第一學教育制度提出意見。他說,他們將等待港。就護理架構問題向港督反映意見,亦將就護一路會所請願一事,何敏嘉表示,他們將不單一時段工業行動的影響及成效問題。

級編制及晉升機會。
及替法庭傳譯員之職
改善法庭傳譯員之職
改善法庭傳譯員之職
改善法庭傳譯員之職

此種法律訴訟 此・永達利董 較肯定實現,

議協成達能未仍時小三週超議商方雙 て販小牌持控檢行現討檢 諾承 本報訊】十名港九十四區特牌小贩 健理關款政策達成協議,不過市政總署則 建例開款便形成累進式的增加,影響他們 建例開款便形成累進式的增加,影響他們 建例開款便形成累進式的增加,影響他們 達例開款便形成累進式的增加,影響他們 達例開款便形成累進式的增加,影響他們 時間,與然有關問題具有明顯的運切, 但拒絕終止電腦化計劃和暫停提供達例和 報告需要六個月時間才能完成,一在遠水 不能放近火」的情况下,小贩的憂慮無法 不能放近火」的情况下,小贩的憂慮無法 不能放近火」的情况下,小贩的憂慮無法 不能放近火」的情况下,小贩的憂慮無法 不能放近火」的情况下,小贩的憂慮無法 不能放近火」的情况下,小贩的憂慮無法 不能放近火」的情况下,小贩的憂慮無法 不能放近火」的情况下,小贩的憂慮無法 不能放近火」的情况下,小贩的憂慮無法 不能放近火」的情况下,小贩的憂慮無法

田中環的港澳碼頭關於碼頭前往中國。

中

山隆鎭同鄉會

现了分之二十五的乘客可以使用中環的港澳碼頭前途中國。 發言人說,「待乘客行李的處理問題解決後,亦希望能有時的旅客能夠使用在尖沙咀的中國客運碼頭。 經門的旅客能夠使用在尖沙咀的中國客運碼頭。 乘客可向有關公司的售票處查詢詳情。

,所以其間並没有心,過去在判罰「

其服務至昂平,然而 期間表,以及計劃 型、數面的工商希望擴展 地小輪翻新。 地小輪翻新。

及油菜地小輪公司對及油菜地小輪公司對於 在中環的三個碼頭, 在中環的三個碼頭, 一個面的免費巴士服務水平的現 一個面的免費巴士服務水平的現 一個面的免費巴士服務水平的現 一個面的免費巴士服務水平的現 一個面面的免費巴士服務水平的現

| 粒子製成 | 具低噪音 | 微粒超級阿維連磁性 十式磁帶

新員就職並聯歡

員主治,育頃課間關嬰勇護指,運節 可關係衛課程的係兒兒父理導個動, 享,師生程。城,建,母課等別,內 有課及科,情以立並如程。母參答

有專題「齊來講建康一個人工廠」與一個人工廠,與一個人工廠,與一個人工廠,與一個人工廠,與一個人工廠,與一個人工廠,與一個人工廠,與一個人工廠,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之際,與一個人工廠之下。 之聲」收,並附上內一百三十號一批明期 J ,寄觀塘湖中一百三十號一社四個一百三十號一社四個一百三十號一社四個一百三十號一時期 數學中一二期的實則實

中人,香港淪陷時期前,就財和其父曾追及、母黄美好在港。後父母去逝,他跟隨老女、母黄美好在港。後父母去逝,他跟隨老女、母黄美好在港。後父母去逝,他跟隨老女、母黃美好在港。後父母去逝,他跟隨老女、母黃美好不會。後父母去逝,他跟隨老女、母黃美好不。 原在你弟找你,驱粉果一点,那一样一样。

「與一样」,現年約六十歲,係自山縣、海與之聯繫。通訊處,廣東省大埔縣僑聯會轉與之聯繫。通訊處,係自山縣、海與之聯繫。通訊處,廣東省大埔縣僑聯會轉與之聯繫。通訊處,廣東省大市歲,係順德縣勒流

國際青年體

理清末仍月多個四場災警火村确大:上 生衛地環園周響影積雄物維場災:下

上業署長楊啓彥在展覽開幕禮上稱 本港及海外逾百間公司參加 業影 巨資促進發展 響出 製造中心、光刻加工實驗室。在塑膠業方面、放展其顧問服務。在金屬加工館職,促進局更的热處理實驗室添置了不少設備,促進局更的热處理實驗室添置了不少設備,促進局更的热處理實驗室添置了不少設備,促進局更,以協助該局設立崭新的實驗室設施及一樣服務。在八六至八九年三年間,港府為生産人施服務。在八六至八九年三年間,港府為生産 連繫工業展

活

上業作出的解新投資 上票需要專門及特別 上序需要專門及特別 上序需要專門及特別 上學需要專門及特別 上學需要專門及特別

聞

港府

已投

清明時節談孝道

統全賢場問題不管石質。

李猷凡上

組習學女少六小

導輔有法方 書讀 時二十踪追路心 有作工務義 一二三五一八七查詢。 一二三五一八七查詢。 一二三五一八七查詢。 一二三五一八卷或以上暫年 收費會員三十元,非會員 一門練課程,由四月四月 四數與十八歲或以上暫年 收費會員三十元,非會員 一二三五一八歲或以上暫年 以數會員三十元,非會員 一二三五一八七一時,中區明

活

雄樓地下。 四四,或到牛頭角道二五一號 二十元。查詢可電三十四二十五日逢星期二晚上舉行,整 費用

舞一收。 至六號地 克斯斯秀茂

部廠厦時付清 此次和解亦包括 (漢要求。

双自外回家

明年废逾 一天會两定 數量

女子被扣

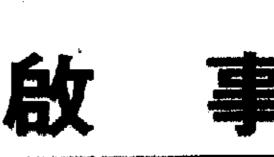
聘憲法專家研究條心

諮委會法律專組

潮州跌打

電話: ·五一八八五二·香港筲箕灣道、 和

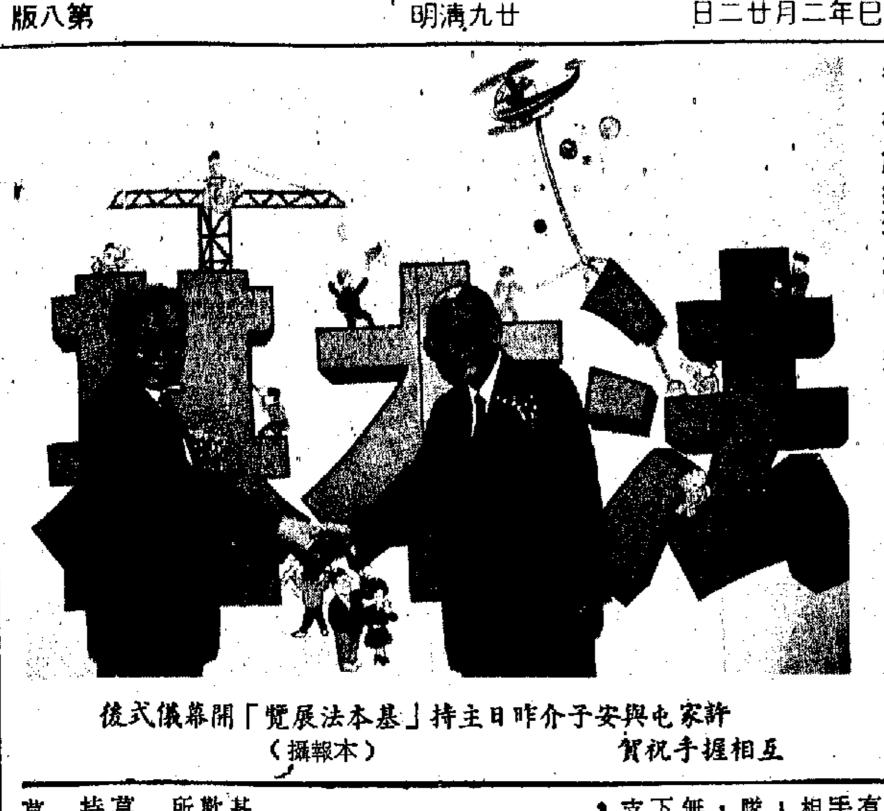
陳



因現址租約期滿,本分行謹訂於 一九八九年四月十七日遷往香港中環 威靈頓街56號地下新址繼續營業, 惟保管箱服務將予取消,敬請携同保 管箱正副鎖匙親到本分行現址: 香港皇后大道中35號地下

電話: 5-225011)辦理退箱手續, 特此通知。不便之處、敬請原諒。

南洋南菜銀行中區分行



添根據聯合聲明解決

難民子女居留問題 屯昨答記者詢問稱

出

(截標前出售除外)

可建樓面積17,629平方米

容育昌别墅

相連部份 吉 交

散標日期:1989年4月26日 正午十二時

辞情請聯絡:胡與胡律師標 電話:5-213135 圖文傳真: 5-8104546 香港畢打街 告躡士打大厦1102室 電話:五一八六六三六六八八香港灣仔路克道引號東城大厦 个勝約感謹此致謝

花園酒樓夜總會董事局同寅敬啓 蒞臨指導厚賜多珍

會

酒樓夜總會於昨

開幕

專申赴林蔭水庫 避青松觀半春園 品情精英裔亲贫 参觀保多利展場 提供各水准活動

-7607834 **退治**

某多科最堪水上活動

價數

製資銀務等一個14-15室 (漢実・漁車 水線活動楽車

初步報告預

日本冷氣櫃機新貨特價發售

日立牌:15 H.P.-HK\$32,000.00 20 H.P.-HK \$41,840.00

30 H.P.-HK \$58,560.00 開利牌:40 H.P. HK\$82,500.00

萬興冷氣有限公司

九龍何文田勝利道24號A地下 FAX:3-7607834 電話:③7120217-8③7155333黃小姐洽

·遊島上名勝古精 | 古澳島及藝殖場暢遊 - 曼茲海鮮餐午膳 | 保多利及新界業賞團 w豐福位135元 · 水椒貝無養殖場 通豐期日及公衆報期 · 漫步於千呎長橋 歡迎個人及集體參加 · 是供各水上活動 - 費用包括:単船、練器:海鮮餐:遊戲

袖舞: 難品: 水糖活動響展

體舊公司獨家主辦 收費每位78元 達羅期日出發

藝

偉業街201號四五樓

職

無關,特此聲明。

本人黄文偉(黄文象,又名

顧告四方友好,本人正式加

SAMUEL M.C.WONG),爲今後發展

於本月十八日正式辭退中富水運

有限公司總經理職位,今後該公

司在外之一切錯洋輕噶概與本人

入吉輝船務有限公司,並被委任

爲船務總經理,負責開發中國至

世界各地之中轉及東南亞地區航

運業務,敬希新知舊雨鼎力支持

辦周年音樂會

第三輯

物動園公物植動 萬卅逾年費食膳 款横攀追准批日昨局政市

一唯九港模

用位二十供足席全菜机設特 \$1,680 席每 全菜机設特 \$3-662414 3-688352 下地C號18路甸士柯龍九

第二要…… 動frike・kM・鞋業金虎牌萬能膠 Golden Diger 喘 像 用 私

業製造

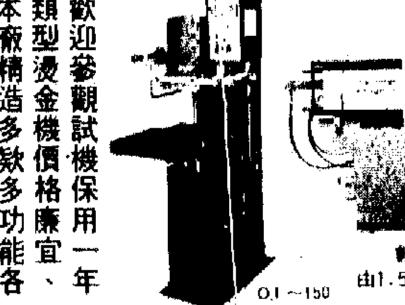
第一要選料上乘

泳池 噴泉 身器材

電話:5-255152(5線) (4) 通: (852) 5-8684964

電話:5-255152(5線)

本類製物 **柯造多欵多功如金機價格廉字** 能宜一



數字式全自動螺絲直射注塑機 由1.5安士至60安士·由50 T 至450 T

深圳達誠機械廠 新安達機器廠有限公司 深圳市水貝工業區貝麗北路13號 電話:3-419928 傳真:13-417461 電話:230029 電掛:1024

嘉康牌(KAHON BRAND)

特別設計,電源終止時立即自動 開光是停電期間的必需品,家庭 必備,日本樂聲牌 6 V 4 a h 免保 養密對式電池可靠耐用,照明可

信和貿易公司,香港德輔道中 108-8號鴻德大**度7樓** 馆話:5-449988 傳真:852-5-411001

應急充電燈

達12小時, ABS 不碎膠盤身線 條優美。在無電源地區可配合設 廠太陽能電池板,給你用不完的 光明。

設計印製、彩圖、海報 | 商標、特刊、目錄、月曆 ||利是封、聖誕咭、賀年咭。

批發出口:玩具、精品、 時裝、打火機、相機、石英 手錶、枱燈、原珠筆百貨。 香港美利貿易公司 香港上環黨后大道中367 號 萬利商業大厦906室

電話:5-416618 5 418005 圖文傳真:5-455570

3-7274428 3-7307858

健雪公司獨家主辦

保多料農場水上活動 3-7274428 3-73078F

遊賣松觀半春園 品情精英香素页章 · 麥觀保多利農場 ◆数辺個人及無難器加・純供各水除活動 · 抽舞 · 解品 · 水降活動壽果

12值得他學習,同時,日本外的更大舞台,而日本特別他表示,到日本留學的原因以專業雕塑的本港藝術家李

大和企物區無額加速競技運动時機構與中國 「大和企物區無額加速器」。 第四時電影座:3-3116282

傢俬及鞋

白色運動鞋面革

與皮革有限公司 香港中環復輸道中61號華人銀行大厦1101-2室 電話:5-231087(林小姐) Fax:5-8452761

金虎牌化工產品 —— 享譽三十年● 信心的螺誌 ■ 香港華松化學工業有限公司出品 電話:3-7450660(6練

瑞典製

典 寶

電熱水爐、熱交換器

電話:5-255152(5線)

海道: (852) 5-8684964

前聚龍軒巡樓部長現有急

總治商如有任何人士知其

下落者於辦公時間內電⑤

8160261內線101或香港鄉

種1586(夏小姐收)薄酬

吳

適合商業、工業、家庭用途, 加熱快。

220V/380V,由1.5KW至240KW 普港中環業后大道中30號模據行1108室

馬來西亞 嘉麟三夾板廠

本廠自八八年六月份正式投 产,每月可供各種厚度柳安木夾 板及實麗板。減微國内直接及本 港用户,接受人民幣付款,代辦 批文手續等,歡迎來電查詢。

香港辦事處。帝鵬發展有限公司 **電話・①662926** 傳算5-8071187 傳真:5-3071187

櫚 棕 油

(4 M : (852) 5-8684964

現貨 2000 MT 馬來西亞產 徽水直接買家 有激者請職 5-662633

高質素,如無意外及然的維動,要由甘守禮然的維射手施維山因然。

電腦

管

る。

の公公

志

鄧何曾俞 國榮錫光 恩康昌祥 **海**

張方陳徐 育志家國 生明駒安

財文貴

甘守

賽榜倒數第三的警察僅多兩分而已,在道護級形勢緊俏的當前,搶總分只得廿二分,距離脫離降班威脅尚有一段路程。海峯目前與荃港花對海峯。門票一律收二十元,另設特惠票十元,臨場有供應。不報訊量,八時正鳴笛交鋒。序幕戰為青年主席杯賽,六時一刻新花花對壘,八時正鳴笛交鋒。序幕戰為青年主席杯賽,六時一刻

的當前,搶分是刻不容緩筆目前與荃灣同分,比聯實擊敗東方全奪三分,但

底周

麗花施維

山傷倦勤は

寸禮

一刻開火,由麗新上演,由海峯與麗

借將不能登場實力減

溫拿聯賽今

晚旺角塲舉行

瑞典、南斯拉夫、日本等乒巴爾典、南斯拉夫、日本等乒巴克斯特法倫體育館亮相民有二十多個國家和地區的民族工作的問題家和地區的民族工作問題來,至發稿時代不過一個一屆世界乒乓球錦標。

男子團體 馬組:中

團

5號新城中心 電話:6-739 31684 置中心 716 室 →4938271 ----199 M)5-448632 5-210001 3-322301 8 * 47 1-7306111 9 M U-6088033 1793 M S63333

1180 逢一、五 達二 建四、日 建一、三、石、六 建一、三、石、六 航早機出發 W之史丹福大酒店 成住債養大酒店。 雕住英楠大海店。 天天出業 \$4080 ஊ≔ 皮八天 \$5280

3480 達四、円

養業各機 (人類亞爾聚金) 改貨機彩軟製改資 地均實家住宿 大酒店。

5

移轉洲非正向漸逐

人選會派

「荷蘭實驗」,追個實驗證明 - 巴士頓及古烈治,美其名為起用清一色荷蘭外援,羅致尹起用清一色荷蘭外援,羅致尹用單一國籍的外援,去年意大用單一國籍的外援,去年意大和管理起見,有的球會索性起

麗花吳偉文昨 後衞余國森傷 蚱無望但 海可復出。後衛方面、余國森傷男質の場所の 天表示 會放軟手脚 愈復出

日產中國代理:合誠汽車有限公司



島

滯連華達雷化麗

每天特價 \$80元 • 分類廣告, 大字四個, 小字36個,每天 \$12元

專綫電話:5-8343063 FAX: 5-8381829

LEADING BRAND MARK

正大集團機構 香港皇后大道東3一5號 凱德爾業大厦 5字槽B座 電話:5284050 5284058 5284069 ■文傳真:5-8651473

上海XF-125摩托車 (原版HONDA 125 C C 發動機 > 香港買單,廣州。

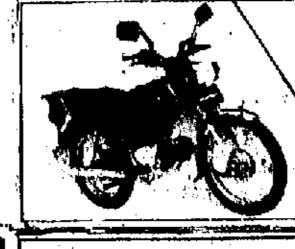
電腦各種I.C. 62256-10 * 41256-15 4164-12 * 41464-12 RAM MODULE 1MR ×944256-10 256 K-TOYS D-R AM (5454435

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

可畏期供貨,款式齊備,可 國内交貨 當林發展公司 垂詢請電: ③876225 **37285007** 圖文傳真: (852)-3-7258

左軚翻新平治車系

皇冠2.8姬先達藍鳥 豐田麵包車 9-12座 富豪54座冷氣巴士



神代理: 含誠汽車有限公司 地址

首創EPS「超級慳電」電子感應風油肽操作時間增多25%



免關稅

各類名牌客車、貨車

北京、天津、沈陽麵包集

北京212吉普華

沈陽、天津農夫事

東風、解放五噸貨率

沈陽三蓋最大單

華耀車行費3-648666 3-635292九龍土瓜烏浙江街44日 AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老 個響戰好 行銷關內外

農夫車89年姬先達26座三菱吉甫七座

日產公爵3.0桂冠藍鳥2.0八座巴寧

更鐘 🕗 總代理:城通海限公司 Section was DX-3000

自動

印尼土產

本公司長備印尼內寇,豆寇,胡椒粒,丁香,海参,水 仙花牌荔枝,龍眼罐頭和梅 花牌荔枝,龍眼罐頭和梅

質訂錄 5-423694

宋會話班

電源穩壓器 ត្តម្ 決。本公司第一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓 器的工廠,大小功率,單相或三相均備。 三力電業公司



愈于**隻**檢上 者食及查海

電現《手出

納龍貿易有限公司 (正大集團機構 香港皇后大道東3一5號 凱德商業大厦 5字模B度 電話: 5 284050 5 284058 5 284065 圖文傳真:5-8651473

西德森塔納小橋車 上海760A 小橋車、安貨車 廣州標輔8座輔車 天津大社夏利韓華 北京美國切購基吉爾粵

摩托車整車 乳膠手套 出口美國有 5 1 0 (K) 註册符合最新條例,可長期供應,進口免稅,有意

贈單回鄉

敝司有甲基1605、燒碱、雙 飢氨、B一來酚、硫化黑、 大蒜油、玫瑰油、蘑鼠、陶 瓷鉱白粉、對硝基甲苯、H 酸及其他化工原料、染料可

現貨・TEL: 0-4908241 黄治

、交貨准 名牌摩托車、上海可上牌照

本田技術CG 系列 上海XF - 125

正海幸福250C 和A

濟南組裝雅馬哈125

零部件、汽車零部件轉口、歡迎問詢

th the second se 0 麻•出口担以 思刊廣告

氣無 血虧



錫砂60°-65°錫錠鋅錠 錫鉛合金 硅锰合金 電話:5-632169

傅真 15--650017 朱生

FAX5-8541492 爲英語學 FREE-TALK 由外籍導師指導電3-92 1965特設初學成人組個

别移民拼音中學組及兒童週

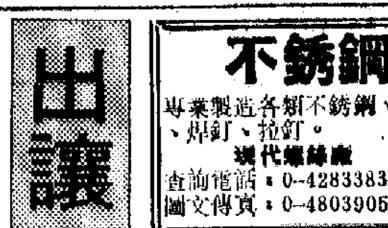
本公司專督日本汽車零配件,價格平,包 批文。可香港埋單國內提貨或人民幣結算 均可。數迎國內外各零件經銷商修理廠治 商。 圖7704077 例7704096 傳真圖7704133 電傳43928 HUG RO HX 九龍石壁道16號地下 整脊推拿 手法醫療 風濕骨刺運動損傷質腰腿痛擊帶疲勞失眠頭痛康復保健 大埔道31—35(南昌街東) 置輝1/F 朝十時至午一 時駐診 三時後外診

37880443



公司專用 招待所自讓 銅鑼灣軒尼詩道約1200呎 7房新裝修連一切設備售 96萬③7306063

請電3-496295



專業製造各類不銹鋼、 、焊釘、拉釘。 現代螺絡廠 查詢電話: 0--4283383 0--4209636

○來影專 4·電機業 12 12 台灣面

国隊夕

問題

大陸方面將問題放到體育層面考慮

振梁稱前

首

英國聯

多特装徳

北京七天雙程航空團

| 阿藤湖 | 青南 | 萬州巡大園 | | 韶親丹霞山廣州三/四天團

柳州五天高級蘆航團 · 住宿外實級凱悅及台聯大酒店 · 直航往桂林 · 回程經濟州 即時加送釐字豐牌「三山一橋」

图章毫天八

萬里行旅遊

\$1690 \$1490

乘准履置航天津。回程北東直航通淮、快捷方便 - 棚遊(天津、故宮、畏幌、十三陵、天壩、 大鑛寺、古天象台、景山、北海公園。

住福柱山或花園大酒店

(麗早藍天四) 全桂林最豪華五星級大酒店 五天高級直航團 \$1780 住宿錦桂、新灣江飯店菜間級 增遊柳州行程 天天出發 來回乘搭港龍或中國民航豪華客機

建一、三、五、六 唯一、三、五、六 乘搭國泰、泰航、華航早機出發 上新加坡住職新緒成樓高73階之史用賴火酒店。 。古權被任明顯大瀬店、懷城住復廣大瀬店。 · 曼谷住職實大酒店、芭提雅庄美輸大酒店。

天天田鹭

建四、日

30

限

- 慎,第一驚無違 2. 酒店買着住 3.智里島欣賞民族表演。 4. 日浙加播桑馬車於市內游擊 b. 欄加速品營養名海鮮瞭聲 6.幻想樂鑑入場券 7. 每日英式早餐於酒店。 8. 帽道旅游保險 全程微微 HK\$6, 990 | 黄山八天團(直航來回)

■遊輸日首都開東市・無湖市之鎮湖 美山名等。 及杭州西湖等名籍 ★東直航機件返開票 - 杭州 住宿於幸隆大消店。 **餐谷山莊及南縣越海等**。 HK\$4, 990

山東十天團 名版組名城·報會各地線情 * 直航南京 - 任宿金陵大酒店 - 與書寅牒 -监禁實践从化國大滿店等。 HK\$5, 390

大公報、新晚報報報 **職 推進旅運存機公司 ± M**

#迷練與有關公司 蘇拘有制詳情·時電: 大公報 5-757181 6-237171 3-7852522 新晚報 5-724033 神無世里: 350256

港歡樂遊 数 榮 美 食 團

HK \$ 98 **太帽山扶輪高山公園→大埔長城海鮮樓** →勸禺洲→古蹟大夫第→元朗購物→国程 HK \$98

尖鼻咀渡頭浪→聚星樓→屯門齋宴→青 松槻→青山古寺→回程 HK\$98

大帽山扶輪高山公園→三棟屋博物館→ 佐敦道成吉思汗烤鍋館→警察博物館→漫步 浅水灣鼠海堤岸路→深水灣接返 以上各線旅行團逢星期日舉辦。

歌迎讀者組圖參加。 查詢詳情,前電。 大公银新晚餐旅遊部 電話:5-72403\$ 灣仔軒尼詩道342地下 電話:5-676333 水岩域患害大道縣

T 旅行社牌照16.350128 ICENCII, NO. 350178

廣州春交會 接受預訂:

廣州花園酒店 廣州遠洋賓館 廣州各大酒店 香港/廣州來回直通車票

辦理: ▲古巷至世界各地機票 ▲西港至中國各地機票 ▲廣州至各地機票,火車票 ▲代訂世界各地 (中國各地)酒店 **地址:**香港中環永青街六號八樓B室。 電話: 5-420424 5-420432 5-454841 Telex: 81039 MLHTCHX FAX: (852)5-8151224

番禺、西樵、中山三天国 韶關、丹體、南華寺三天

住宿外實五星級西苑及觸東賓館

● 免費品嚐全聚德烤鴨宴·酒水全

中山、珠海、園林二天

東莞·虎門·沙角二天 星湖·蒙泽·悅坡三天

展期一面質(朝九晚七)關家爛科蘇公園假閱(朝十晚期) 五天養華直航團\$3380 達八 六天豪華直航團\$3480 天天出象 六天高級直航團\$3190 七天北京天津運航團 \$ 3280 详: 五天天津北京直航国 \$ 2890 準

以佛寺、地下城、鎮和縣、雅和宮、圖明團 発養協構:培養室(潜水全苑)及緩和國宮廷宴。 五天豪華直航團

世社 上級地議時機復憲導17章(韓籍通中189駅 15-468433 かれ 中球農局大連中30戦闘組織物権上18等 5-240961 世界機数項636数四百中の17字 3-322301 明緒可給展歴 5-776111 あ沙町電大石 3-730611 電機開催 3-440222 沙田耕州市場場 0-6954933 乗り前機中心を実材 0-4140101 カピラチ基 563333 | 全聚馬星(清邁·檳城) 十二天 \$ 6490 迷四、日 ▼馬星(模構、布吉島)十一天 \$ 6180 逢…、五 馬星泰(核城、馬六甲)九天\$5580 建二 泰馬星(檳城)九天 \$ 5580 泰星馬(馬六甲)九天 \$ 5590 泰星六天豪華閣 \$ 4600

審選部·車隊龐大·安全舒適·每日有固定 班車、4人、24人、38人、46人及71人各

919 5-730641 6-735415 5-731684

黃灣分公司 - 青山道 298 號南豐中心 716 室 】

属星(模城)七天 \$4880 登出天天 星馬、横模(浮羅交怡島)8天 \$4980 選三 曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天 \$ 5280

鐵高級嚴豪單之番格畢拉大淵占。

乘搭新航最新BIG TOP 豪華客機 >獨家總遊橫城之蝴蝶公職(全頭剛亞嚴大)。 2.複媒體加伊爾體復繼會、微賞網彩數類表演。 3 新加坡、吉陽坡、横線三地均衡家住宿

劉德商業大

日產公爵3 華耀車行

AMA 牌子最老 僧徒 行銷關內外 電子石英看更

總代理: 誠道 香港文獻東街 香港最早

話: 3-7129111-5

圖文傳眞: 852-3-7610084

日九廿月三年九八九一

企業

發展多種經營

了新的「芙蓉」營養食品

:少皆宜。[英蓉]牌銀耳麥

講質量、重合同」的經營

生產力提高

j培訓,提高管理素質,使

6行業中負有聲譽。—九八

創造良好環境,適應對外

的信置,周到的服務與海

社康路十五號。

鲰美

花水線・各種設備二百多台

p質量檢驗隊伍,有一批較

自内外資網合全方位發展,

,以信譽促發展,竭誠為國

形式的經濟合作。

集團事業經路直接日本進口左軚車,豐田全線車系分銷處原廠質

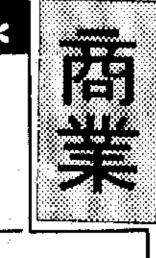
明清尤廿



駐深圳辦事處

深圳市國際貿易中心大厦

代理各國名廠新舊發電機 承接國內安裝工程包維修 現貨供應,歡迎來電查詢。



- 商品介紹廣告;高2 1×2"
- 每天特價 \$80元 • 分類廣告, 大字四個 •
- 小字36個,每天\$12元

專綫電話:5-8343063 FAX:5-8381829

※直接進口·常備現貨·實力雄厚 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室

海南或深圳購買車輛

電話:3-953783 3-965087 3-969370

圖文傳真:852-3-7893880 電傳:32807 LWLTD HX







各單位自備批文

可先送車後滙欵



地址:海口市龍華路36號海聯龍華大厦4-5 聯絡人:李青、林在純

地址:深圳市建設路德與大厦二樓

西德左軚平治豪華轎車





全新: 300 SEL, 200

翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250, 230

現貨供應轉口國內

全新左軚日產藍鳥公爵 日本翻新轎車 藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調

全新左軚豐田2.8皇冠 F型豪華八座12座LB麵包車 YY61雙排座1.25噸農夫車 YY52雙排座1.0噸農夫車 YN85雙排座的士頭 L 0 47三菱七座豪華吉普車

公爵 V6 型3.0特級豪華 T把 卡蓮娜●姬仙達●大皇冠 實運貿易有限公司 1 323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真:3-7800647

中運汽車貿易有限公司 ②0-4885511 石崗橫台山羅屋村

左軟全線車系

陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下 電話:3-7135191





永多汽車貿易公司會

3-7226349 九龍尖沙咀海防道38號四字樓 圖文傳眞:3-7395892

歐洲典雅 (1920)汽車

來回接送收費廉宜歡迎頒約 0-4220929武

3-7182777 CALL 37

3 百聰有限公司

沙田大圍城河道931號地下 20-6923800 FAX: 852-0-6935232

現貨黨的

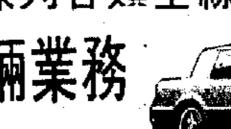
全新豐田皇冠2.8的士頭 8座、12座麵飽車、農夫車



業大厦2304室 電話: 37706463 圖文傳真: ⑧7727175

小松挖土機PC200、PC220、20HT 小松裝載機D75S-3.2、CAT977L.

☎5-8068938







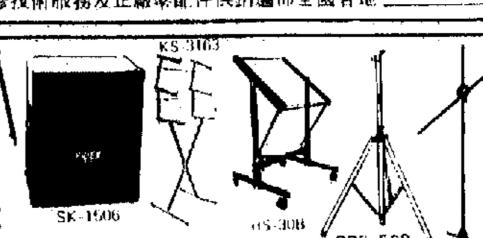
推土機D60P、D80A

NISSAN

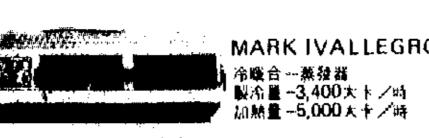
投資中國選購必需運輸工具 日產汽車服務(中國)有限公司

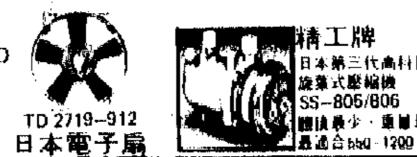
全心全力,全面寫你服務。

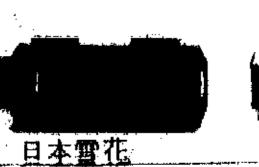
電話: 5-8682626 香港金鐘道89號奔達中心東座2805室

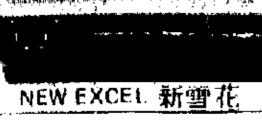


TELEX : 62650

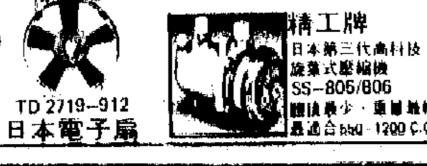














& FIDEK

日本雪花

精統A紗(

NIS

本公司

绣品服裝遠銷歐美 江陰服裝綉品廠以信譽促生產

。 江陰市服裝綉品廠有三十餘年建廠歷史,是一家從事榜 花、服裝生產的專業工廠。前年與上海市服裝進出口公司達 成聯營協定,全廠擁有六條生產流水線,各種設備二百多台 • 主要産品有銹化童裝、機衫、茄克衫、压衣衫套、床罩、 **紫整等,其中大部分産品連銷美國、日本、比利時、意大利** 、澳大利亞等國,得到外商的好評。連續兩年獲優質證書、 該廠有一支較强的技術設計和質量檢驗隊伍,有一批較

芙蓉食品 千里飄香

江陰乳製品廠望發展多種經營

江陰乳製品廠在無錫、上海等科研單位的協助下,研究

現代人的心理及生理特點,試製成了新的「英容」營養食品

,食品的配方科學,品種多樣,老少皆宜。「芙蓉」牌銀耳麥

乳精、「晶琦」冰磚、冰淇淋、膠姆糖、獲得優質產品稱號

.。該廠堅持「薄利多銷、守信譽、講質量、重合同」的經營

江陰第二紡織廠生產力提高

斷完善測試手段,抓緊職工的技術培訓,提高管理素質,使

產品實現了優質高產,在江陰紡織行業中負有聲譽。一九八

八年各類沙支質量上等一級品率達百分之九十九點四四,超

過國家部頒標準百分之六點四四,產品在市場上供不應求。

該嚴關發的棉麻新產品,受到外商歡迎,產品很快打入國際

去年我廠建成一座內地一流水平紡紗車間,形成了年產五千

四百噸粘膠、純絲綸、晴綸、晴棉、維棉、絲棉、免晴、辐

鄉、亞麻棉、苧麻棉等各類紗支的能力。新重點發展樂棉、

亞麻棉、苧麻棉和精梳混紡等外質產品。目前,該廠正進一

步完善公共設施,美化廠容廠貌,創造良好環境,適應對外

開放。該廠將以產品的優質、良好的信譽,周到的服務與海

廠長,錢理前 廠址,江陰市杜康路十五號

電話直線:882005 廠總機:882190

市場,一九八八年完成外質收購值三千多萬元(太民幣)。

·方針,盼望與國内外客戶發展多種形式的經濟合作。

廠長:高永炳

廠址:江陰市五雲橋東堍

開發棉麻新產品

電話: 885436、883028

内外容商建立經濟貿易關係。

精良的管理人員。今後,該廠本着內外質結合全方位發展, 以新産品爭市場,以質量求信譽,以信譽促發展,竭誠為國 內外用戶提供優質服務。 廠長: 蕭惠芬

廣址 • 江陰市壽山路一號 電話:884178



服裝誘品廠產品

江陰市對外經濟技術貿易洽談會特刊

洽談會於四月二日一三日假座深圳華僑大厦舉行



工業帆布 各類服裝

江陰市篷帆廠產品獲好評

江陰市篷帆廠建於六十年代,現有職員工百多名,年產 值五百萬元, 技術力量雄厚, 生産工藝先進, 主要生産各式 '流行服裝和各種規格型號的工業帆布製品,產品暢銷全國工

一十多個省市自治區,深受用户好評。 主要産品。服裝頻有防水滌卡風雨衣,多式男女茄克衫 , 防寒毛皮衫, 帆布頻有鈍棉21 S / 3 × 3 篷蓋用帆布, 純 棉21S/3×4遮蓝用帆布,純棉21S/6×5橡膠工業用 帆布,純棉21S/6×6遮蓋用帆布,純棉21S/8×8橡膠工業 用帆布,21S/10×12 蓬荔用帆布。除此之外,可按用户不

`同需要設計襲鐵各頻輕、重型帆布。 本廠服裝產品設計新颖美觀大方,規格齊全,質量可靠 ,是消費者最理想的衣着選擇。帆布產品按國家標準定型生 ·産、用科學配方上蠟、塗漆、防腐力强、咬縫平服、防水性。 能好,耐曲折,適用於各種野外蓬帳、鑽探架套、單用煙吹 、火車汽車用的防雨遮蓋及露天倉庫、鹽庫粮庫、棉麻摩馬

廠址:江陰市南門紅循橋東境

針織内衣欵新式夷 江陰市絨織内衣廠質量講究

江陰市絨鐵內衣廠事營生產三十时汗布,城布可各種針 纖布,並能縫製成各式汗衫汗背心及針纖內衣。該廠講究實 量,注重信暨,產品速銷香港、美國和加拿大等世界各地 孫受用户歡迎。盼望各地客户來料,來樣加工,以及補價實

廠長:徐國與. 廠址:江陰市環南路西首 電話:884207 電掛:6044

新穎織巾屢獲獎譽 江陰市毛巾色纖廠用户遍四海

江陰市毛中色繳廠始建於一九六四年,是一個生產內。 外銷純棉毛申賴和被單類產品的專業全能企業,技術力量雄 177、各類設備制套,為外質生產定點廠。主要產品有:各種 **捷、印花瑶市、浴巾、枕巾、餐串、小方巾、毛巾被和闆幅** 提花床單、影格、條格被單等四十多種。目前已形成年運毛 · 由一下實像、被單布工質萬米的生產能力。產品楊銷美國、 [1] 市、蘇聯、香港等三十多個國家和地區。全年外買收購值。

超過干萬元。 我廠致力於產品創優,產品質量符合紡織工業部頒標準 和外貿出目標準。《月兔》牌二七〇五八多色提花毛巾曾樂 澳江蘇省優貴產品,《月苑》脚二七〇六四印花童市獲紡工 部優質產品;一九八八年荣獲對外經濟貿易部出口創匯「金 龍獎」,該廠產品榮獲江蘇省首圍紡織產品和床上用品「銷 售最佳獎1、「消費者喜愛獎」和「質量信**譽獎」。**

該廠生產的純棉毛巾類和被單類,以先進的工藝、最繁 的技術、優等的質量、優良的服務、取得用戶的信任。該廠 經營宗旨是信譽第一,用戶至上。

廠長 - 隆玉零 **廉址:江陰市人民東路** 電網:883680 883991 882274 992885



老巾色纖纖產品多樣

日二廿月二年 已己曆農

江陰紡織用品廠產品獲優質稱號

江陰紡織用品廠是與中國紡織工業部紡織原材料公司合 營的國內唯一生產高類與管的專業廠家。該廠根據市場需求 ,不斷更新產品,使企業得到發展,近幾年來,先後獲得首 批企業驗收合格證書和三級計量合格證書,六項基礎管理藝 江蘇省「省級先進企業」稱號"國時,注意產品創優和更新 換代。棉織木梭、化纖牽伸管靠後榮獲國家部便質產品種 • 高頻焊管和木梭還銷往國外營

、版建、定检查初北街47號

明膠・酒石酸・蓄電池 綠園公司產品飲譽中外

· 江陰市緑園企業聯合公司,是澄江鎮的骨幹公司,由于· 多個工廠和十多個商業、服務性行業組成的企業,擁有固定 · 資產近千萬元, 職工一于一百多人,八八年總產值三千萬元

本公司屬下企業生產的產品門類聚多,技術先進,質量

江陰明膠助劑廠生產食用明膠、酒石酸和工業明膠、食 用明膠含有人體不可缺少的十八種氨基酸(其中含量就有十 七種) · 是佐餐住品」酒石酸已經江蘇省外貿部門鑒定純度 鬱蓮百分之九十九點七,符合國際標準,是醫藥食用不可少的 · 添加劑,這兩個產品廣受國內、國外用戶好評。

※※本工陰當電池廠生産的鉛酸蓄電池Q型、DG型、GA型 **溪流之大索列産品,暢銷國內外市場,這種畫電池可廣泛應用於**

車輛、船舶、電訊、供電等行業。 。逐發視聽器材廠,生產電化教育器材,現代化辦公機器 ,特種與明器於一口控電視攝像鏡頭、十六毫米專用攝像機 · 激光照像機、 過鐵照像機等產品。該廠部分產品已銷往美 國·南斯拉夫 **朝鲜等國家 >>

江陰鑄管廠生產的四十六。這一个事时上下水管及多類配 件等,已在國内國際贏得聲響。不公司熱誠變運海外友好客 商前來共同開發經濟。

經理:解估增 公司地址, 江陰市環域北路27號 、離話:883307.



绿国精细化工版產品

備受靑睞 「仙美」平絨 江陰第二染整廠工藝先進

江陰市第二染盤廠是生產平級、絲絨的專業工廠、該廠 工藝先進,管理智學、檢驗嚴格、檢測手段完備、產品質量 可靠,生産的「仙美郎」純棉各色制經平級,棉粘交繳各色 仿絲絨,55504-6利亞立鄉,84394中的鄉,有五十餘個品 種,產品具有绒毛豐滿, 手感柔軟、色澤鮮艷、邊帽滑勘等 優點,廣泛用於服裝面料、家庭布置、工藝裝飾,暢銷全國 各地,遠銷美國、蘇聯、加拿大等幾十個國家和地區,在國 際市場上聲譽詢起。

該廠嚴來信守合同,請求信譽,產品以用戶滿意為標準 ,以小批量、多品種、快交貨贏得用戶信譽、歡迎國際友人 與該廠建立「合營」、米科、米樣加工等關係。

廠長,楊勵坤 廠址, 江陰市環城南路王家莊一號 電話・884879 電掛 : 1913

鋼令、羅紅、阻尼傳動器

千丰古鎮敞開大門

三物年品廠無稱十外北混廠生技月,銷蓄强一管棉百材電現、屬百育又方有滿店。于更抱澄過站港錫鎮鎮

會個評一廠生錫號八客京砂生產成中深往電力石、紗多料子有會企多的是公十意、鎮多有,江,和和火,是

文獎比金生產市。個商開機產的果國受五池永後級、個、、紡計業家中全里五的招中處與傍四陸作上重北一

·在一獎的誘質十品青的加切力寬學戶溫粉吸法繳品品性品·等有職。政是人宿所建勝塔枕有空機港和長

經舉一冰花產六獲睞國了5汞,院稱四末盤蘭物服,設、服專各工現治江口。,有古、

活濟奪,淇睡品個國。際一眾磁其在讀十冶、、、裝其備塑裝業類一在、陰,

「發得毛淋衣稱産家近博九A吸电香。多金混銅食、中等料、人工萬擁經市城」 裕展一市、衫號品部年覽八型盤就港一個件砂棒用紡毛十八冶員程多有濟政區 的銷色第套,獲級該會八逆;有舉九國等機、明織市幾化金四師人各、府面

江陰紡織機件廠竭誠服務

江陰市紡織機件廠是生進各類型紡機配件及專件的事業。 廠、生產設備精度、技術力量雄厚、質量上乘、多年來深受

组、細纱機器指導機構避企、適應範圍廣、並生產用於HV AC末端空氣調節。控制量收儀錶壓力信號的 CSC/(S)88 IX 型阻尼傳動器新颖產品。該廠宗旨是,竭誠為國

廠址:汪陰市環城西路141—季號 電話:884206

擁有六家企業五家服務性行業 五雲企業聯合公司形成骨幹力量

五雲企業聯合公司,是澄江鎮的骨幹公司。是由銀壓鑄 件廠、通風除壓設備廠、通用機械廠、熱處理廠等六個工業 企業和五個服務性行業組成的經濟質體,擁有固定資産方面

該公司的銀壓鑄件廠是與南京農光工業總公司聯營企業 ,主要生産不銹鋼、碳鋼等各種材質的法關,與南京展光工 業總公司金屬軟管工業公司配套的金屬軟管已連續三年獲國 家銀質獎。

該公司宗旨是,以質量求信譽,以信譽求發展,以 求效益。熱減歡迎海內外友好人士前來發展經濟貿易關係多數學

經理: 卫永清 公司地址: 江陰市高峯路二號 電話: 882328 - 882994* 饱掛: 1854

銅鋁管材及棒材 **法陰市銅鋁製品廠品種繁多**

江陰市銅鋁製品廠建於一九七五年,現有職工工百人, 廠房建築面積五千平方米,主要設備有,自動引錠熔煉電爐 二套,四百噸卧式水盤機一合, 3 T - 5 T拉伸車三台,二 百干瓦VA回火爐一台,線切割機床一台,各種工作機床多 台。專業生產各種規格型號的鋼鋁管材、棒材,主要型號有 · 鉛管L 2 · L 3 · L F 21 · 規格:外徑 φ 4 m / m ~ φ 50 m/m·磨厚0.4m/m~4m/m·銅棒;純銅H62,H68 ,HP659-1,最近將推出日本牌號 C3604 易切削銅棒。年 ·生產能力六百噸,產品得到國際國內用戶的好評。

該廠調究質量,注重信譽,連續三年獲「重合同,守信 ·用」證書。產品廣泛應用於建築、紡織、電子儀表、儀器、 胤具、車輛等行業,交貨及時,代辦托運,服務周到。

廠長:李建平 嚴量,狂陰市環南北路六十九號。 電話:882417、883865 電掛:6508

强力永磁吸盤及磁力泵 江陰磁設備廠出高科技產品

中國科學院三環江陰磁設備級、採用中國科學院研製的 C系列强力永磁吸離,性能超過國家機械部部頒標準,吸力 大於 12-18kgf/cm²,可用於磨、銑、刨床或其它機床作為 磁力夾具使用,尤其應用於小、薄型零件加工及高精度要求 場合,有節能、低耗、安全、不用電、無升温變型的優點和 榜點。該廠還研製出MFP系列無洩漏耐蝕磁力離心,由於 該泵採用非接觸的磁力傳動,從根本上解決常規泵最為棘手 的跑、胃、滴、漏现象,確保了一些有毒、有味、腐蝕性强 · 易揮發的介質的安全運輸,消除了環境污染,節約了大量 原料。該產品八七年十月參加了中科院在香港舉辦的高技術 成果展覽,後又參加了全國永磁超强應用、致鐵硼應用交流 會,得到與會者好評。

我廠的宗旨是 - 熱情服務,保證質量,嚴守官醫,代辦 托迦,實行三包。熱忱歡迎國內外用户光臨本廠,攜手合作

> 廠長:沈祖陰 廠址: 江陰市通江路一八〇號 電話: 883041 **他掛:7252 江陰**

熱烈祝賀江陰市人民政府駐深圳聯絡處成立

聯絡地址:深圳市嘉賓路國際商業大厦北座 412室 電話:二二五二三五 電掛:六八一四

西德

卡蓮娜●

電化 現貨3 拉不他。語已

補赦,赴侍時師不

東釋發州。詣奔。

(◆)從,。望亮:

其同舟而濟 具功能呢?是

7. 其相救也, 當

予執出

咖啡或茶

,以邁亞密軍案為主題的電視,以邁亞密軍案為一顆「定時炸彈全國為之矚目的話題,都說全國為之矚目的話題,都說一密的人口結構,乃是近年來一經的人口結構,乃是近年來一

族。黑人與四班牙裔之間的糾紛正在日本族。黑人與四班牙裔之間的糾紛正在日本到了本世界紀末期,總數達到三千萬人三歲,生育率比全美平均生育率高出五年三歲,生育率比全美平均生育率高出五年三歲,生育率比全美平均生育率高出五年

监數大倍

一起他

此鵡其在崙七扶。事勢父茲義都日其因旋 大入徒破,十陽一之格老,者門,《請用

打的心管是塔看有如便dad

願民概。十

集井坐

天國

八口定時

炸躍

T原部分,其他部分都包的事法,妙處在於,你吃了。他解釋道種「常山之」。他解釋道種「常山之」,提到「善用兵者,譬如「是到」

也,如左外風風雨

左右手」的精工,一個時間,都本着一個時間,都本着

予以重視和認真對待了。

、本身並無權力,各方人士提,本身並無權力,各方人士提,本身並無權力,各方人士提供,本身並無權力,各方人士提供,本身並無權力,各方人士提供,如左右手」的精神共謀解也,如左右手」的精神共謀解

- 的精神,就無以攜手前以「風雨同舟、和衷共濟」「風雨同舟、和衷共濟」「風解則相當複雜,若不

恨陛下之

共衷和

幾百年

住婦

園公大 移民

新

權

威

義

要

得

少新移民花了一大筆金鐵搞移民,來到加少新移民花了一大筆金鐵搞移民,來到加上文字頭指掘,處處要量人為出,尤其一家一次手頭指掘,處處要量人為出,尤其一家一次手頭指掘,處處要量人為出,尤其一家一次新移民花了一大筆金鐵搞移民,來到加 加拿大百物騰民,尤其一家人民,來到加國之民,來到加國 的仙

自由談

版也發表了一篇署名文章九八九年三月六日《人門和,甚關歷上,成為熱門和,甚關歷上,成為熱門一部離城主義」《亦稱為一門新權威主義』《亦稱為一門新權威主義』《亦稱為

门語,一鼓

對報題一强吹

此》。唱人所

加五一百政淵

上一權(孫合物

民敢封一是推山國治

小時治他質世民義從適亂

是然。,出主所寬儘就 中是當把以義奉比管是

理一般空氣不夠流通,環境過狹。 一般空氣不夠流通,環境過狹。 交用到有且目。, 了在多的遠前我 床,無 ,一幾 思想和科學知識的智囊輔佐着他,「中期明而有權威的「統治者」執政,有一所謂「閒明專制」,或稱「君主立屬」,早在清代末年就有人提倡過,通俗點,中在清代末年就有人提倡過,通俗點以分析和批判。 祭昭

- 具由

和有一就發

裹新個是明

智羅

猆

在多倫認職一

整工一區 忙煮人 整作個唐 忙個一 一,則人去麵份 · 、 還說孩子。 生個孩子? 上大婦倆仍年 程就要花品的景态。 尼,倒水當於 我一

被陛下 陛罪 之骨 W/S

印冶 **蒇。寓陛人。岛太比。**陛亞尺源陳梅注

, 襁凄, 心装;

表

京到委評中黨民國

石

臉不重身

委法會,聘去黨

斯植物染料混成油彩,把臉部 布亞新級內型的生著。 布亞新級內型的生著。

3 一定保净基础。 安自然水之不得,她 安自然水之不得,她 果然。相即人舍一, 果然。相即人舍一, 果然。相即人舍一, 就腰精倫到來「填補 就麼精倫到來「填補 随便,自然目起来人 情性精奋。而甘燥绿 情的有里士得然地湖 一、我因為深处好的 要于,只要她离晚好 般,我们不介意庭理 做。」

餐

4 **女情切衷心出** 戴絲侧山 此云

文字师关早上邀端上早餐&助招待、至,夜夜朗转要共度养育。不止此的。 他不但不以為忤,而且歡迎啊」,大都怕怕。唯獨英國有一個 ,獨奇不已。一四十四歲的奇里道我在早上還為仍睡在床上的他怎會讓妻子瑪莉安與別個男人在

黄瓜

£,

1

啓重他業

程,小公

得之出會士。就開避關係,人機了

家,實行「勸集鳩佔讓她的情郎晚上來他 妻子紅杏山牆,十一脚英國式一四 大大甘柳林帽

」,陳教 い你家。

四四型省物里纳州的菜牌特拉姆扎斯中自己的菜牌特拉姆扎斯 有出了一条特大的黄 两出了一条特大的黄 瓜里——最一百三十 二00米,黄建三十公

鬥野豬

日九廿月三年九八九一 **授櫃入貨員 担碼頭**,打 長之技一

便是此中最前線的工作者。有一葉高效率的員工是必須的。 機續維持一個如此高效率的貨 機續維持一個如此高效率的貨 之盟主地位,吞吐量首屈一指之盟主地位,吞吐量首屈一指 有人 人名 一個世界級的港口,

. 孜為既。

一桌入吃饭,一個滔滔不 《都不想聽·我也試過裝着 故意找身邊的人講話,以 《注意,豊知那個講話的寬 豈知他們一見面便講個不

(圖,他還叫注我:「你聽 插一句,都插不上,一晚 ? 無意中來我家見上面 **了到去浴室沐浴,你說有趣**

火運總不放過對他們的議都 松,諷刺起一個人來,每輕 合典籍,令他諷人的妙語更 大達的幽默感表現在文章裏 及思进般狂野。如寫他小孫

意氣,因為一切都以大衆利益為依歸。是以討論任為解,因為一切都以大衆利益為依歸。是以討論任為,基本上是自勸奉獻,時間金織都不能討較。,基本上是自勸奉獻,時間金織都不能討較。,其本上是自勸奉獻,時間金織都不能討較。,與身感領到好些益處。益處不在鐵銀方面,這是一次年七年,我參與了一些社會事務,樂此不讓

117的,轉

家時因大北的泊髒,已之,,事半京北爾,在為處

場市級超主車

字受,形成 日常開車選 (田常開車選

經過的過過節門即作

1

是一個事人的自動隊物市新近出現 可取得所開出手按內伸出手按

七年成立旅遊業發展委員會,有以像往日一樣過其簡幾生活, 然遊人士服務的行業應運而生的 深為離島階級就業機會。 業為離島階級就業機會。 業為離島階級就業機會。 一方面,就是應運而生的行 業為離島階級就業機會。

索小處小大雕此,

中間進北市

島市 亦

取輪、沿可為外並小遊洲,,提區

山務天安出統和風。島殂了

排,的簡量

, 色苔件等緑是,,

留, 已 意目為另,

國分日長 際明子實

在宏發經

身穿和服,在街頭

人上岸遊뿗》。魯

四亞者,俄國也。

看健

,策隆

股小而的翼

年,市政一百周年,所以以舉行博覽會所為廣

證敵盲五地 派

日本横濱博**建**會自三月二十 五日至十月一日舉行,選是為了

今年是横濱囲港一百三十周

魯賓遜岳敦最威

: 鶗 離 得 旅 節 略 名

遊寫於自輸還以子科坪費委意放

的繁

地天餘課

假 祖 日 日 的 随 島

該的、指最

· 哲學與其一語語, · 哲學與其一語語, · 哲學與其一語語語, · 哲學與其一語語語, · 哲學與其一語語語, · 哲學與其一語語語, · 哲學與其一語語語, · 哲學與其一語語語, · 哲學與其一語語, · 哲學與其一語語, · 哲學與其一語語, · 哲學與其一語語, · 哲學與其一語語, · 一語語, · 一語語: · 一語: · 一語

島旅遊

一日會似緣

道俗扮,有黝乎的色

影會

麥趣

哩這人件認、會 感一眼 • 般人時真緑時哈,色影

早少人顏以

据、達日 過全。 取 市紅原 第

會 甚連皮,

新可,通配絲或

海型夠評消

洋的雕價與世

的军基老那知一多中實些省

为 是一旦智恨某一 是一旦智恨某一 是一旦智恨某一 以为學童保健混一 人名户」,面且 《教學童保健混一 人名户。 一旦智恨某一

同成图中

是是非

認

「
畫

「

典可

18多課程同時設有日城市理工學院中

判定為真偽。 納後者則不然,恐 納人是以判別真認 前者能以語言清禁

没 與 **造 者** 法 **偽 描 ,**

~~~

く大 く概

所**適。** 己的是非真相 是,人人也可能

城市理工學歷分

認為有行 , 交了十元,可是 , 有病也不去保健醫 生處診治。可如今這 生處診治。可如今這 性就診的大為增多了 , 政統計,在不足學 , 政統計,在不足學

兕

3

QIO PUD

追跳産生新的矛! 年内平均已递十: ,據統計,在不!

長之技一 

. 渐展們? 孜,們好

想亦止,的。的

日節假期如此,比如千上。

有時一桌人吃饭,一個酒酒不

絶,大家都不想聽,我也試過裝置

有話講,故意找身邊的人講話,以

不明我意圖,他還叫注我:「你聽 我講啦,你聽我把追話講完啦」。

寬深到不知人家是故意擺脱他。

·不但不躺,佔人家的時間講個不休,

他的妻子講,他都用眼色暗示她牧

聲。我有時把兩三個朋友請到家裏

平日绝不通電話,真是有話講,您

主人冷落到去浴室沐浴,你說有趣

獨的自孫她當

人唉梯盲

呢!後自

買過說

停,我想插一句。

朋獨

自白她露

節多 目了有

静的大

版四十第

神一九八〇年人口調查時的數字,西班自人,百分之三十五,與 問題正在實升,在有些地方,尤其是邁亞密則 則是一例,但近期以來,西班牙語系居民 一時人,百分之三十五, 美 氣 頻 類 類 類 類 類

是政策所造成的。 經域為這座城市的最大報紙。這與西班牙 與國國會有意重訂移民法,以便限制 系後裔不願學習英文、堅持使用西語有關 美國國會有意重訂移民法,以便限制 系後裔不願學習英文、堅持使用西語有關 美政策所造成的。 的濟制關牙,拉不他。語已 · 。· 貨把損養品能他限入以 再已,果,凑工,工上

防此他審建。王工 完工,其相借如此。 对解为自公宽。 一人笑其所为自公宽。 一人笑其所为自公宽。 一人笑其所有自公宽。 一人笑其实情不能递,聊學鸚鵡了好人,就是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 此鵡其在壽七世

大入徒破,十陽

家,何時能把一大半座恭王府 文概,。 

一人近江神。老太大时出幽州, 中国周次是去的地方。**被是**"正 

何話願,都先要多方照顧。先準備機性個人,要忘意氣,因為一切都以大衆利益為依歸。是以討論任意氣,因為一個一面」去看,每看問題,先從宏觀上看,基本上是自動奉獻,時間金鐵都不能討較。,基本上是自動奉獻,時間金鐵都不能討較。一個是與一個一面」去看,每看問題,你我這類客串演出完全談不上的,凡做社會事務,像我這類客串演出完全談不上的,凡做社會事務,像我這類客串演出

弊每每一語中的。對於奴顏婢膝的 

**適些讚譽殊不過份,每一位常** 擴張文选文章的人,想必也有同感

中的逸事與喜樂……」

挖苦。由於他的博學,中酉文學皆 '熟讀如流,諷刺起一個人來,每輕 易地檢拾與籍,令他諷人的妙語更 於它蘊涵了歷史的哀愁與嘆息,家 形幽默多采。

張文達的幽默感表現在文章裏 ,更如潑恐堪般狂野。如寫他小孫 子的那篇《小粽子》就是了。他把 一個不足兩歲未能入幼兒班,躭在 嬰兒班又嫌大一點的頑皮小孫,形 答為「年高而總並不劭,專欺侮小 同學」,因而終遭抵抗,於是,他 非,想到霸旗的人頑强和陽腦實相 何其多,其小粽子等等「劣」跡, 不過是推波助測,像胡菊人所說般「激起一片液花」而已。

跟道些天

金数皆談 多数

非,是

亦值追美

消陌是近

國情懷的思緒與感會,對時人世事 的針砭,也有生命中的慧見,生活

胡朔人脱張文達是一個外側內 方的人。說得一點不錯。我認識張 文達多年,感到他對我們一直謙和 温調,絲毫不會因他的飽學多才而 輕視比他年輕識薄的人,不過,在 平常的聊天中,你會審難他針砭時

健 問

哥的在的 目們他相只書攤的表兼

Ê

鎭

念

學

童保

配優的一有夜而爭人第歷,學些,

能是於戶

平和與假放

。追攝頭,有些見解高

明,説話励聽,有些則低劣兼不知

久長

頭有選

也水蛋了吃化白獲 以為 不合質得消物分能

害 類成 十 幼 肉

水原本來是惠了野 於原本來是惠了野 於原本來是惠了野 於原本來是惠了野 於原本來是惠了野 於原本來是惠了野 於原本來是惠了野 於原本來是惠了野

完能自吃裂

頭下開多提以

園地 的,睡」

不。我還是初次 是近吃了一次 是近吃了一次 是近吃了一次 是近吃了一次 是近吃了一次 是近吃了一次

猪個然、内

療食尿遺童兒

海洋

時也實在海際人

聊一货又好,有 一事中起自外已 一事中起自外已 鬼點,去桂地從 水來來 

坡亦有西 始前是新

關受題問者宿

制管例立議建發賢許

日前,許賢致談他的建議。他一群宿者的問題。

新年の一種を基準を開かる機構を の一人と、他を表現の一般には の一人と、他を表現の一般には の一人と、他を表現の一般に を表現し、一個の の一人と、他が大力に の一、他が大力に の一、他が の一、他が の一

, 機人, 式屬、屋. 幾, 百價樣农運都

羊城競設精品店

小大建 (将三倍)

專售高

級進

貨

所數數項一點三 原辦數三點三億元,再加之亞,再加之亞,再加之亞斯之亞,其加之亞

例發行亞運彩票表示 例發行亞運彩票表示

平方米建築面稿, 平方米建築面稿, 平方米建築面稿, 中,今年將力爭完 中,今年將力爭完

遊:指們出歸亞 出一排關席背運

一排關席作運

了了了是是一个是圆头之个的 英國國民(海外)被照」是準備到的「英國國民(海外)被照」是準備到的「英國國民(海外)被照」是準備到份證,以配合由當日起一同新發出發註有香港居留棚的永久性居民身

但英土意了年 是國公向英七 ,國民,國月

墮馬想

有追 平壤

百機桶的雷城消息。田自主的人内,不是想下注,田含着道腑師的杨䓖,路無一 是投

那路立和文化部長王蒙來 都路立和文化部長王蒙來 都路立和文化部長王蒙來 本門爭的前列。您是像大 來,您用詩反映着人民的 一下一夜朱服。艾老向胡 一下一次朱服。艾老向胡 們,高話我動這在胡瑛也的得樣 端起一杯香樹,祝艾老長壽。 嘴起一杯香樹,祝艾老長壽。 许多老作家住房問題没解決…… 許多老作家住房問題没解決…… 中多老作家住房問題没解決…… 中多光明,但的時永遠走在時代的前面的,他的詩永遠走在時代的前面

15界,詩人艾青只一個一次多,頭頭腦腦一車車,到祝壽電報,並附打油詩一型車,可飛祥今天没能前來祝壽 · 增泰斗艾青老人? · 號院內高朋滿座 · 在北京火車站! 祝福机 

「艾青心地廣闊,「艾老心地寬闊」「艾青心地廣闊,如果是小心婦就被下放到新疆的「西伯利縣。可是文化大革命,汪震也放到北大荒,五九年到了新疆的到土大荒,五九年到了新疆的到土大荒,五九年到了新疆 **本報記者** 



1. 合 

①湖心 大單位 有電話 送全新像低電器 ①沙頭角樓 大中細單位 7、現②友龍 大單位 有電話 高東南裝修家電 个户②廿餘萬起 首期數萬之 A ③金城 大中細 有電話 業主出國 特平 B D ③保證可遵戶口 一樓④紅嶺,翠竹,東湖,湖濱,芳華苑,東樂 一樓④城市四名 農村三名 (尚有百餘單位 由數百至數子呎) 首期數萬元 

特價180元起 苑 酒 月租 冷氣電視 長住貯廉 ⑥707289

**⑤**752026 生 習 上環區三十歲以下中三程 度需外出工作雙程花紅醬 療津貼有意者請致電。 5-442011

印刷聘請 熟于做稿員1一2名捷良 明500NNP演用80 0CD師傅各一名營業代 表2名文員1名任港島區 優⑤8931897洽

**73**: 5-767755 5-768687

。所老獨有

精女文具 以下國內學校畢業均 可請電®590781®59 0759林洽



**☆**5-8953905

酒店

古

柏盆車行

**20**0−4169137 等時料合工器 **(**(2) H 9

車

運輸公司 電場一785178 電場一785178 



江小姐洽

**適行汽車服務公司** 

RB 20 · 三菱 BC 432(88年数豪寨級)26座

●其他特種汽車

位於旺角塘尾道224號鄰近太子地鐵站,步 行兩分鐘可到達本酒店全部特大套房裙邊 浴缸,彩色電視,國際直駁電話,歡迎東 南亞旅客及大陸旅遊僑胞租住,新張期間 特價優待・旅遊周業介紹訂房特價折扣。 電話:3-7893738 FAX:3-7898038

專營:日本汽車・現貨供應・轉口國內

:豐田MS132(豪華級) YS 132(標準級) 、三菱、日產,由0.75-1.75噸 :爨田KM37・YH51LB・三菱L300(88年数) ●豪華八座:豐田豪華八座 MODE L " F " ● 吉普車:繼田FJ 62 · 三麓 LO 47 車;五十鈴 三菱由3-15噸

Andreas Assessment of the second seco

別再出現水泥大戰 · 去說橋北地:今年原一交的起

每程、的大一程 一型北熱、戰 步設京點政的關 吊線建記

主要

断果,閉着決難

協

提中央

類廣告

• 商品介紹廣告, 高 2 1×2"

• 分類廣告 , 大字四個 ,

小字36個,每天\$12元

專綫電話:5-8343063

FAX:5-8381829

**23**: 3.7899663

每天特價 \$80元

-3,7701993

2.8皇冠

加州縣金輪賓館

大酒店設備金房內容氣浴面電視電話齊備 專營大陸台灣華僑遊客單入房160 雙人房 180—200元九龍配角彌敦道737 號金輪大 厦10樓D座電話®928169四線電梯接10字

翻新右軚麵包車

代客拆車回鄉

・農夫車

高尙旅舍 三餐 銅鑼灣區 日租80起 ⑤786512

店 特平

灣仔洛克道175-191號 4字 **6**614388 **3**7301113 ★日50 **疾 因 於 全** 長帶★ ★租起 **疾 因 於 全** 住僧★ ★全新聚修地方第大交通方便五天八折★ 歌迎大陸、台灣、華僑、遊客、團體個人 均可,獨立冷氣電視電話浴廁齊。可煮食 北角北景街(即東亞銀行側邊)美都大厦A 座14樓電梯接13字電話⑥711265⑥783474

へ 版 ② 西郷 D ③ 布吉 → **房** ① 横崗

新興

旅社

粤台國語 招待殷切 ®8951013 洽

大酒店設備單人房140元 雙人房180元 200元 冷氣浴厠電話電視齊備 彌敦道607號2207室電梯 按22字章 K 850027 K 7801275 

專營台灣大陸華僑

九龍分行:大角咀道十七號

任今港海污染的結果。這方面期以來,港府忽視環境保護,遊成毒菜心不同,而是由於紅遊成毒菜心不同,而是由於紅遊成毒菜心不同,而是由於紅遊成毒菜心不同,而是由於紅遊水 是無可厚非的做法。但漁農田於對市民生命負責,予以没出於對市民生命負責,予以没

其府方護是於藥不漁以 責不而,長紅而公農没

路賢開廣

題存,教大,的育憑求學

位的例 - 教文要申

於證,以配合由常日起一同新發出 於證,以配合由常日起一同新發出 於證,以配合由常日起一同新發出 於證,以配合由常日起一同新發出 於證,以配合由常日起一同新發出 其所持「英國國民(海外)護照」。「 本人居民身份證,即肯定在香港享 亦久居民身份證,即肯定在香港 亦久居民身份證,即肯定在香港 本身而享 有居留權。這樣可方便持證人的「英國 於國入境旅行。

這國能國前。文一別結的作都一英能說些政有國出在字英行果規代發英國再,

民

版六十第

每他遗,指 ¬ 人們有安胡中

1。有唐雲的壽星,亞明的紫松連夜邊了一隻駱駝,「因為羅維熙、營華……客廳宴掛洪買的張光年、馮牧、唐達成、 毒為滿, 桃艾了有

世被具有防油防火功能、透氣下、電焊工那種粗硬悶熱、易整精製的夾克式工作服。 煉鋼 下, 電焊工那種粗硬悶熱、 易 下, 電焊工那種粗硬悶熱、 易 下, 電焊工那種粗硬悶熱、 原鋼 下, 大掛上, 换上了以 脱去了一 長大掛上, 换上了以

· 之餘的休闲帶來輕鬆和活力。 腳毛巾布作面料,服裝寬鬆、 一、燈芯絨、起總水洗布、起 的睡袍。它們多用薄絨、針織 中仔服和風衣,選有室內穿着

曹衣電方 兼 | 税機話便 利 .3,7701993 新 開 张 大量套房

大河店設備金房 專營入陸台灣華 180---200元九龍 厦10樓ID座電話

全新·番 2.8皇冠·藍 翻新右

柏益車行

青的人生就如骆驼一。祝壽的青盘。韓皆林連著名作家周而復、叢鄉

運馬

情又要交票,來往車輛 開中的江南橋附近,其 當中的江南橋附近,其 一些運輸車司機便知道 一些運輸車司機便知道

李縣大殿,李縣大殿,李縣大殿,李縣 機能 門 勃 等 時 的 除了「利息有其他的是有其他的人。」「行船大學」 的,賽車 港所馬場 港所馬場 。 一 長 近 賽 馬 で 単月 原 本 画 個 。 險 ? 職了 堕 成性跳業。 馬

園· 董培新

但對道位「南非仔」,大家的關係也不同心情更加難過,雖同

**興越投** 

黑的解誠消息。 黑的人内,不是想下注,是 是追騎師的像勢,略經一投

你可知道?

聽講個頭被馬

水果看香港

上頭盔

**傷** 了得

公根追香 斤據裏港 小統指人

事有,好 

出維移司居可除

,觀其施,郊,車

條果的問有相

一個又一個的問人才摇摇擺擺擺地以外

飛雁北雲高像巨

旅高

不從役,以為施恩。如年在八十以上,一子可,問民疾苦,下部凡民神,與是此如親對高問神,與是此如親對高問

默無已,惠名遠播,却又不從役,以為施恩。却 平民工去治河西獵道。 平民工去治河西獵道。 平民工去治河西獵道。 平民工去治河西獵道。 中部降將,相州是大城 中部降將,相州是大城 中部降將,相州是大城

此六

的者改煩如 展身,教以 ,開真規究外畢現至位一是

**, 嚟,,** 輝好刊

حد ح

思維展

一城的海産道次由野

E亦受污染。 當局 這過抽查化驗,其 類與開始發現有

天非可專比律

年 界憑 為否教 業教 唯則

殿受即標以教校本

用定去師學師師憑基之的教再準

級能畢的後自師佔院學中有院位

感力業學也費為十,位這學而之

證學

準保 師有

位提點, 富大教憑大是 , 高速在國界師上學得

收了七十四步點算,經檢定有

。們城市的環境,實在刻不到幾海魚販、海鮮酒魚頭,對至深海面別幾海魚頭,對至深海面別幾海魚販、海鮮酒家會面臨開來平了食無魚」之獎。 明城市的環境,對策,下次與 明城市的環境,對策,下次與 所以與 明城市的環境,對策,下次與

。一魚將

師敎引

吸

容善倒所長類會口

**级我阴有缺。翰,** 

以少吃為

周

日二廿月二年巳己厯澧

也為

會理性地思議為權力追

口口口

何公子哥兒。」 「他為人心懷坦蕩,毫無機 小「他為人心懷坦蕩,毫無機 心。一團火一樣熱的心,是時 心。一團火一樣熱的心,是時 一道坐下吃飯的。」 一道坐下吃飯的。」

守操行

個動

行的資産階級代言人,一點有相當才華,但終究是保志摩在「政治上十分反



,。 頻 倒 的 数

@

不禁心頭一次大學就是要逼她是人,未得機緣。人

他们。 金剛な山守為 (土敦一時提婆 (土敦一時提婆

洋

的路一業前

。 生 過 經 可 這 經 可 這 經 實 雅 實 雅 實 雅 們 情

於的西道形

容一風幾,

人企月位不

那我道来可也! 物均以穿着長衫者居多,物均以穿着長衫者居下有專數常與洋人來往的政府是所有專款。 一個與數常與洋人來往的政府是政府的實施, 一個與數學

版七十第 明清九廿

侍

應

令

昔

紫

便吃晚饭)也好 老友記都是曾經在 老女記都是曾經在 是一問題一个即侍應生 是一問題一个即侍應生 是一問題一个即侍應生 是一問題一个即侍應生 是一問題一个即侍應生

見應水酒

へ飲酒

送就上

一意對那

司員港前司後悉不的有

成委名總議為目務排據

一處理方法是,將 以局成員中,主席 以局成員中,主席 以局成員中,主席 以局成員中,主席 以局成員中,主席 以局成員中,主席 以局成員中,主席

, 榮行問行 便予政題政:

**其倒種級識將份現** 列是不,來列時

席,滿據無不席曹

**说疑予行廣** , 變 政 政 榮

其表遊廣席的着若

**安** 周 。 返各 民 都 又 我 期 角

。另府令包督行將另

シ 不到

來不覺到或

再

者題

曹遊

可若都。失機就

以没是不去廖不如

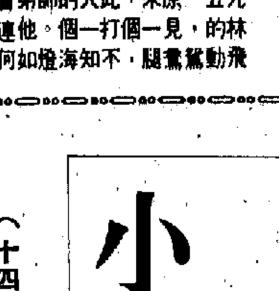
,會會員後,務

之位不,一賢也廣本

是怎樣

荆

過燥煙海讓都,拳兩出連他。個一打個一見,的材



我多 

**严的。** 女魔·順天·俠狂

を出って、 を出って、 を出って、 を活って、 をはずれに、 をはずれば、 をでする。 でする。 です。 でする。 で 不相同,武士敦略佔上面出土招數極為怪異,和出一時,於是雙掌如環,滾蛋化與中原,於是雙掌如環,滾蛋的分份,接出之後,由了另外的殺手未曾使出,

位上風,却也 、和中原各家 、後所而進。 後,也必須邀

可以所有。 可以的,是是一个人。 一位,是一个人。 一位,是一个人。 一位,是一个人。 一位,是一个人。 一位,是一个人。 一位,是一个人。 一位,是一个人。 一位,是一个人。 一位,是一个人。 一位,一个人。 一个人。 一个一。 一一一。 一一。 一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一。 各擅勝場 宿怨難 鎖造何

躰

看》的得。着林周 書,畢那他一**懷**年

**全** · 結尾那兩 · 前處,無 · 中國三軍

場廣代時

門屯 0-4591170 映獻天今 揭三中 秘軍國 映獻天今

場五天今 演,珍裕,華德

默場五天今 时動軍國代80人向新三中年 述旁傑家劉 軍三國中

宜不宜兒、

銀江珠

**狼野・場早今都銀** 昌南 站尾硖石

五天个 力實軍三國中示展 軍三國中

場四 賊兵早<sub>昌南</sub> 強・點 擋來場 器核現早 武代場官樂 場四

國帝 角頭牛

映默天今 夜夜

春宮 賤最性損場今 淫愛友·早 神大 在愛瑞四 神大 夜農 典點 通 顯 湯 莊 性 楊

火車時間 深一穗( 直通車 11.08 . 8. 30 10, 20 12.30 16.26 15, 13 12.35 21.13 18.40 17.13 廣深列車 8.53 11: 40-10.28 -9, 59 12.10 📤 10, 18 10, 52 13.02 11.599.3015.2010. 02 14. 53 12, 54 10.5515. 32 📤 11:28 13.49 19.12 16.37 📤 12.40 📤 13.42 17, 40 14.35 15.50 📤 19. 2G 20.19 20.17 18,00 🚣 .21, 3822, 24

明浦九廿

到香 13, 15 . 16.15 16.30 13.30 (泊洲頭里)。 17.0014.0017.4514.45. 21.30 17. 30. 13.00 荔灣湖號 7.00 21,00 天湖雙(星湖單31停 15.30 17.0013', 30 17.30  $14.00^{\circ}$ 11,45 13,00 雙18.00 4.30 軍31年 14.00 18, 30\j 北秀湖 18, 15 18.30 蓮花湖 12,50 19.00 13.20 19.15 17.00

到香港 香港開 13.00 中山. 18, 15 16.30 13, 30 **11.25** 18.30 約15小時 17,0017:00 3月1,3,6,8,10,12,16,18 21, 25, 27, 3111 20, 24, 26, 30 15 - 約15小時 17.00 ′ 3) 1, 3, 6, 10, 12, 14, 16, 3/4 2, 5, 9, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 27, 2911 20, 22, 24, 28, 3011 17.45 7, 45 東 湖 21.30 **∦**)10∱\. 18.00 3]] 4, 6, 11, 13, 18, 20, 3H 3, 5, 10, 12, 17, 19, 21, 24, 26, 28, 3111 23, 25, 27, 3011 - 18月4時 海口 31 6, 12, 16, 22, 2911 3)] 4,8, 14, 20, 24]] 12.00(11,2811) 14.00 8.00(進二, 在) 15.00 9,00 (逢一、四) 集类號 31] 1, 4, 8, 11, 22, 25, 29 [] 3月 2, 5, 9, 12, 23, 26, 30日

表 畤 (雙日)17.00 7.30(單日)16.30 17.0017, 00 · 16, 00 · 18, 00 電話查詢 中環分社5-220450 压角分量3-964241 **- 筲箕槽分社5-8854728 - 閬塘 分社3-451338** 和邮分曲3-349333 北角分析5-651319。 元朗分址0-755367 沙田分前0-691726 廣旅:(上環)5-411917 (獨敦道)3-810311

珠江:(上環)5-8591591(上海街)3-671162 排/[船/勞5-480293 港中載翼: 訂票 5-232136 香港分配 ) 5-8104282 國旅(總公司)3-7215317 油蘇地小輪:5-423038 盆豐船務5-8591122

泛茂船務企業有限公司

TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD'

中國 -- 香港 -- 世界各地 CHINA ↔ HONG KONG \*\* + REST OF THE WORLD

●自備貨柜從台灣及南朝鮮經香港轉運至中國各地(無須) 轉柜)

●簽發自中國各地至海外各地之全程提單

●自備大小駁船承接大宗轉口貨運至中國華南各主要口岸 ●海、陸、空聯運系統服務

> 香港↔湛江、海口 天天收貨、逢星期二、四、六開行 m/v'ZHU WU'NO.2 珠物2號 m/v'ZHU WU'NO. 4 珠物4號

香港↔上海 m/v 'DE YUN' 德運 逢星期一開行 **兼收天津/新港、厦門、蛇□、太平、廣州、黃埔、容岐、** 瀾石、江門、中山、珠海。

香港中環德輔道中272-284號,興業商業中心 語:5-458233 24 lines 真:5. 8152687, 5·8153513, 5·443080

THEOILE COMERNY (Wholly Owned By Power Carno Sciences Lie 1 香港德輔道中185-195號 李寶博大厦1301-4至 廣州環市東路368號 電話:5-8540083 花園大厦1030室 圖文傳度:5-8151381 雷話: 338999轉1030 電傳:67120 PRSHC HX **聽傳:44788 GDHTL CH** 

香港↔汕頭定期散貨航線 <u>收貨</u> <u>船名</u> 事平 403 V.8904

事平 403 V.8905 1/4 不定期航線

湛江、容奇、江門、蛇口等廣東省各口岸。 其它貨運服務

\*承接中國至世界各地之海陸貨運服務。 \*代辦鐵路中轉接貨、報關、保險、存倉、 提貨、裝卸船、拖箱、裝卸箱等服務

5.45 香港珠江貨運有限公司 **6** 5-8591533

本公司安排所屬船舶粤江1019及粤江1020定期航行 香港↔湛江、海口 香港收货站:屯門珠江倉碼運輸有限公司 電話:0-812808 

、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門 **肇慶、蛇口等廣東省各口岸** 

匹拖輪7艘,承接港口販運及大船收交貨業務,大

本港作業:承接集裝箱拖、拆、入等業務,服務快捷妥當 · 地址:香港中環王諸道西28號威勝商業大厦七樓610~612室。 Rm. 610 612, 645, Wayson Commercial Skilg., 28 Commanght Road, W. H.K. 電掛: Telex: 82099 CKTHL HX - 圖文傳真:Fax: 5-462985

KLINE 崎汽船株式會

智利各埠,Iquique,\* Valparaiao "EASTERN ▶劉港:15/4 SPLENDOR" San Antonio, Antolagasta. (啓航:16/4 加勒比海、& Cristobal, Bridgetown, 劉潜:10/4 a Santo Domingo, Port of Spain Port Au-Prince, **(格航・11/4**) Kingston, NICL Acceptable | 到港 | 6 / 4 西非 . Apapa . Lome . Abidian "CR ABIDJAN" 6倍航 17/4

龍代理:川崎(香港)有限公司 **海海統一中心33字標 電船:5-8615561** 澳門接機處。澳門嘉豐航運有限公司》 **》文件部:(出口)5-8615515** 澳門南灣街南灣商業 (人口)5-8615526 中心A座1101軍 【收货站:利高集運倉庫有限公司 電話: 553311 散貨,油塘灣東源街8號 傳真機: 569233

葵浦貨櫃468地段MTL對面

貨運代理: 僑豐船務有限公司 香港皇后大道中287-299永傑中心903室 電話:5-444169 (8線)

傳真:5-453656 電傅: 80350 CFSCO HX 電話:246260轉514室 上海聯絡處:上海大厦 514室 電話:319115轉808室 天津聯絡處:科技大厦808室

中國代理:中國外輪代理總公司

PENAVID 厦門、福州、靑島、上海、天津、大連等口岸分公司。 (4) 招商局货櫃航運有限公司

全貨櫃支線定期班輪 開航 抵港 收/截貨 3/4 2/4 28/3-1/4 香港二上海 25/8-29/3 香港二大連 30/3-3/4 香港二青島 香港二張家港 🎕 3/4-7/4 27/3-30/3 27/3-30/3 6/4-10/4 **港工设**谷 香港→福州

> 提供全面性中國進出口全貨櫃及散貨服務包括: 、轉口貨櫃服務

中國二香港二美國、歐洲、東南亞及其他 世界各地,簽發全程提單。 2、最早辦理由裝箱港經港轉船無須轉櫃直 往中國各地。 3、承接躉船、拖車、裝拆貨櫃業務。

直線電話:5-436213

中國安徽省遠洋運輸公司

皖吉

FCL/LCL 收貨站:大藥東業貨盒 人連(木星)

SINO EXPRESS LINE 定期散貨航線 預開25/3 預開24/3 厘水運 21 預開20/4 預開19/4 定期散貨航線

預開23/3 粵灣 310/313 預開29/3 散貨收貨站:九龍灣卸貨區中富倉碼(近珠江碼頭)

香港夏慤道16號遠東金融中心19樓 TLX: 77416 TRANP HX TRANPAC TEL: 5-8655900 (12 LINES) 11/4 12/4 SINO OCEAN SEA DRAGON 開航 抵港 裁貨 中國對外貿易運輸公司 。但仍,但東分公司 08NB SINO OCEAN 抵港 開航 截貨 航次 SEA DRAGON TO:XINGANG 開航 抵港 截貨 中國對外貿易運輸公司 北京總公司 \*A VESSEL 0 1 N B 装・貨 開航 抵港 航次 E790 22/4 開航 抵港 航次 E786 TO:DAMMAM, DUBAI,KARACHI 開航 抵港 航次 18/4 E888 離靑島 抵靑島 5/4 4./4 妆妆 營業部 )5-281283 5-8660602 秋秋林

\* CY: HIT - HK INTL TERMINALS LTD

TEL: 0-4897958

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED 地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話:5-460572(總機) 5-592743(貨櫃) 傳真 : 5-8581548

定期班輪川航香港艹福建 開航日期 船名 港口 逢一、十一、廿一 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海109 逢六、十六、廿六 閩海120 逢八、十八、廿八 閩海112 北峯山(貨櫃 毎旬一航次 逢星期一 厦水運25 逢星期三 育志4號 逢星期五 閩海 225 羅江(貨櫃 逢十、二十、三十 閩海224 泉州 逢五、十五、廿五 泉州1號

未主接至血頭·湛江·土海·張家港之海運服務 半亚代游中轉接貨、報問、保險、提貨、拖箱、裝 拆箱等服務

香港銷埠灣軒尼特進555號東角中心17模 電話:5-8839989 17/F.; East Point Centre, 555 Hermany Road, Causaway Bay, H.K. 专用面积: 76497 ETWAY HX 传说: 5-727358 重報排放: ETERNALWAY

HONG KONG = LANSHI (FOSHAN) (佛 山) 石 特快班輪 名:瀾石1號 至 瀾石8號 VESSEL: LANSHI 1-LANSHI 8

貨箱:天天收貨,天天開航 二、四、六開航 散貨:天天收貨 HONG KONG - HUANGPU/GUANGZHOU 埔/廣州(貨箱)

船名:廣駁1000 **達二、五開航** VESSEL: GUANG BO 1000

HONG KONG == SHANTOU/JIEYANG 汕頭/揭陽 ----香港 散貨定期班輪

船名: 粤榕 301 、粤榕 302 VESSEL: YEU RONG 301-YEU RONG 302

\* 春港新界音农島地段發號 美沙灣雜幹衛1號 雨天免费倉期

**直皇省を被・陸運接楽製物・手動物学・牧費を選・数担意例。** 

SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 香港干諾道西186-191號香港商業中心1809室 圖文何真: 5-590276 貨運部:5-495665(6線)

定期全貨櫃及散貨服務 香港二黃埔

香港二廣州 港口:新風港、洲頭咀 船期:每天一班 制、承接港內大小船過水貨、直達廣州、黃埔、蛇口。 瀾石、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小懶

珠海、海口、湛江、汕頭等省内口岸。 2.承接大宗或包船危險品貨物返鷹州港務局元村專 用倉庫碼頭起卸。

廣州進出口貨物業務代理 電話:861354 廣州港船務公司 電話:449862 河南洲頭咀貨運站

橃

中國,這部影片只賣出一個推神論家和專業人士均認為它有電影節中榮獲僅次於大獎的態度會這樣呢?

全語

版八十第

轉柜 ●簽發自中國各地 ●自備大小駁船承 ●海、陸、空聯運

天天收

香港中

唐州辦事處: 廣劍環市東路3 花園大厦10303 電話:338999章 **糖傳:44788**GE 船名

專平 403 粤平 403 不定期航 香港↔廣州

湛江 \*承接中国 \*代辦鐵路

提貨、製

湛江代理:中国 香港→廣州 碼頭裝卸: 本2

昌南 客關樂 站尾硖石 Ħ.

異大五今 彩放場天 五週第 場今四 春宮 性炸爆性幕内

西太后 揭三中 秘軍 國 <sup>所見</sup> 第一章 董 注 場片三場四點場今 重 注 價正級·點半十早

版九十第

擴 | 一我已痊 散 至 部 



婦夫臣朗布士理查

正尋手藝變的是求,工下情

作環境是一次。

瘀,又練習瑜既接受醫藥治報道指稱,她 嗯 興 

有的

布朗

臣妻命

垂危

癌菌

影的路向,《晚鐘》應該一看。一類電影。香港的電影發燒友,想》、《孩子王》、《一個和八個》

市し的糖不へ學之望監図。是衆少不識聽讀製 文道游,這是而衆錯的由無 是教子同在 遺育,;發

很講究。音樂会 每一個畫面都做 連?阿笑看過《

日樂和色彩都很出名 |過《晚鐘》,承到 |過《晚鐘》,承到 |公門與際影評|

0-4512394 5

映畵院②

俠劍三

映藝院①

形,其中一些, 是一个人, 們很有才華。但這些導演 絕大部分是電影學院出身 大陸有一批第五代第

國際

主恬 吳 演耀

泰國 ABC

童兒合適不 場五天今 五老王見再

料與狂瘋·場五日即 事與探神頭白

仍然十分精采,很不 發展,是哪一些科學 發展,是哪一些科學 學展,是哪一些科學

然溝為事。練昔是通道,所雙有

她哭性裝 

門屯 0-4591170 映默天今 三中 揭 仔追精場四 ②女裝·點 鄭 | 林 玲裕 | 祥子

鴻廣塘客。

星銀

明花心三後日省 四三 多五

映獻天今

旋凱達

場五天今

片娱新公永 王樂派司盛

江珠

G:7123941

香港收貨站::

Rin of 9 642, 641,

设井: Telex: 8 货

到港 15/4 (啓航・16/ ₹ 10/4 【啓航・11/4

● 到港 : 6 / 4 

献盛快大 AU繼金 AU田沙 婆事切神门 郵數探頭 婆 事勇神日 頭教探頭

友朋男佳最

潮暴血烈

塲五天个 濫齊春性交響激怒 加斯斯斯

四加六今 點開場天 軍中 國 揭 秘三 大事中80 披緒國年 髂構軍代

削 類 演 友朋男佳最 1 活快暴北地南天人男心花 俠劍三心花 宜不適兒

映獻天今 **婆明**事 數 辨 頭 夜 狂 4 五老王見再

器見再

浪尺干潮器1頭心湧血烈

暴血烈

映獻天今 場五 映獻塲五天今 早請塲五天今 場五天今 實三中展 力平國示 家華設備即 選映中外首 選映中外首 院创 极軍 國 老王見 ! 力實軍三國中示展 海大激海首中 練戦光空創國 官謊嘅麗美騙欺嘅良善 村 沈 泉 鍾明建 霞殿 玉髮 海鎮 王老五 曲行進變變廠代年90 主演 Щ 的故事 间 三國 中 軍据秘 中 揭三中秘軍國 鵬箭新明 雙一天 五老王見再 四三浬 五老王以内 靈 見 七十四川 不**兒 宮童** 郎族 衛振四大 早 斯俠點酒遊場 理與原店 図 賊兵早 昌南 擋來場 昌南 太 場四 拳極・點 主 張 演玉曼 額。 學 學 學 學 學 戰皇場午 救上場四 發触早紅 士家: 夜 命天, 點 狂鬼場禰 將車輪流 開泊名映 紀女**寅**場今 經經,早 主演 器核現早 武代場官樂 超大場四 ・ 點 血 場午 瑰玖·夜 雙白午 殺雨場 雄粉場手夜 没 基 到哥· 車號毀午理衛俠原四多虎早好 地滅夜 斯與振點星智龍運 故的阿|朋男最|劍三花 事的即|友男佳|俠一心 幕位片院 (2)都京(1) 國帝 活李荷 頓盛華台舞利 郑准怡康弘古大 SMOL A UAO **国 全 三** 菜西旺 華 勝 宮 蘭 ('2') **\*\*\*** (1') (2)城康(15-6854589 角頭牛 H8954294 5 737374 不見 0.45 6.15 12.15 今 宜童 7.30 2.30 映 名提項七獎像金卡斯與獲榮 合杜絲法 科廉曼真 柏阿導金 演曼麥蘭 • 達威赫 加倫演像 天 場四天今 映 九六三12 主 鄭 | 林 | 劉 演玲裕 | 祥子 | 華徳 點點點點 格拉布 俠劍三心花 人夫嘉沙蘇 戀 Z 五老王見再

Decca 適款《週末古典》CD,最吸引人的是菜 納逭名字。這位匈牙利大指揮家已於一九六三年逝世 樂觀新 ,他指揮維也納愛樂樂團演奏勃拉姆斯和德伏扎克兩 部舞曲,是二十幾年前所灌録,但追輯録音,却没有 因年代久隔已失去欣赏價值,來納的處理,不但精確 傳達了樂曲的鄉土精神,並且非常有氣氛,在現有的錄音,它仍列 入優秀系列之内,此外二十幾年前的録音而有這個音響水平,亦是 非常難得。 學學法律。一九二二年赴美,先後擔任辛辛納堤、匹兹堡、紐約大 都會歌劇院等樂團的指揮,又曾任寇蒂斯音樂學院教授。他在美國 樂壇上最大的貢獻,是把芝加哥交響樂團訓練成世界上最出色的樂 團之一。從一九五三年至一九六三年他逝世來 医 五 图 11 15 為止,芝加哥交響樂團在他的嚴格指揮下, 進入了黃金時期,也灌録了許多唱片。 SLAWISCHE TANKE 勃拉姆斯的《匈牙利舞曲》和德伏扎克 的《斯拉夫舞曲》都分别各有兩套,追裹是 各挑選其中最動聽的演奏。勃拉姆斯八首, 德伏扎克五首。音樂都很悦耳。DECCA 屬彩 5-243253

是淑丽怡

是去到第

取捨。,歌迷就會在你面前作,而没有實質的進步的概華要多努力吧!單層

灣大腦體

我唯個子

**脚美雲又荫跳槽之**机角會在明年初去華 是佈會在明年初去華 起所屬的唱片公司 以不錯,很有潛質

上是有一定程度的分别,蔡内馬王子?人是喜歡作比較的那曲,而忘記這位昔日的歌迷已轉移去到其他男歌星歌迷已轉移去到其他男歌星上是有一定凝緣位置,是否他的不以要比較有過過

是很滿意的了! 是很滿意的了! 是很滿意的了! 是很滿意的了! 是很滿意的了! 是很滿意的了!

說聞,跡的軍曾升角王上,的是象冠成經的色傑面 算原否,軍續在情》的有

**郑納指揮兩輯舞曲** 

映獻塲五天今 搭配佳最·格風新最 春 友朋男佳最

上 右 古 H 670421 城

場五天今

白頭神

仔園准舊

華新 #738291

二四今日月至

后帶 <sup>仔港香</sup>

了未情起手

族 鹽幽

映遞二第

鄭林沈張鍾 合丹建殿曼鎮 演瑞明護玉濤

再

老王

地南油

春潮

▲ 樂郊倫四 ▲ 野食點

慾

齊漢交

慈 **机 淫 朝 唐** 場四 電感温一獻誠 杜 薄 黄 監 潮 **飢 淫 朝 唐** 影人情部上意 筝琪演 鳴百製

夢咸 林明

**場五天今滿大** 九 七 五 兩 點十 九點半點二點半點三二

量了水腈分子

厦大鬼猛 場午兩今

堪五天今滿大

華龍

星幅

讚大評影報各 站山台炮 ②**都**國①

悟妞

映獻天後

省港

場五天今

奔夜

三的祖期 极誘兒映

3-857115 3-857115 0-4594857

K881755

情感代八 故的最十 事愛性年

**坞五天今浦大** 

黄 張 玄坤 嘉艾

城一部田沙

0-6373771

狂

淫三<sub>樂民</sub> 娃級 城龍九 **際國** .K 820749 仔港香 H551449 早請塲五天今 樓 吳

| 沈 | 張 | |**腹**殿 | 玉曼 | 京泉 五老 王以<sup>月</sup> 少失場四 女身 上點

塲五天个滿大

有心 何奈 無生我

福赐官天,锡早今都美

磡紅

帕新埔黃

電感温影人情

黄 | 張 | 周 玄坤 | 嘉艾 | 撥測

图化大海 **運好** K7556810

樂民

1788911

族黎

場五天今瀾大

鄭玲裕

最佳思朋友

九七五兩今 點點點點四

九半二半場

新雄皇末 作龍帝代

舞跳續繼:場點四今聲鴻

圍花大淘

場五天今 喜狂資全89

| 林 | 劉 | 祥子 | 華德

族 浪巴 宜不童兒

潮

華聲

睇好又笑好 ○斯斯 3月28日 新 3月28日

場五天今滿大

揪勁是常的:

都皇

鄭 林 劉 珍裕 祥子 華德

后皇

早請場五天今

俠劍三心花

诚夜胭點片風場妹點色警今 者場脂熙今雲烈午場魔花早 磁午獄四西血夜泰四門場

場五天今滿大

最佳思朋友 鷹雄氣傲 話的秋場今新 亂霉點今影 童天,早樂 舞鶯勘四都

卡斯奥(道角頭牛)

格新配最 1 風播新

漫北 畫齊都新

尋耐動軍國代 80 味人向新三中年 述旁傑家劉

秘揭軍三國中 宜不童兒 **幫**狼野 · 場早今都銀

映獻塲五天今

艄

台不宜發表任何意見。現在港台巴讓鄧慧詩曾智華脱有感於鄧慧詩事件目下正由警方處曾智華代表發言。

新田乃毘寬屬於私人的事,站在公司立場上來 等於安昨向報界發表三點選明如下。一 等於安昨向報界發表三點選明如下。一 等於安昨向報界發表三點選明如下。一 等於安昨向報界發表三點選明如下。一 等於安昨向報界發表三點選明如下。一 等於安昨向報界發表三點選明如下。一 等於安昨向報界發表三點選明如下。一 等於安昨向報界發表三點選明如下。一

,一於買佢怕喎,所以做老闆唔易 劉嘉玲唔好咁大聲,最多下次請佢 恕自掏腰包,每圍加個「拼盆」, 阿吕除咗話唔闆佢專之外,只 阿吕除咗話唔闆佢專之外,只 阿吕除咗話唔闆佢專之外,只

肚。 本身係唔食牛肉 內,重係炒粉麵

何意見。現在港台巴讓鄧慧詩於鄧慧詩事件目下正由警方處

有主持獨立節目,故對電台工作影響

人之戲好皆口四家一朵家字

飛作大發表二個難順

夫鳥

導

響鄧女的形象呢?曾智華對此拒絕暫代。被問及發生今次事件會否思例,實際,,實際工作對時會不能,對於一次,對於一個人。與一個人,對於一個人,對於一個人。與一個人,一個人,一個人,一個人,一個人,一個人,一個人

搞講搞佢個一家

呂良偉者

慮是否全力

在影圈發展

月三日

返釋然席、待 灣 鄉 州 到 會 嘉 上

他希望能

人大為失盛,昨天更盛傳包銷商及新世界但基於多項技術性的問題,真正的反應令股價價券,原本預期會獲得不俗的反應,股價價券,原本預期會獲得不俗的反應,數早前由新世界發展計劃發行的可換

天房 **®中國三軍揭秘** 

電影

①阿郎的故事 893,519 (19院) 292,810 (3院) 292,810(3號)% 265,916 (20院) 4 再見王老五 252,484(23院) **①**中國三軍揭秘 204,199 (15院) ●幽難-**①**阿郎的故事

200,703(5院) 189,961 (19院) 83,254 (7)%) 91,012(8院) 71,190(5院) 21,343,647(13天)。 9,983,880(12天) 8,072,168(27天)。 7,678,791(55天) 7,254,368(11天)

3,688,826(11天) 2,771,897(6天) 1,730,681(6天) **0**白頭神探勇数專頭獎949,905(7天)。

る鼎

搶 手 量 星

配合型的

出故得

新片《返老》是近年最「岭 是不是?他扁起嘴说,「唔知道既,其實,泳漢的戲比弟弟還好是識鬼咩!」鼎爺謂,主要是施家演戲追歷好,是否父親教導? ,因為老婆伯我出手是亮相,鼎爺說。 [ 兄弟兒子拍片,李家鼎前來 的童星。刻下又一起演一對孖仔,泳漢及泳麥

編劇阮繼志兩週前撞《倩女幽魂》的 圏中

繼志 並經常前公

往 醫 勝 不 省 人 人 人 人 於電視方面她會做,放時間在生意上,至她表示以後會多

**闻,地自官已不再過份執着,總之是名編導合作過一部單元劇,然而甚少自己短期内也不會交知心男友,專心** 

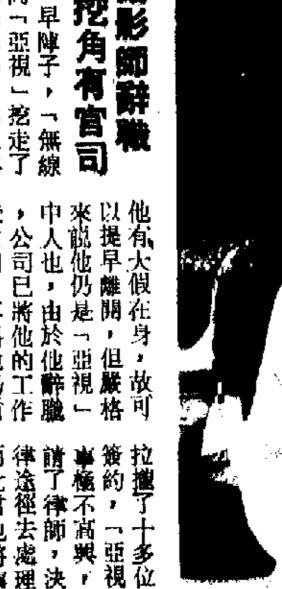
會恭喜對方,並開情關大,她曾對方,能婚也是平常的

可爆年榮近珊 迎兩秋說榮又 

俩向記者大呼冤一名编導拍拖,周刊報道陳雅倫

頒榮華 可能 似班

疋





告費助商文表示最

· 持吴凱珊 昨日特一個 無線 一 化 料 改革,為了

身海數 / 去灣天,

自派去

# 《有撞車來接我,都是何!「不過我與你仔質工不可以再結婚嗎」 医斯道不可以再結婚嗎 医斯迪克迪其他女性,因 段情選一段情,我不 玲瞒到農時 無

下間間仰停,他若說沒有追求我的「我暫時的確沒有足夠信心,方不願意?」 【老實説,是你未夠信心公開了。」她大笑道。

所則傷,很快便過去,但所則傷,很快便過去,但所則傷,很快便過去,但與論則傷害,到最近才與論的傷害,到最近才與論的傷害,到最近才與論的傷害,過傷害更痛更多。 1 她認真的說。

「學論的傷害,與影要是自己,你們上我學會保護自己,你

香探過他!他 東兩父子,谷 東兩父子,谷 父子

没班我,但到底是父母、谷爺還有感而發說,程剛以前没理過小東之故 樹欲靜而風不息,此時有人搭口道。 「我最近在特碰 順他們父母也

八不容錯過之處。 四與傳統文化的優劣等是主題所在 四與傳統文化的優劣等是主題所在 四與傳統文化的優劣等是主題所在 理殺對象,其間寫出和平與暴力的 質反毒組探員被殺,目擊的寡母子 低得・威爾執導的電影作品,寫及 低得・威爾執導的電影作品,寫及

《桃色酒店》曲以出色 会晚九·三五)有水彦骥奏古筝, ★★《世界環遊》《翡翠台早 「五)是一個旅遊節目,每次介紹 「五)是一個旅遊節目,每次介紹 「五)是一個旅遊節目,每次介紹 「一五」是一個旅遊節目,每次介紹 「一五」是一個旅遊節目,每次介紹 「一五」是一個旅遊節目,每次介紹 「一五」是一個旅遊節目,每次介紹 「一五」是一個旅遊節目,每次介紹 「一五」是一個旅遊節目,每次介紹 「一五」是一個旅遊節目,每次介紹 「一五」表示。

一·十五〉是一個以告目音樂作引子,與個人時正〉介紹另一個在研究中的電子道路電人時正〉介紹另一個在研究中的電子道路電人時正〉介紹另一個在研究中的電子道路電人時正〉介紹另一個在研究中的電子道路電

往日香港平平

「正式的是兩個,也不算花心呢?」、也不算花心呢?」、也不算花心呢?」、也不算花心呢?」、也不算花心呢?」

我們只說一次

保留 事事於, 学好你! 李嘉欣身上, 經常: 最近不再追求唐麗!

來思過 想,但 個 為何

拖 他 他

將來

白韻琴

見面,不過他很怕女有時間與女友周海媚出良偉又提到仍

《有人提點。1,總會欠積極,2成功,因為人有

羅素回港拍電影

自稱好

涣

八《返老順童》 兩個一價化」

志律

〕夠惹笑,

他們合

が多く本来(《関心Pla

双名

林海明

盼有機會返大陸 ,自己亦希望回大陸,激發我的愛國之心

**劉永興蕭亮** 資約「亞視」,為問 所年,前者將拍劇氣 所年,前者將拍劇氣 《城市劍客》,後者 《城市劍客》,後者

感情與成協議

容串電影再 情債 休春

理好才再考慮演出。 不肯再做,如果演出 不肯再做,如果演出 一人情價一給梁淑怡 一人情價一給梁淑怡 一人情價一給梁淑怡 一人情價一給梁淑怡 一人情價一給梁淑怡

日韻琴投 

少中青

生意

-齢芳麗艷鄭

心孝表聊燕欣江 聞緋談也晶鈺符

一世人 中一位攝影師中 中一位攝影師,語説其 中一位攝影師,語説其 中一位攝影師,語説其

上大厦内,且成功地中人厦内,且成功地中人也,由於他所是「亞視中人也的工作中人也,由於他聯聯,是 是 一型视力,公司已将他的工作,公司已将他的工作。 一种人也,由於他聯聯,但嚴格的人人,以是 中人也,由於他聯聯,但嚴格

日子宜敬表任何意見。現在港台已讓鄧慧詩書智華說有感於鄧慧詩事件目下正由**赞**方處留華代表發言。 日智華代表發言。 日本主語為事受假期,於是由二台節目然張君身在華島事受假期,於是由二台節目

,一於買佢 劉嘉玲唔好 都條粉麵,都 阿昌除 阿昌除 一於買包

有主持獨立節目,故對電台工作影響

雖

击

天埔市第二十二屆

装涌市地段405辆

上水石湖爐

238, 300

119.400

31,000

27,000

食搵雞亦息消

股市昨時十六年 長假後親望情緒濃 長假後親望情緒濃



住宅

工業或貨費

工業或賃倉

1136

725

1,013,000

250,000

150,000

300,000

220

好理由支持,港股遂無相應刺激,只有循本身走紅魁出現,該百分之二點五升幅暫難看出實質利財政年度首天買賣,在日圓走勢續疲情况下,反而有與外圍日本股市背道而馳,究其原因,日本升市乃屬大七便告無以為繼,尋且逐漸回落,午後港股走勢完改一度受到日本股市急升帶來刺激,但恒指僅升至三段一度受到日本股市氣氛納悶,投資者觀望情緒濃厚,開市一時天股市氣氛納悶,投資者觀望情緒濃厚,開市

震話:5-8419611 外幣熱線電話:5-8680233 \*大額定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改,恕不另行通知)

| FIGURE 100 MOSAS |                                 |                                                     |                                                                                                                  |                                                                                                                                       |                                                                                                                                                           |                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                       |  |  |
|------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 港幣*              | 类元                              | 観売                                                  | 溴元                                                                                                               | 丹麥克朗                                                                                                                                  | 急大利里拉                                                                                                                                                     | 加元                                                                                                                     | 英镑                                                                                                                                                                                    |  |  |
| 6. 75            | 7.00                            | 10.75                                               | 13.00                                                                                                            | 6.00                                                                                                                                  | 8, 50                                                                                                                                                     | 9, 50                                                                                                                  | 11.50                                                                                                                                                                                 |  |  |
| 10.75            | 9,875                           | 12.375                                              | 16. 25                                                                                                           | 7.00                                                                                                                                  | 10.75                                                                                                                                                     | 11. 375                                                                                                                | 12.625                                                                                                                                                                                |  |  |
| 10, 9375         | 10.00                           | 12, 625                                             | 16. 50                                                                                                           | 7,00                                                                                                                                  | 11.00                                                                                                                                                     | 11.50                                                                                                                  | 12625                                                                                                                                                                                 |  |  |
| 11.00 憲          | 10. 125                         | 12. 625                                             | 16, 50                                                                                                           | 7. 25                                                                                                                                 | 11. 25                                                                                                                                                    | 11: 75                                                                                                                 | 12.625                                                                                                                                                                                |  |  |
|                  | 養物本<br>6,75<br>10,75<br>10,9375 | 港幣* 美元<br>5.75 7.00<br>10.75 9,875<br>10.9375 10.00 | 6. 75       7. 00       10. 75         10. 75       9,875       12. 375         10,9375       10,00       12,625 | <ul> <li>港幣* 美元 観元 溴元</li> <li>6.75 7.00 10.75 13.00</li> <li>10.75 9.875 12.375 16.25</li> <li>10.9375 10.00 12.625 16.50</li> </ul> | <ul> <li>港幣* 美元 観元 溴元 丹麥克朗</li> <li>5.75 7.00 10.75 13.00 6.00</li> <li>10.75 9.875 12.375 16.25 7.60</li> <li>10.9375 10.00 12.625 16.50 7.00</li> </ul> | 通常   美元   観元   演元   丹麥克朗   急大利單位   10.75   13.00   6.00   8.50   10.75   12.375   16.25   7.00   10.75   11.00   11.00 | 通常   美元   組元   漢元   丹麥克朗   意大利單位   加元   10.75   13.00   6.00   8.50   9.50   10.75   12.375   16.25   7.60   10.75   11.375   10.9375   10.00   12.625   16.50   7.00   11.00   11.50 |  |  |

**人地七十三億** 

倍三

者此缺者的人人。因此一个人,我们是一个人。

售天天

萬

作製出

集一總投資將達十二億元一出高下,中信集團新一五億元,連同地價,一億八千五百萬元才億一,預期建築成本約為一爭持,最後叫價至十二億四于六百萬元。 展上述三幅地皮。至於上水工業地皮則由上皮,此外又以二億二千萬元,獨取九龍灣工皮,此外又以二億二千萬元,獨取九龍灣工皮,此外又以二億二十萬元,獨取九龍灣工

具官開願

周出戚惯三成以上成交,其中九龍灣工業地皮更刀的影響,但昨日舉行的本年度最後一次土地拍

建築奪得

住宅

股·四元四 展股份後

份

**漫寫哪題鳴公布榮慶** 

個交易目的平均收市價再加添一個的鹽定日期問題,發行者以四月三上存款利息為吸引。其次便是債券利率十一厘半有一大股距離,而且然及乙類的息率在經過調整後仍然價淨商植。首先便是息率鹽定的問價,新世界的債券發行計劃,有賴 界 發行 債

曾在無計可施下面將計劃取 會在無計可施下面將計劃取 題作適當解決,似乎最終只 題行人若然不將上述問

息 港府進賬

大學等 地产 所數數地成 使完地度五億元的價格後,接 住宅地度五億元的價格後,接 人學等 影下,對廣地成

行的集資計劃,仍然是面對重重的實行計劃取銷,可見目前以非股票失望,昨天更盛傳包銷商及新世界多項技術性的問題,實正的反應令分,原本預期會獲得不俗的反應。年前由新世界發展計劃發行的可換

票 **〉 工業投資(**中期息一角五仙 明天献止過戸

投少三億零五百萬元,是今年一月三日以 增減,只得九億一千五百萬元,較假前的 二〇三三點〇三收市,跌十六點五九,成 《本報訊》昨日股市先揚後挫,恒指

表的空有限公司

一九八八年末期息

|                 |                                        |             |   |             | · . |   |           | 機至十二月<br>1988<br>港幣百萬元 | 十一日止年度<br>注987<br>港幣百萬元 |
|-----------------|----------------------------------------|-------------|---|-------------|-----|---|-----------|------------------------|-------------------------|
| <b>計集總額</b>     |                                        |             |   |             |     |   |           | 15,097.7               | 11,708.7                |
| 特楽溢利<br>状務支出浄額  | ······································ |             | 1 |             |     |   |           | 3,750.8<br>564.8       | 2, 943, 5<br>433, 5     |
| 替茶純利<br>銀估聯公司溢利 |                                        | •           | • |             | •   | • |           | 3,186.0<br>99.7        | 2,510.0<br>70.9         |
| 除稅的溢利<br>限項     |                                        |             |   |             |     |   | •         | 3,285.7<br>446.9       | 2, 580, 5<br>450, 3     |
| 除稅後溢利<br>少數股東權益 |                                        |             |   |             |     |   | • :       | 2,838.8<br>15.1        | 2, 130. (<br>14. 8      |
| 收果糖佔溢利<br>收息    |                                        |             |   | ٠.          |     |   | <b>)-</b> | 2,823.7<br>1,031.2     | 2, 115, 8<br>802, 0     |
| 本年度保留編制         | •                                      |             |   |             |     |   |           | 1,792.5                | 1,313.8                 |
| <b>标股监利</b>     | ١                                      | <del></del> | 1 | <del></del> |     |   |           | . 98.6e                | 74, 31                  |

載量大幅增加,持續高水平之客貨逐需求使本公司之運載率至年內均能保持於高記錄。由於港元與援弱之 美元掛鈎,收益因而增加,此亦有助於減少大部份因滙率浮動而造成之較商單係成本之影響。股東應估益利 **元 元八七年增加33.5%, 遠池幣2,823,700,000元。** 

773,400,000元。末期息辩於一九八九年五月三十一日派予於一九八九年五月二、十六日之註册股東。股票過 戶手機將由一九八九年五月十五日至五月二十六日暫停辦理,首尾兩天包括在內。連回中期息,一九八八 年實股將共派息36,0仙。一九八七年爲每股28,0仙。

其中一架新購買之三星式飛機在一九八八年後才投入服務。平均收入運數率由一九八七年之73.6%高水 增至75.4%,能夠持續於如此商水华一直以來是被認為不可能做到的。

本公司於一九八八年十二月三十一日結算之資款净額爲港幣4,666,700,000元。一九八七年爲港幣6,222,400,000元。資款淨額減少反映出業務上資金流動量甚大。與一九八七年比較,雖然港元在一九八八 年至年平均較為展園, 但在年底轉趨强勁, 在一九八八年底港元對本公司大部份贷款以為單位之貨幣, 其加權價值較於一九八七年底為高。此外部份貸款在年內已經濟灘, 因此在一九八八年十二月三十一日之長期 外幣資款未化規劃是動展由去年之港幣5,046,300,000元歲至港幣4,157,400,000元。 本公司之政策是以將來之收益可用於價僅借款之外幣作爲長期謝資單位,此政策可確保確率之升降對 公司之此等外幣價項所產生之影響,能與此變動對收入之影響相對抵銷。此等外幣之預測收益盈餘足以抵銷任何一年應付出之利息及擴項價潤之承擔,因此套數策略得以持續。

無家 各種跡象顯示一九八九年業績會再度良好,本公司現止溫量增加運載量,以應付預期之商需求量。然 而,就電事業屬於循環件行業,很多因素均會影響相測。利潤之增加沒視乎運載量,收益,單位成本之控制及 有效使用所有資源而促。預測本年之空運輸况樂觀、但有跡象顯示通貨膨脹、包括燃料價格上升、加上機場 設施及天空之便用日趨擠塞,各項具會對成本造成不利影響。預計除亞太區客貨運需求有重大增長外,來往 澳洲,歐洲及北美洲長程服務之客長運牆求亦有重大增長。為配台日後之擴展,本公司已訂購五架波音上四 1: 四零零型長標飛機,其中三架應於一九八九年後入服務。另外,已訂購第三架改音上四七型貨機,於一 九八九年付運,然而,由於生產延遲,一架波達上四七一四零零型飛機及貨機可能延遲至一九九零年付運。 爲滿足自前對運載量之急切需求。本公司正作出安排,增購兩架三星式飛機。繼於對新飛機之長期强動需 水,本公司已取得選擇權,可增購十九架波晉上四七…四署零型飛機,最遲於一九九五年十月付運,藉以保 摩奉公司之未来當求。本公司將於短期內訂購其他類型之飛機,用以在一九九署年代中期代替現時使用之

三星大飛機。 海股務何乃根據股東應循益利應將2,823,700,000元) - 九八七年為應賴2,115,800,000元7及在 - 九六八年15.2已發行股份 2,864,511,540股(一九八七年之加權年的股路2,846,829,370股)計算。一九八八年報告將澳回土密報告書及截至一九八八年十二 月一十 - 日正2已書後服項的一九八九年五月三日寄發各股東。

基准额 "无况九月三月二千八日

M 太古集團

国汞航空公司。二

一元八

和黄 廿 四億

**通彩界河河观测**园 元。 年則為十八億六子萬 十四億的純利,八七 十四億的純利,八七 至於和黄,獲料

①阿郎的市 ②最佳男用 ③西太后 ①午夜狂和 ②花心三种 ⑦手足情》 ③中國三章

|船服務 毎月三班開出 敗貨/全貨櫃 CFS CY

10月 10月 10月 10月 10月 5/S ATNA

NCORD 19/W 3/4 4/4 6/4 女全貨機在異加坡) 下午五時正)

(顧客服務部) 電話5 8627170-2)

POLITA JOH

LED }

跌急費運歐輸

夏退租交吉

首季

格斯 物業顧問 内對日本圓會試出於美元已出現

**容慰外鄉** 全画

,仍屬偏低。該會即將建総值為一千四百二十億。等業調查顯示,保費收入

《進行一九八八年》。 但據簡能輝解記入超過四十億,五

價績

此外,越來越多商户 灣仔的寫字樓售價持 灣仔的寫字樓售價持

之租約即由

周

回

除禹

厦

麦

低

開高

跌五

----

前金價微微上升,不 有新的實盤支持。不 有新的實盤支持。不 有新的實盤支持。不 所則,短期仍會受制 則則,短期仍會受制 於美元則軟時,亦

集團接导後

田・最初三千

鍊 版交(注) 未平高的轉數。

恆 三月廿八日 生 成 交 四六八 3095/3120 3160/3200 3809 28053120 3095 580 309631723160 3159 3110 416 3330 3230/3300 3180 3236 + 6 **農**成立 620



倍顯氣派





OLUBMOBILE 特别未增货中国新产品。 香港九龍開教道771-775號相宜中心。十樓 電話: 3-971233 電傳: 53969 TRIMO HX 電掛: THICO 欄文傳風: 3~971411 香槽除到宝;

香港灣仔售士打道80號 電話: 5-277821 深圳市人民北路126號物資大廈地下商場 電話: 253647

7-8/4 17-18/4 鍾山運輸有限公司 RM 1404-5, Seaview Commercial Building, 21-24 Connaught Road, West, HK. Tel: 5-494550 Fax: 5-596201 **■**請各收、發貨人速到本公司辦理提、付貨手續▶ 香港干諾道西144~152號成基商業大厦3字樓。 TELEX: 66365 HYAHX FAX 5 494247

COSMOPOLITAN SHIPPING CO. LTD.

南海船務有限公司

① 中國南北各口岸往台灣[

② 台灣往中國南北各口州

燃油及各種植物油等

電話 + 5-8381710 5-439504

**【惠顯請洽:** 

④ 東南亞及遠東各地區往返大宗貨物

<sup>總代理</sup>: 南海船務有限公司

地址, 香港灣仔謝非道379號特麗樓10樓 C室

FAX6-8347618 TELEX68497 SEHIX HX

CARLE ADD . "COSMOSHIP" H.K.

以明值,金融版 一覧解有聯五市開 FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD. 香港 上海 新港 釜山 船名/航次 利抗 FAIR BRIDGE V.21-N FAIR COSMOS V. 2-N FAIR BRIDGE 21/4 24/4 V.22-N

收貨站:友聯貨櫃公司

地址:香港上環德輔道中244-252號 東協商業大厦十六至十八樓 電話:5-8539888 FAX:5-443177

一垂地將

OOCL 中方海外肯横筋線 OOCL 加加加加州 中方海外貨櫃航線 KARANA LINE 標加達· 潤水 **投**谷 全貨櫃船服務 每月三班開出 全貨棚定期展輪 達屋期目開出 融貨/全貨棚 開出 CFS CY 日期 赦貨/全貨機 閉出 CFS CY OOCL AMBITION 1/9 中衛瑞祥15/9 31/3 1/4 2/4 R. R. RATNA ACE CONCORD 19/W OOCL ADVANCE 99/S 3/4 4/4 6/4 7/4 8/4 10/4 (兼收金貨權 4 羅加坡) (教貨時間: **飲貨** 下午九時 (職会服務部: in the state of the transfer of the first of the state of

(1861年) · 安 南周州自治(1978) (1974) (1974) [1974] (1974) [1974]

**電話5** 8627170-2〉 ""。行《大写》·位泽行行,发递第一两行疆巴通《A1。(宋) 26。 辖。

國,切實思

大汽車製

卡廸萊克

Chev)

雪佛#

每星期共五班定期航線 收貨站:荃灣政府貨物起卸區內。

船名/航次

船名/航次

明元輪 KAI YUAN V.XK8920

期元輪 KAI YUAN Y.XK8922

出入口部專集電話:5-484075

定儀電話:5-757297(6 LINES) 地址:香港灣仔駱克道324-330A

ADVANCE TRANSPORTATION (F.E.) LTD.

先進貨運(速東)有限公司

中國珠海加州港口香港世世界各地

承運全貨櫃集裝貨及散裝貨物

代理:大中四號,大中八號

福怡大厦3樓B-D座 圖文傳真: H-8345420

常訊: 60180 EISLD

**}常備大小乾貨輪承運:---**

各種類大宗貨物 {③ 沙巴沙勞越往中國各口岸腦木三夾板各種} 【⑥ 各類型大小油輸承運原油柴油石油氟各類 FAIR COSMOS V.8-N

> 電話:0-4978982 青衣島72地段

- A. A. 水田で出て 高野の豪生 と夏が4で収 有支票 强重的 前面 主种 "多对金克" 南 天 ,3 7 9 6 2 3 7 The state of the s 新稅制實施前 \市態度積極

英

收支

狀

况與英

承接雖缺級元稳

于萬英镑·但今年的 十億英鎊降至七億五 未來數月的十五至二

十七億英銳。 十一億英鎊,超過八十一億英鎊,超過八

的五十三萬四千六百 一十三輛,下降百分之 一十三輛,下降百分之 中出口量為一百分之 中出口量為一百分之 一十二輛 一十二輛 一十二兩月 一十九。 一十二兩月 一十九。

IPPING CO. LTD

数 31/3 1/4 31/3 2/4 7/4

14/4 8/4 8/4

12/4 5/4 7/4

法: 224966 # 222 法: 72054 # 512 法: 338999 # 939

<u>維</u> 31/3 1/4 31/3 8/4 7/4

15/4 10/4 9/4 9/4 11/4 13/4 5/4 7/4

九廿月三年九八九一

永隆銀行

進展不忘穩健 服務公盡忠誠

**5-8268333** 

融會越法烹飪精華 品嘗頂尖越南美食

午膳小菜・精選套餐 下午茶座・知己約聚 商務酬酢・最佳去處

營業時間:上午十一時半至晚上十一時半

專人選購道地材料 香濃夠味酸辣宜人

午市最新推出精美點心・風味獨特・款式常新

打座電話: 3-3119303或 3-681111 内線7170 地 址: 九龍尖沙咀中都美麗華福店側 全巴利道2-16號一樓 美景學集團



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 5-8268333                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                      | Leee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | receee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 香港 指 14<br>所有普通股指                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 数 3,033.03 — 16.59<br>数 2,010.94 — 11.79 成交股份<br>数 1,825.54 — 9.95 上升股份                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 84 地產 2836.32 -16.9                                                                                                                                                                                              | 公司 会順 公司   公司  <br>  大百半 49,539,840   京那98 8  <br>  水安公司 37,522,483   八百半 2  <br>  投 前 55,204,900   戦利91 2  <br>  太古人 34,293,171   大賀92 2  <br>  和 黄 32,755,966   間 間 1  <br>  17   戦 地 30,297,512   正 川 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>交股数</b> 十大上升股票 十大<br>19 数 公司 政市債 升% 公司<br>7,876,000 保助品股権 0.085+525,00 CRUSADER<br>7,576,000 水連刊 3.65 +12,51 高 日<br>1,551,262 内 福 10.40 +10.64 同用仕91<br>8,147,000 下氏90 0.67 +9.84 美麗華90<br>2,892,434 瑞 賀 8.05 +6.62 建 型<br>1,520,000 康 成 1.94 +6.59 福港企業 | 收市價 降% (5天) (5天) (10千)                                                                                                                                                                               | 電腦 公 司                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.64 +0.08 3,396,875 6.11 7.05<br>0.285 -0.01 1,335,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 一根成交股数<br>  一次数<br>  公<br>  つ<br>  つ<br>  の<br>  の<br>  の<br>  の<br>  の<br>  の<br>  の<br>  の<br>  の<br>  の                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 16.20 16.30 16.40 16.20 16.20 -0.20 7.95 8.00 8.05 8.00 8.00 -0.15 31.50 31.75 31.75 31.50 31.50 -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 101 工業 2305.39 -27.2<br>酒店 2396.17 -48.6<br>水交段数市量率 周息 (代)<br>50,600 10.38 4.63 201<br>19,600 8.46 5.00 158<br>267,171 14.13 3.81 200                                                                            | 24 整 位 25,874,791 高[192 中 的 23,696,579 中 战 [1] 宣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 9,296,000 萬年 0.35 +6.06 附股89<br>8,803,000 大寶92 0.28 +5.66 美麗作92<br>8,045,168 博福縣 3.95 +5.35 先 施<br>情 最高 最低 收市 變動<br>05 3.05 2.925 3.05 +0.15<br>37 0.375 0.365 0.37 -<br>355 0.36 0.33 0.35 +0.02<br>00 62.00 60.00 60.00 -1.50                             | 0.76 -5.00 ( 250天 ) 3.80 -5.00 2685.44 1.75 04.00 -4.59                                                                                                                                              | 036 遠東投資<br>147 新系機構<br>009 香港電視<br>343 玉郎國際<br>018 東方報業<br>080 邵氏<br>233 星島<br>511 電視廣播                                             | 1,68 1,70 1,70 1,69<br>0,65 0,66 0,66 0,64<br>1,25 1,26 1,28 1,26<br>0,84 0,85 0,85 0,81<br>1,26 1,27 1,27 1,26<br>5,45 5,55 5,75 5,50<br>2,925 2,95 3,00 2,925<br>11,30 11,50 11,70 11,50                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.70 - 146,000 6.30 8.82  0.65 - 224,000 4.71 3.08  1.26 -0.04 1,281,000  0.85 +0.01 12,892,450  1.27 - 146,000 10.58 6.30  5.50 -0.20 834,000 13.51 4.36  2.95 -0.075 140,000 10.81 5.08  11.50 -0.30 189,000 11.84 5.57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 005 漢豐銀行<br>183 <b>嘉辈銀行</b><br>349 友聯銀行<br>096 永隆銀行<br>021 聯合企業<br>271 亞洲證繁                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7.40 7.45 7.50 7.40 7.45 - 1.69 1.72 1.70 1.69 1.69 -0.02 1.75 1.79 1.80 1.78 1.79 - 34.75 35.00 35.25 34.50 35.00 -  11.30 11.70 11.80 11.60 11.60 -0.10 2.475 2.50 2.50 2.475 2.50 +0.025 (實際實質) 2.05 2.10 2.10 2.10 2.10 +0.05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 17,000 78,24 219 274,062 073 116,346 10,77 4.17 282 163 074 22,331 9.06 6.90 233                                                                                                                                 | 9 鴻易<br>3 百利保<br>2 百樂門<br>3 華溪馨<br>4 保華集團<br>5 博富臨<br>1.53 1<br>5 博富臨<br>8 1.53 1<br>8 1.53 1 | 28                                                                                                                                                                                                                                                          | 1,008,000 3,02 194,500. 4,44 2,72 780,000 255,000 1,260,726 904,000 21,23 1.01 405,000 10,73 6,58 30,000 10,40 6,79                                                                                  | 508 其士商業<br>513 恒和集團<br>13 迪生創建<br>152 茂 墨 福<br>280 景 東<br>067 立 璵<br>241 瑞                                                          | 0.91 0.92 0.86<br>1.18 1:19 1.19 1.18<br>7.55 7.60 7.65 7.55<br>1.14 1.15 1.17 1.15<br>1.67 1.67<br>18.80 19.00 18.90 18.80<br>10.10 10.20 10.50 10.20<br>8.00 8.05 8.15 7.80                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 18.90 - 6,000 14.65 3.70<br>10.20 -0.20 68,000 8.23 4.41<br>8.05 +0.50 812,187 28.55 3.73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 206 國泰城市<br>459 中級策略<br>106 CRUSADER<br>053 道與策本<br>106 第一 基礎<br>1097 道<br>145 道<br>166 道<br>170 工程<br>170 工程<br>170 性<br>1808 工程<br>1808 | 1.95 2.00 1.97 1.96 1.97 +0.03<br>0.64 0.66 0.67 0.65 0.65 -0.01<br>- 3.90 3.925 3.925 3.90 +0.025<br>1.92 1.93 1.93 1.91 1.93 +0.01<br>11.20 11.20 11.10 11.20 -<br>10.134 0.135 0.135 0.133 0.134 -0.001<br>10.80 11.20 10.80 10.80 11.20 -0.10<br>13.20 13.30 15.40 13.20 13.20 -<br>1.11 1.12 1.12 1.10 1.11 -0.01                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 12,000 24<br>562,000 11.82 01<br>4,000 15.99 0.60 08<br>666,200 1.69 21.76 26<br>4,000 10.05 9.38 08<br>3,730,000 24<br>2,465 10.04 1.43 08<br>291,728 9.78 1.36 25                                              | 1.34 1.16 新鴻基地產 1.34 1.14.20 1.44 1.09 瑞安建業 0.495 0.15 1.79 1.79 1.33 信和實際 0.65 0.65 0.660 0.660 0.65 大野慶繁 1.50 11.50 11.50 11.50 57 新安置案 4.5.50 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | .81 1.81 1.79 1.81 -0.01 0.84 0.84 0.8466 0.68 0.65 0.6661 0.61 0.60 0.61 +0.01 .70 11.50 11.50 11.5090 4.90 4.90 4.90 -0.05 .55 5.75 5.50 5.50 -0.20                                                                                                       | 341,000 4.64 11.85<br>794,597 12.43, 3.64<br>462,700<br>401,000 21.55 4.97<br>14,000<br>18,147,000 10.82 2.12<br>5,736,000 3.79 1.93<br>16,300 28.14 3.48<br>4,000 15.91 3.47<br>1,792,500 8.21 4.91 | 417 謝瑞麒                                                                                                                              | 103.00 104.00 108.00 103.00 0.74 0.76 0.77 0.75 0.76 0.76 0.76 8.10 8.20 8.35 8.00 1.70 1.73 1.76 1.72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0.75   -0.01   1,152,000   4.21   14.19   0.78   -     33,000   8.11   5.13   8.15   +0.25   4,602,150   26.53   .1.72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 222 閩信投資<br>495 百利大<br>226 萬家財務<br>227 大家國際<br>065 基章<br>412 順衛投資<br>253 魔總投資<br>086 新鴻基公司<br>-265 柳利投資<br>028 天安中國                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0.97       0.99       1.04       0.99       0.99       -0.01         1.38       1.39       1.38       1.38       1.38          0.46       0.47       0.47       0.46       0.47       -         3.10       3.125       3.10       3.10       3.10       -         1.74       1.76       1.75       1.75       1.75       -         0.71       0.72       0.72       0.71       0.71       -         2.625       2.65       2.625       2.625       -       -         2.30       2.40       2.50       2.40       2.40       -0.20         1.31       1.32       1.32       1.26       1.32       +0.03 | 64,034 2.78 09 200,000 20.00 1.60 27 17,000 26 90,200 4.61 2.29 60,000 3.76 6.34 562,137 12,32 5.71 12,000 20 2,103,000 40 1.14 22                                                                               | 90 泰盛集團 4.525 4<br>91 德榮建築<br>77 大興電業 2.725 2<br>66 失陳地産 5<br>0.86 0<br>0.67 0<br>38 冷息星 0.203 9<br>91 3.65                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | .66 0.76 0.67 0.67 0.67<br>.205 0.206 3.203 0.204<br>.3.65 3.35 3.65 0.44<br>.42 1.42 1.41 1.41 -                                                                                                                                                           | 354,500 21.67 2.20                                                                                                                                                                                   | 470 聯合海外93 -460 聯合地產90' -482 聯合地產93 -475 實力國際91 -285 亞洲鹽券91 -144 - 穿 達91 -415 國際城市89 -416 國際城市94                                     | 野期日子 海辺 検験情報 2000.00 1.50 2000.00 1.50 31/12/93 2000.00 1.50 31/12/90 2197.80 2.73 31/12/93 2197.80 2.73 30/06/91 2000.00 4.00 30/06/91 1000.00 3.50 31/12/91 1000.00 3.11 31/12/89 2000.00 1.50 31/12/94 2000.00 2.00 31/12/92 2000.00 1.50 31/12/92 2000.00 1.50                                                                                                                                                                                                            | 機関   機関   特別   成交股数   Q.435   Q.42   Q.42   Q.43   Q.47   Q.4 |
| 258 湯臣投資<br>276 宇宙投資<br>439 ELDERS<br>360 大東電報<br>002 中華電力<br>026 中華汽車<br>032 香港隧道                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0.177 0.179 0.179 0.177 0.177 -D.002  60.00 60.50 60.00 60.00 60.00  13.70 13.90 14.00 13.80 13.80 -0.1  30.50 31.00 31.50 30.50 30.75 -0.50  15.60 15.70 15.70 15.50 15.60 +0.20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2 410,000<br>34,063 8,68 5,22<br>209,400 29,26 2,34<br>44,000 10,38 9,20                                                                                                                                         | 96 裕興建築<br>72 新城市<br>05 凱聯酒店 3:75 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3,775 3,90 3,75 3,775 -0,10<br>1,13 1,13 1,11 1,12 -0,02<br>1,27 1,28 11,24 1,27 +0,03<br>1,00 8,10 7,85 7,95 +0,05                                                                                                                                         | 648,000 28,40 1,44<br>128,000 9,37 7,41<br>1,851,080 27,19 2,12<br>388,000 12,40 6,29                                                                                                                | 493 ⇒ 孫策略91<br>496 量 世91<br>501 量 置93<br>434 量 第95<br>602 章 \$91<br>193<br>043 註 ±92                                                 | 31/12/92     2000.00     1.50       17/06/91     625.00     3.20       31/03/91     4000.00     2.00       31/12/93     4000.00     2.75       31/12/95     3142.86     3.50       31/03/91     2602.74     1.46       31/12/92     1043.02     7.67       30/06/91     1000.00     3.06       31/12/93     4888.89     1.35       31/12/94     6250.00     0.52       31/12/94     12500.00     0.80                                                                         | 0.445 0.435 0.44 - 3,010,000<br>0.275 0.27 0.275 - 11,320,000<br>0.325 0.315 0.325 - 647,500<br>0.162 0.158 0.159 -0.001 8,803,000<br>0.116 0.115 0.116 +0.001 500,000<br>0.26 0.255 0.26 -0.01 192,000<br>0.32 0.305 0.305 -0.01 3,753,000<br>0.167 0.159 0.159 -0.007 2,277,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 003 中華煤氣<br>006 香港電燈<br>008 香港電訊<br>050 香港小輪<br>062 九融汽車<br>024 寶威國際<br>043 卜蜂國際<br>123 惠宏集團                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 19.30 19.40 19.30 19.20 19.30 +0.20 7.60 7.65 7.70 7.60 7.60 -0.05 5.15 5.20 5.25 5.15 5.15 +0.05 6.80 6.85 6.95 6.85 6.85 -0.05 9.30 9.35 9.40 9.30 9.35  1.31 1.33 1.33 1.32 1.32 1.66 1.67 1.67 1.66 1.66 + 3.70 3.725 3.80 3.70 3.725                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2,140;147 9.27 7.11<br>2,909,687 19.05 0.84<br>167,000 13.41 3.65<br>77,625 12.86 4.28<br>182,000 9.23 5.87<br>182,000 9.23 5.87                                                                                 | 195   格闘酒店 A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2,325 2,375 2,30 2,30 -0.05 0,228 0,226 0,225 0,226 -0.00 1,00 11,40 10,80 10,90 -0.60 6,20 6,20 6,15 6,15 - 2,80 2,75 2,725 2,75 40,02 5,75 5,80 5,70 5,70, -0.10 9,50 9,95 9,45 9,50 -0,35                                                                | 282,878 17,69, 3,30 313,410 418,000 12,98 6,10 177,500 18,92 2,44 30,000 1,886,841 10,69 5,96 865,300 42,22 1,58 252,000 15,38 4,34                                                                  | 469 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                            | 30 / 06 / 92     1000 00     5.00       31 / 12 / 92     2222 22     1.35       30 / 06 / 91     1000 00     2.00       31 / 07 / 90     1000 00     2.00       31 / 03 / 93     459 77     8.70       31 / 12 / 92     1104 00     1.25       31 / 12 / 91     2395 83     1.92       31 / 12 / 94     1500 00     3.60       31 / 12 / 94     1714 50     2.80                                                                                                              | 0.78 0.77 0.77 -0.02 401,130 1,15 1.14 1.14 +0.01 14,000 0.72 0.70 0.70 -0.01 587,000 0.042 0.035 0.037 -0.015 3,004,000 2.10 2.10 2.10 - 54,992 0.26 0.25 0.25 - 710,500 0.72 0.66 0.67 -0.03 9,296,000 0.52 0.52 0.52 - 84,000 0.255 0.245 0.248 -0.002 7,116,000 0.41 0.405 0.405 - 234,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 355 世紀城市<br>025 其士(香港)<br>116 周生生<br>367 註生機構<br>487 冠恆頓<br>353 牛奶國際<br>441 實隆等行<br>034 愛美高<br>142 粤海投資                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2,025 2,05 2,075 2,025 2,05 -0.02 0,91 0,92 0,92 0,91 0,92 5,50 5,60 5,55 5,35 5,55 +0.25 0,65 0,66 0,68 0,66 0,66 -0.01 0,55 0,57 0,55 0,55 - 6,65 6,70 6,70 6,60 6,65 +0.10 1,18 1,19 1,19 1,17 1,18 - 3,25 3,275 3,276 3,25 3,25 -0.02 1,32 1,33 1,34 1,32 1,33 -0.01 4,175 4,20 4,15 4,15 -0.05                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 878,000 6,79 9,24  84,335 13,78 3,11  \$50,000 5,36 3,64  154,000  \$78,866 12,91 3,76  60,000 10,63 7,63  5 522,568 19,93 0,92  458,462 6,57 3,76  306,000 29,34 3,08                                           | 338 中華造船優先(除息) 029 中華造船 1,34 117 萬邦航業 217 海南駿展 332 東方海外                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 9.25 9.40 9.15 9.20 -0.10 1.36 1.36 1.35 1.35 -0.01 4.625 4.625 4.60 4.625 +0.02 6.50 6.80 6.45 6.50 +0.25                                                                                                                                                  | 3,040,000 12,38 3,04  74,000 4.89 5.93 5 5 229,000 45.03 2,70 7266,000 12.55 465                                                                                                                     | 429                                                                                                                                  | 30/p6/91 2000.00 2.00 31/12/92 1000.00 1.20 30/09/91 2000.00 2.50 31/12/91 5158.73 0.9828 30/11/91 2000.00 7.80 01/12/91 1004.02 2.49 30/09/92 6000.00 1.00 30/09/94 2000.00 2.80 31/12/91 10000.00 2.00 31/12/92 1000.00 9.50 31/08/91 1000.00 2.65                                                                                                                                                                                                                          | 0,265 0,25 0,255 +0,005 B,045,168  1.90 1.90 1.90 +0.05 4,000 0.55 0.52 0.52 -0.01 112,000 2,725 2,725 2,725 +0.025 12,000 1.47 1.45 1.46 -0.01 472,000 0.92 - 2,432 1,19 1.17 1.17 -0.d5 167,000 0.67 0.65 0.66 - 626,085                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 264 公和祥<br>013 和配養婦<br>175 本面<br>175 本面<br>176 香<br>174 奇<br>191<br>191<br>194<br>194<br>194<br>194<br>224<br>224<br>224<br>224<br>224<br>281<br>281<br>281<br>281<br>281<br>281<br>281<br>281                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 10.30 10.40 10.50 10.20 10.50 -0.10  19.80 19.90 19.90 19.80 19.80 -0.10  1.80 1.81 1.81 1.80 1.80 -  2.50 2.525 2.575 2.525 2.525 -  5.10 5.15 5.25 5.10 5.15 -  0.73 0.74 0.74 0.73 0.73 -0.01  1.68 1.69 1.71 1.68 1.68 -0.04  2.225 2.25 2.275 2.225 2.25 -  0.77 0.78 0.79 0.77 0.77 -0.02                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3,173,744 15.85 140 666,777 9,71 3,28 1,006,000 652,000 5,80 3,96 2,053,302 17,28 3,50 1,240,000 698,000 19,33 0,24 68,800 672,233 39,09 1,50                                                                    | 242 婚債企業 3.725<br>華光順業 3.725<br>481 中國印染 0.47<br>122 健康恤 420 福田賀業 1.02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 6.15 6.35 6.10 6.10 +0.05  3.75 3.775 3.725 3.75 +0.05  7.10 7.00 7.00  2.725 2.75 2.125 2.725 -  1.03 1.03 1.02 1.02 -0.0  6.75 6.95 6.70 6.75 -0.0                                                                                                        | 46,000<br>51,000 5,61 13,46<br>342,000 5,10 8,43                                                                                                                                                     | 505 恒基録展9    474 異 科9    423 大 酒 店92   151 置 地9    410 港澳發展89   5:5 新 報90 ** 414 英 國92   351 合 和9  435 恵 泰93   424 玉 郎94   1/6 王 郎98 | 31/12/91     10000.00.00.0.0.0.20       15/12/92     1000.00     4.50       30/12/91     1554.88     3.28       31/12/89     10000.00     0.30       31/12/90     6000.00     1.00       31/12/92     2000.00     1.20       31/12/91     2209.94     1.81       31/12/93     2000.00     1.60       31/12/94     2000.00     2.10       31/12/98     10000.00     1.00                                                                                                       | 0.077 0.071 0.074 +0.002 26,210,000 2.85 2.775 2.80 - 338,200 11.70 11.50 11.50 -0.20 323,924 0.201 0.196 0.201 - 1,200,000  0.69 0.68 0.69 - 374,000 2.30 2.275 2.30 - 778,000 0.31 0.36 0.36 -0.01 320,000 0.098 0.092 0.095 +0.003 5.168,000 0.177 0.15 0.173 +0.023 89,828.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 249 森那美<br>019 太古洋行A<br>087 太古洋行B<br>004 九龍倉集團<br>286 御利行<br>290 永安集團<br>020 陸豐國際<br>100 仁学                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3.025 3.05 3.025 3.00 3.025 +0.00 20.80 20.90 21.10 20.80 20.80 -0.10 3.70 3.725 3.725 3.70 3.70 -0.02 10.80 10.90 11.00 10.80 10.90 - 0.50 0.51 0.51 0.495 0.50 +0.00 15.80 16.50 15.70 15.80 -0.70 4.95 4.975 5.05 4.95 4.975 -0.07 3.625 3.65 3.65 3.65 3.65 -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1,642,498 13,57 2,98<br>25 703,003 12,07 3,35<br>519,297 18,54 3,30<br>05 5,326,000<br>0 688,512 56,43 0,38<br>75 1,816,000 15,50 2,97<br>468,332 7,97 6,30                                                      | 1/2 香泉漂亮 3,60 339 離氏針織 0,66 211 南豐紡織 12,00 212 南洋紗廠 18,70 1 1/8 永新企築 1,89 234 12、以針線 0,56 250 南海紗廠 16,60 458 聯亞集團 3,725 272 協與針線 7,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3.65 3.80 3.55 3.65 +0.1<br>0.67 0.66 0.66 -<br>12.20 12.50 [2.10 12.10 -0.4<br>19.00 19.20 19.20 19.00 -0.2<br>1.91 1.90 1.87 1.89 -<br>0.57 0.57 0.56 0.57 +0.0<br>16.70 17.00 16.70 16.70 -0.3<br>3.90 3.80 3.75 3.80 +0.1                               | 117,000 9.36 6.65 1,204,000 5.37 9.85 118,000 8.02 3.72 1,000 13.27 3.68 30,000 7.00 7.94 130,000 6.42 4.68 2 47,000 5.41 3.23                                                                       | 061 作 和92 079 (教育工學92 486 解析發展94 445 解新國際89 432 利 與90 377 萬 勝92 382 蒙 麗 華90 381 崇 麗 華92 380 美 麗 華94 428 南 豐89 210 樂 聲91              | 15/10/92     303.21     16.4       31/12/92     2000.00     0.60       31/07/94     2000.00     0.90       31/12/89     1191.71     1.93       31/12/90     1000.00     2.75       31/12/92     1000.00     1.18       31/12/92     1000.00     7.00       31/12/94     1000.00     7.00       31/10/89     1000.00     16.0       31/10/91     6000.00     1.20                                                                                                              | 0.89       0.88       0.89       +0.01       124,250         0.89       0.84       0.87       +0.02       607,000         3.85       3.675       3.70       -0.25       23,350         3.80       3.80       3.80       -0.20       2,250         3.90       3.85       3.85       -0.175       10,250         0       0.80       0.76       0.76       -0.04       390,000         0.37       0.37       0.37       -0.01       11,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 373 聯合海外<br>056 聯合地產<br>101 淘大置業<br>268 奔達<br>108 建燃國際<br>131 卓能<br>112 革幹職業                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0,65 0,66 0,69 0,65 0,66 -0,0<br>1,35 1,38 1,35 1,35 1,35 -0,0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1,756,000 5,14 3,38 75 312,504 4,63 2,97 1,463,240 13,80 5,19 75 2,451,000 6,82 2,62 4 302,000 1 100,000                                                                                                         | OCA # TANA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0,51 0,52 0,51 0,51                                                                                                                                                                                                                                         | 1,211,700 7,27 7,08                                                                                                                                                                                  | 362 新世界89<br>363 新世界91<br>221 西利保89<br>370 賈服 1990<br>443 品 1993<br>491 富 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                        | 31/12/89     1000.00     9,00       31/12/91     1000.00     9,00       31/19/89     2000.00     1.12       31/07/90     1600.00     2.77       31/12/93     6418.60     1.26       30/06/91     2000.00     3.26       31/12/90     3420.29     0.6       31/12/92     3395.83     6       03/12/08     2400.00     2.75       31/12/93     10000.00     0.86                                                                                                                | 7.05 6.85 6.90 -0.05 180,432<br>2.55 2.50 2.525 -0.05 65,187<br>7 0.32 0.31 0.31 -0.01 2,780,150<br>0 0.87 0.87 0.87 -0.01 50,000<br>3 0.34 - 60,000<br>5 3.60 3.60 3.60 -0.05 86,000<br>0 3.425 3.25 3.30 -0.10 94,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 001 長江寶樂<br>130 中華人<br>216 建業<br>216 建海<br>216 建海<br>125 昭傳<br>121 紀<br>156 高<br>128 安東<br>128 安東<br>135 第一<br>140 金<br>140 金<br>140 金                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10.00 10,10 10,30 10,00 10,10 -  1,02 1,03 1,04 1,03 1,03 -  3,10 3,125 3,125 3,10 3,125 +D,0  0,57 0,58 0,58 0,57 0,57 -  3,625 3,70 3,65 3,65 3,65 +0,0  1,06 1,07 1,15 1,06 1,07 -0,0  1,58 1,60 1,56 1,58 +0,0  0,96 0,98 0,98 0,94 0,97 +0,0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1,564,000 9,36 6,80 25 276,800 18,38 2,40 684,000 33,33 3,28 25 8,000 1,62 43,01 8 5,696,000 305,71 2 80,000 6,95 7,39 2 2,743,168 37,31 2,06                                                                    | 104 冠亞蘭樂 0,90 115 忠德石油 378 城市資源 031 康力投資 118 大岡機械 295 萬柳實巢 2,10 033 依利安達 0,73 136 通用電子 040 金山實集 044 港機工程 18,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 0.91 0.91 0.90 0.90 -0. 0.57 0.38 0.37 0.37 -0. 0.85 0.85 0.85 0.85 -0.  2.20 2.125 - 0.74 0.74 0.73 0.74 - 0.52 0.51 0.51 0.51 - 1.98 1.97 1.96 1.96 -0. 18.10 18.10 18.00 18.00 -0. 0.156 0.157 0.152 0.156 +0.                                           | 36,000<br>36,000<br>1,732,100 3.98 10.81<br>738,000 3,92<br>01 19,000 8,41 5.10<br>10 46,800 14,29 3,50                                                                                              | 4/6 以 開93 246 商 恰95 449 着 美90 356 新 地90 356 新 地90 357 新 地92 503 順豪物業90 442 順像投資91 427 瑞 安92 463 信 贈67 364 信 贈89                      | 31/03/95     4000.00     1.2       30/09/90     4000.00     0.6       31/12/90     2211 92 7.5       31/12/92     2211.92 7.5       31/12/90     2000.00 1.0       31/12/91     2521.01 2.3       31/12/92     1047.43 2.5       15/12/67     2000.00 3.5       31/12/90     2000.00 0.5       31/12/90     2000.00 1.3                                                                                                                                                       | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 041 鷹港 010 電池 152 鷹瀬 157 佐藤 157 佐藤 149 藤 153 佐藤 153 佐藤 159 河縣 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 5,70 3,725 3,725 3,675 5,70 +0.0<br>6,10 6,13 6,25 6,10 6,15 -0.1<br>3,35 3,375 3,325 5,325 -0.0<br>6,30 6,35 6,45 6,30 6,35 -0.0<br>10,80 10,90 11,00 10,90 10,90 -0.1<br>0,435 0,44 0,44 0,435 0,44 -<br>6,10 6,15 6,30 6,05 6,10 -0.1<br>1,15 1,18 1,20 1,17 1,17 -0.0<br>2,675 2,70 2,70 2,625 2,675 -0.0                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 25                                                                                                                                                                                                               | 146 香港地影<br>047 含與食油<br>167 無歐科技<br>179 佛呂爾機<br>180 棚建實業<br>499 韓生電子<br>186 條暉集團<br>411 南 順<br>366 陸氏實票<br>213 樂聲電子                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1,40 1,40 1,39 1,39 - 1,21 1,23 1,19 1,20 -0, 7,75 7,75 7,65 7,75 +0, 1,59 1,58 1,58 1,58 - 0,93 0,94 0,93 0,93 -0, 0,79 0,81 0,78 0,79 - 11,80 12,00 11,70 11,70 -0, 5,575 3,60 3,575 3,575 - 0,95 0,95 0,94 0,94 -0,                                      | 370,000<br>33                                                                                                                                                                                        | 365 信 職91 239 億 地89 457 傷 地90 248 億 地91 446                                                                                          | 31 / 03 / 91       10980, 00       0.5         31 / 12 / 89       6034   48   0.5         31 / 12 / 91       6034   48   0.5         31 / 12 / 91       6034   48   0.5         31 / 12 / 91       6000, 00   1.5         31 / 12 / 91       1000, 00   5.0         31 / 12 / 91       1000, 00   5.0         31 / 12 / 91       1000, 00   5.0         30 / 06 / 90       1000, 00   1.2         31 / 12 / 92       5684, 21   0.9         31 / 12 / 94       5681, 82   1.3 | 0.88       0.91       0.91       0.91       -       12,000         0.14       0.14       0.143       -0.003       1,000         0.88       1.29       1.29       1.25       -       10,000         0.00       0.205       0.202       0.205       -       250,000         0.00       0.74       0.74       0.74       -       20,000         0.01       1.04       1.00       1.00       +0.04       4,006,653         0.00       0.30       0.285       0.295       -0.005       2,162,000         0.192       0.188       0.188       -0.002       1,780,000         0.128       0.125       0.126       -0.004       1,080,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 160 減國電樂<br>161 鴻福<br>054 合和實業<br>055 新島集團<br>164 惠泰圖樂<br>165 明顯縣<br>165 明顯縣<br>173 嘉華石樂<br>181 譽明建樂                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1,39 1,40 1,40 1,32 1,32 1,39 1,39 1,39 1,39 1,39 1,39 1,39 1,39                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 694,800 8.40 3.96<br>7,000<br>7,000<br>1,120,300 12.50 5.93<br>10 1,089,044 6.83 5.49<br>02 180,000 2.72<br>01 5,765,000 18.41 4.64<br>02 139,000 15.40 3.25<br>04 6,933,000 12.52 5.94<br>025 32,000 10.87 3.60 | 438 太平協和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0.92 0.92 0.91 0.92 +0. 0.119 0.122 0.114 0.118 +0. 0.88 0.91 0.88 0.88 -0 4.80 4.80 4.80 -0. 0.80 0.81 0.79 0.80 -0. 10.40 10.70 10.50 10.40 -0. 0.98 0.98 0.98 0.98 +0. 0.63 0.64 0.62 0.62 -0. 1.30 1.31 1.30 1.30 -0. 0.73 0.74 0.72 0.72 -0.           | 01                                                                                                                                                                                                   | 514 [6] 編 (491) 346 九 龍 (290) 417 永 惠 (492) 426 輝 (492) 469                                                                          | 31     03     91     6060.00     1.1       31     12     90     1048.95     7.1       31     12     92     5000.00     0.2       31     12     90     1126.37     1.8       31     12     92     1250.00     2.4       31     12     02     10000.00     0.5       30     06     90     10000.00     0.5       31     12     91     20000.00     0.5       31     03     89     2164.50     2.3                                                                               | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 184 激成投資<br>185 建煌新記<br>134 基利羅斯<br>190 熊谷科<br>189 鷹生行<br>063 倫敦伊丁<br>488 韓新豫縣<br>484 醫養縣縣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.93 1.97 1.98 1.82 1.94 +0., 0.36 0.37 0.35 0.35 +0.1 1.47 1.45 1.43 1.47 =0.1 5.30 5.39 5.55 5.30 1.35 +0.1 782.50 795.00 792.50 792.50 = 1.17 1.18 1.20 1.18 1.18 =0.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 01 220,866 3.75<br>01 10,000 12.71 2.04<br>05 299,000 13.44 5.98<br>1,905 9.42 4.04<br>01 463,000 13.59 1.69<br>01 1,608,344 7.20 1.76                                                                           | 984 寶光陰樂 3,15<br>500 訊料郵搬 0,50<br>094 東著 1,16<br>518 周掛仕<br>419 東利奪訊                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3,175 3,20 3,15 3,15 -0,<br>0,52 0,53 0,52 0,52<br>1,18 1,18 1,16 1,17 -0,<br>3,20 3,20 3,10 3,20 +0<br>0,82 0,82 0,81 0,81 +0                                                                                                                              | 025 401,000 1,59<br>120,000 8,67 5,77<br>02 122,000 6,88 6,84                                                                                                                                        |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

八日電』倫敦股市人口で、八二四・八二。

約及日本股市强勁的淡靜,投資者受到紐周二順序漸進,交投

美元滙價顯著攀

美與多

國聯手

八八馬克臨近

\*\*\*\*\*\*\*

214:第一太特 097 恒基發展 166 國銀亞洲 170 工業投資 222 関信投資 495。百利人 412 順東投資 086 新鴻基公司 028 天安中國 258 湯臣投資 276 宇宙投資

439 ELDERS 002 中華電力 026 中華汽車 Q32 香港建道 003 中華煤氣 006 香港電燈 908 香港電訊 950 番港小輔 062 九龍汽車

1024 寶威國際 355 世紀城市 025 其士(香港) 116 周生生 367 莊土機構 487 冠恆頓 353 牛奶國際 441 寶隆洋行 034 愛美高 142 第一太平 270 粤海投資 264 公和祥 013 和配黃埔 175 志正國際 015 怡和控股

174 奇盛集團 191 腱新國際 .194 摩創興 478 名力集團 224 建生實業 369 實職碧 281 川河集團 019 太古洋行 A -087 - 太古洋行B 00/4 九龍倉集團 286 編利行 290 永安集團 020 隆豐國際

> 373 聯合海外 056 聯合地產 101 淘大置業 268 奔達 131、卓能

100 仁孚

108 建懋國際 112 至祥職業 001 展江賞業 130 中継娯樂 127 華人開業 216 建業置業 125 四海地產 121 組得職業 156 高日發展 128 安寧企業 035 選票發展 135 第一葉南 140 金山地康 04) 鷹君 052 重利文 012 慎基地康 157 協成行 007 置地

149 港澳發展 049 信託A 153 信託日 480 香港興業 159 河聯投資

160 漢國産業 161 鴻稲 054 合和實業 055 新島集團 164 極楽屋業 014 希情興業 165 明輝發展 173 嘉輔石業 181 韓明線業 182 製利企業 184 激成投資 185 建溴新都 134 基利建新 190 熊谷和 189 鷹生行

063 偏軟無丁操

484 編集編集集

488 屋新館展

險保再舶船拓開

下午定盤報三九(**西歐金價持續** 

XIA SHUI YUN 25

LUO JIANG V.XL8915全貨櫃

HONG KONG === QUANZHOU

\*承接至世界各地之海陸空運服務。。

HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

華南航線"粤海輪"(每10天1班)

華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務

**寧波、營口** 

及儲倉服務

香港二海口、三亞、北海、湛江

珠江三角洲航線"前進輪"(每星期2班)

\* TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE

WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

、拖箱、裝拆箱等服務。

\*承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭

、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

\* 並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

EVERGROW SHIPPING CO. LTD.

FAX: 5-454185 Tix: 68841 EGO HX

中國定期貨櫃及散貨服務 營運直航船隊

香港⇄江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黄埔

香港⇄天津(新港)、上海、青島、大連、

|收貨站散貨CESI獎涌第三號貨櫃碼頭(ハーエ)第二期一樓|

**兼代客辦理貨物轉□、出入□報關及代客申請出入□證**。

承接人宗貨物運輸、船邊起卸、代客捆箱、轉箱、搬運

★航次頻密 ★運費特廉

\* TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AND

其他貨運服務

貨箱/散貨班輪 CONTAINER/BREAK BULK

散貨班輪

BREAK BULK

OTHER SERVICES

以來的最高點。 不太可能得出具出電 ] 石油價格 假問題以及該組工館 ] 石油價格 假問題以及該組工館 ] 石油價格 假問題以及該組工館 ] 石油價格 假問題以及該組工能新社倫敦二 將召開會議,討定成本的最高點。 不太可能得出具地升至八七年十 析家們認為該會繼續急升,布倫 長期策略。但是出來的最高點。 不太可能得出具在倫敦,五月份 結果。

は即・六・三七一五 ・一・六四五〇瑞士 ・一三二・八〇日圓 主要貨幣的匯率如下 主要貨幣的匯率如下

香港二中國港口全貨櫃航綫

M.V.QUJIANG V.II

31/3 海港駁 29/3

視貨量可接受大宗散貨、歡迎垂詢

"韓國一香港一中國" 全貨櫃航綫

由南韓至中國無須轉櫃 FCL鐵脚最廉

電話:5-443145 港興船務公司

FAX: 5-435622

KONG HING LINE

(天津,北京,青島,大連 新港,上海,廣州,黃埔 、珠海,深圳,蛇口

如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

總代理:

香港中環干諾蓮中111號永安中心2009室

TLX: 75598 KOSCO HX

VIGOUR LINE NO. 每月三班 定期班轮 

承接全货柜直达航线 中團→南朝鲜 航次 | 离上海 | 离新港 | 抵仁川 |

|                      |            |      |      |      | And the second s |
|----------------------|------------|------|------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 威高航运 VIGOUR MARITIME | 8908BB     | 27/3 | 30/3 |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 威高先鋒 VIGOUR PIONEER  | 8907EB     |      | 23/3 | 28/3 | 26/3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 威高先鋒 VIGOUR PIONEER  | 8908EB     | 1/4  | 6/4  | 8/4  | 10/4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 南朝鲜→中国               |            |      | ·    | ,    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 船名                   | 航次         | 离仁川  | 离釜山  | 抵上海  | 抵新港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 威高航运 VIGOUR MARITIME | 8907WB     | 23/3 | 20/3 | 27/3 | 30/3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 威高先鋒 VIGOUR PIONEER  | 8907WB     | 28/3 | 26/3 | 1/4  | 6/4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 威高化鋒 VIGOUR PIONEER  | 89 N 8 W B | 8/4  | 10/4 | 14/4 | 19/4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                      |            |      |      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

威高航运

代理 脱离航运有限公司

香港中环都辅道中71号永安集团大厦1004/50 电话:5-250031(12线)

一向百為, · 期呈二二 附十二百百百

## 港 之大 連

快川航

TRADER"

到港:三月三十一日 啓航:四月五日

收貨站。 招商局倉碼運輸有限公司 恒温:6-8168168

朝聯貨櫃運輸有限公司 地址: 香港皐后大道中3 6 1 號

南岛商業大厦13樓 他記:5-448992 5-8151330



直放:悉尼、墨爾本及新西蘭 截貨 抵港 開航 27/3 "E. CHENG" 15/4 16/4 "XI FENG KOU" 事拳中 

22/3 24/3 31/3 2/4 "XI FENG KOU"



|                                                                    | <u> </u>       |                     |                         |                        |       |                              | . !<br>                    | 加二等月                 | 乙间代分                      |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------|-------------------------|------------------------|-------|------------------------------|----------------------------|----------------------|---------------------------|
| 131179                                                             | 康风             | 文船                  | 务有                      | 限公                     |       | CON                          | WAY                        | SHIPPING             | CO. LTI                   |
| 中國                                                                 | 定              | 期が                  | 九 線                     | 兼                      | 收     | 貨                            | 箱                          | 及散                   | 貨                         |
|                                                                    | MV··Qi<br>學華輔  |                     | 友貨期<br>2-4/4<br>V.10N   | 抵/離期<br>1-5/4          | į į   | <u>港口</u><br>奥 門<br>順 刊<br>初 | 收益<br>30/3<br>31/3<br>30/3 | 3 31/3<br>3 1/4      | 雅港<br>31/3<br>1/4<br>31/3 |
| <b>有</b> 港中 [1]                                                    | 粤江輪MV<br>金龍輪MV | AAME IIV            | ·                       | 31/3 1-3/<br>7/4 8-10/ | 4 3   | <b>満</b> 埔山 頭                | 1/4<br>6/4                 | L 2/4<br>L 7/4       | 3/4<br>7/4                |
|                                                                    | WA、A           | 411輪 2<br>UE HAI 41 | 28-29/ <b>3</b><br>11'' | 28-30/3                | _     | 張家港<br>上 海<br>新 港            | 12¶4<br>2/4<br>2/4         | 8/4                  | 15/4<br>10/4<br>9/4       |
| 春港。<br>中山石町                                                        | MV··(          | 運 300<br>GUANG BO   | 天天/<br>300 NUY (        | 許航                     |       | 北京大学、海                       | 2/4<br>7/4<br>1/4          | 0/4                  | 9/4<br>11/4               |
|                                                                    | MV'            | ·SUI ER"            | 30-31/ <b>3</b>         | 29-31/3                | 4     | 華 慶 南 寧                      | 4/4                        | 5/4                  | 13/4<br>5/4<br>7/4        |
| ◆<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・ | 承接火            | 港直通轉運箱              | 拖 箱                     | ・ 拆 / 4                | 裝 箱 丿 | 拖運用服務                        | 大城で服務                      | 方<br>。<br>電話: 224966 |                           |

香港文成東街68-74號興隆商業大厦15標 傳漢: 5-8150128 - 護縛: 89166 COSEL HX 海口辦事處:南天酒店 512 房間 電話:72054 輔512 廣州辦事處: 化圖太鷹939室 電話:338999 4939

國、歐洲 及世界各地 運輸效率妥當可靠 限公司 COMPANY LIMITED 川航港粤 【往下列口岸 2班 [中山]、容奇(順德) )、烽火角(台山) 、動山、瀾石(佛山) 、平(東莞)・莞城(東莞)

(高響)、陽江

代客申請出入口證。

·服務週到 歡迎垂詢

★件:89043 CRTFD HX

岛南兼大厦十字棋

今日明日出入口船隻 停泊地點 公 MING ENERGY(上午四時)合機 國際橋 華・海 HANJIN TONGHAE(上午一時)高雄 海陸横利 RAGNA(上午八時) 釜山基隆 B17 東 字 KIEN HWA 2(上午七時) 高雄 油腺地 永 裕 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT(下午一時)基隆 國際橋 皇家協定 ROYAL ACCORD(上午五時)植香山 現代橋 日 郵 澳洲出口商AUST、EXPORTER(下午一時)澳洲 現代機 恰和 GERMAN SENATOR(上午四時)台灣 國際橋 巴貝斯基 KAP.BABIEVSKIY(下午七時半)日本 ZIM MELBOURNE(下午)台灣 現代橋 新 DRAGNET(半夜) 多加力 西區 港 新馬尼拉二號ZIM MILA II(上午四時)馬尼拉 現代機 新 與 PLEIADES(下午七時) 台灣 洒區 大 彰 揚子江一號YANGZI JLANG 1 (上午八時)張家港 招商局 DONG AN(上午十一時) 江聯碼頻 招商周 HAI CHUN(上午七時) 西區 永 裕 HANJIN CHUNGMU(下午九時)美國 海陸橋 利 洲 HIKAWA II(下午三時) 現代橋 NEP.AMBER(半夜) NEW YORK RAINBOW(下午六時)美國 黄埔塢 偉 特 R.R.RATNA(下午三時) 台灣 國際橋 港 郵 新海和二號NEW HERO 2(下午) 聯航 B 20 RIAU(上年七時) B 2 三 利 日 出 船隻 FU CHUN(展早) 大 榮 新馬尼拉二號ZIM MILAI(下午) 爲尼拉 現代橋 新興 MING ENERGY(下午) 欧洲 德國勝利 .GERMAN SENATOR(下午) 欧洲 HANJIN TONG HAE(下午)歐洲 海陸橋 CELJE(下午) 亚 運 海皇象牙。NEP, IVORY(上午)。 新加坡 國際橋 RAGNA(下午) WANJI(下午) 中 . B 3 HSING HWA(下午) 油東地 國際橋 東方專家 ORT,EXPERT(下午) 高雄日本 岛室協定 ROYAL ACCORD(下午) 禮香山 日 渣華安曼是福NL.AMERSFOORT(半夜)南美 香港灣仔港灣道二十六號華潤太廈十九樓 船名/航次 鹿特丹 • TFH RICH 安特衛普 \* \* BISHENG 堡 PARANDOWSKI 香港

一大連

現代橋 捷 成 HONGKONG EXPRESS(上午)高雄 岡原橋 大 榮 WAN CHUN(上午十一時) 高雄日本 國際精 利達 EVER GREET(上午) A14 利 達 UNI MASTER(上午) "斯達 KM STADT(下午) A 32 海 蕭 NATIONAL PRIDE(下午)洛杉磯三藩市 192 三 利 RIAU 臦 ALS ENDEAVOUR(上午)基隆 遾 西區 JIA FA(上午) A22 日 野 CONCORD ECHIZEN(上午)地中海 A 斯里馬泰·LANKA SRIMATHI(下午)基隆 東 繁榮之翼 GLORIOUS WING ılı WORLD TIGER 海陸橋 摊 隣 世界之虎 新興 ZIM SINGAPORE(上午) 台灣 東 NAMGANG GLORY(上午)釜山 FAIR BRIDGE(上午八時半)釜山 友聯碼頭 Ш MADONNA(半夜) 海火豐 油粿地 KAIYUAN(上午) 緯 利 KUO LUNG BINTA YAR ADUA 恰 AL,SHAMIAH(上午一時)合灣 NAMPENG(上午六時) 潤發碼頭 **金** 南脇 PEGASUS HOPE(中午) 日本 益 REGENT KAPUSAS(下午一時)日本 中 央 PRES GRANT(上午) 格蘭總統 美國 油栽地 MALAN(上午) KYOWA VIOLET(上午) 新機內亞 大同二號 TA TUNG 2(上午) 油煤地 現代司令 HYUNDAI COMMANDER(上午一時)美國 現代橋 太 古 羅施馬士基LAUST MAERSK(上午) 歐洲 鮰魚光榮 ALLIGATOR GLORY(下午五時)新加坡 國際橋 大 阪 鱖魚勝利 ALLIGATOR VICTORY(下午十一時)美國 國際橋 大 KUPRES ANCHUN(下午) 現代橋 川 WINDWARD(上午五時) 國際橋 利 達 EVER GRACE(上午四時)台灣 中港碼頭 招商局 HAI YING(上午八時) `、金 發 NEW HAI TENG(中年) 揚子江二號YANGZI JIANG 2 西區 招商局 DRAGNET(下午) 新加坡 PLEIADES(上午) KIEN HWA 2(下午) MELEX: 73333 FAREN HX

柯沙莫亚 AL.SHAMIAH(下午) 怡 和 副西 澳洲出口商AUST, EXPORTER 現代橋 怡 寶 隆 KUPRES(下年) **弗里曼特爾 WINDWARD(下午)** 東宇 釜山。 NAMGANG GLORY 美國西岸 國際橋 利達 **EVER GRACE**(下午) HANJIN CHUNGMU(上午)西北太平洋 海陸橋 海豐 KAI YUAN(下午) 油麻地 深水埗 金輪 BEI FENG(下午) 図 光 SPECO KING(下午) 古列島 國際棉 港 郭 · R.R.RATNA(上午) 中幕瑞祥 ALLIGATOR GLORY(半夜)西南太平洋紐約 國際橋 大阪 HIKAWAI(上午) 現代橋 日 郵 B14 辩 林 KAP.BABIEVSKIY(下午)新加坡 B 維利 KUO LUNG 國隆 NEP.AMBER(半夜) 西南太平洋纽约 國際橋 港 恒 SCANDUTCH ORIENT(上午一時)高雄 國際橋 實 隆 新墨爾本 ZIM MELBOURNE 現代橋 新 興 現代橋 新 興 ZIM SINGAPORE 油煤地 招商局 MALAN(下午) 新畿内亞 怡 和 KYOWA VIOLET HYUNDAI COMMANDER(下午)西北太平洋 現代橋 太古 中港碼頭 招商局 HAI YING(下午四時) 泊表 停泊處 公 司 西區 珠 江 WAH YEE 輝 騰 SKY HOVER A24 H19 招商周 JIANG AN - 招商局 江聯碼頭. WANPING GOOD LEADER 朝聯 A 25 華 夏 SUQI YONGAN 永安 QING RONG ZHENZHU QUAN 138 華 夏 SUHE B18 輝 騰 SHOUSHAN MILD UNION 新華七號 XINHUA7 B15 招商局 揭子江五號YANGZI JIANG 5 A10 金 酸 TONG ZHOU 招商局 HAI XING PING XING GUAN JUN SHAN

MAH IV

本港金融外幣行情表 (3月28日 本地倫敦金行情 九九金行情 上 作 - F - T 上 生 **州市 390.0/390.5** 391.0 / 391.5**州市** 3630 表高 3637 最高 390.7/391.2 391.3/391.8 最低 390.0/390.5 390.8/391.3 景像 3630 3641 **枚市** 390.6/391.1 **秋市 3636** 391.2/391.7息情 -10,00 升降 -33.00升學 -4.20 瑞内交收数 10,200 同 同意折息行情 隔化 11.0 一月 -11,125 本地倫敦銀 5.99 為應金 胃人 3141 青出 3149 旅稿金幣 胃人 3155 青出 3185 皇家金幣 別入 3141 黄山 3149 能全租赁 胃入 3144 ★出 3152 机紫白金幣 買入 4325 **★** sl: 4350 | 楓景鎮樂 | 貫入 | 52 | 貴出 | 62 | 白金札 育入 4325 青出 4350 文 實 買入 4314 青出 4339 度·楊 YA 3141 青出 3149 白金樹族 實入 4315 青出 4340 582 - 588長城銀僧 智易場銀價。 体黄金(基丙) 3,930.00(-20.00) 外幣存款收市牌價及息率 ()實生做行供籍。 - 個月 🍏 💗 13.29 12.6**2**5 新西蘭元。 479 20. 調士法郎 414.505.5625 652,60 加拿大元。 8.0 法領法郡 實入 778.70 費出 778.80 美電 毎百 外幣對港幣買賣價 102.5(+0.4)473, 20 毎百 634.00 澳門幣 一百、28.24 B B 振盛行 50.84

華潤運輸倉儲有限公司 ~EL: 5-8317668 FAX: 852-5-8933171 19 / F. CHINA RESOURCES PLDG FAR EAST ENTERDRISING CO., (H.K.) LTD. 26, HARBOUR ROAD WAN CHAL HOMG KONG 電話 抵/離期 收貨期 (4) 5-8317568 13-14/4 7-12/4 5-8317569 30-31/3 NOW-30/3 5-8317570 \* \* HERSING V.TS047W 7-12/4 5-8317571 14-19/4 20-21/4 • 運搬 · YUN FENG · 'V 104/105 25-30/3 入)5-8317592 2-4/4(出)5-8317577 + 運搬"YUN FENG"V. 106/107 15-17/4 16-18/4 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市藝箱貨 速海2"LIAO HAI 2" 11-13/4 ◆天燕輪"TIAN YAN"V.77B 8-9/4 1-7/4 (出)5-831*7*575 香港兰天津 • 天躍輪"TIAN YUE"V 145 B 5-8317685 ◆天與輪"TIAN XING\*\*V.11B 25-30/3 31/3-1/4 5-8317578 新港 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨 24-31/3 療樂"QING RONG" 28-29/3 30/3-1/4 • 叁裕"LU YU" V.58/59 28-30/3 (入)5-8317587 ◆ 魯裕"LU YU"V.60/61 11-13/4 13-15/4 (出)5-8317581 25-29/3 珍珠泉"ZHEN ZHU QUAN" 5-8317578 舜 泉"SHUN QUAN" 28-30/3 體 泉"LI QUAN" 30/3-1/4 (入)5-8317588 26-27/4 • 游麒"SU QI"V. 8913/14 24-25/4 香港牛南通人 (田)5-8317590 ◆遊戲"SU QI"V.8911/8912 7-9/4 5-8317585 兼收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 • 琴台"QIN TAI" V.Q To10 (入)5-8317587 22-25/5 24-25/6 香港一贯集 (出)5-8317585 \*攀台"QIN TAI" V.Q T008 24-25/4 22-25/4 知音"ZHI YIN"Y、W Z006 4-5/4 2-5/4→ 崇稿"SU HE"V.H8915/16 1-2/5 1-3/5 (入)5-8317588 • 紫梅"SU HE"V.H8913/8914 11-13/4 12-14/4 (出)5-8317590 香港兰南京 兼收:蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物 5-8317584 5<sub>7</sub>8317585 芝山4"ZHI SHAN 4" 31/3-1/4 28/3-2/4 上海 芝山 8 "ZHI SHAN 3" 7-8/4 8-10/4 每星期兩航次・兼收溫州、寧波、張家港、南通散貨 (入)5-8317599 汀江"TING JIANG"V.TJ015/016 21-22/4 22-24/4 香港一寧波 (田)5-8317586 7 - 10/4**汀江"TING JIANG"V.TJ**013/014 7-8/4 REPAIR • 永安"YONG AN"V.FY005/006 (入)5-8317592 香港辛福州 (出)5-8317579 8-10/4 ・間留いMIN MAOパV.FA006 7-9/4 20-Repair 県安"CHONG AN"♥.007/008 (入)5-8317592 7 -10/4 8-9/4 ◆ 嘉毅"JIA FA"V.AF082/083 香港半厦門 (出)5-8317583 29-31/3 + 嘉運"JIA YUN"V, AY009/010 (入)5-8317592 ◆ 華膀 "FAREAST VICTOR" V.KV017 REPAIR (田)5-8317582 香港台海口 10-12/4 12-14/4 \* 華昌 "HUA CHANG" V.KC008 5-8317580 • 華怡"FAREAST FAITH"V KF001 3-4/4 3-8/4 5-8317572 (入)5-8317500 汕頭號 "SHAN TOU 龍華 "LONG HUA"1.,2 香港辛汕頭 (出)5-8317595 (每星期兩航次) 龍山 "LONG SHAN" (入)5-8317500 中土出3、4、10、11、12、13、14、15、16、25、27、28 香港兰廣東 (田)5-8317698 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 (入)5-8317500 南方"NAN FANG 907、908、909」 (出)5-8317698 兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期(每星期兩航次) 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往關內及 說明: ★全貨箱班輪 海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及掩車等業務,聯繫電話: **大大貨箱** 散貨班輪

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話:58528500

5-8317572 5-8317565 5-8317567

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 31/3 T.B.A. 搭江 5/4 6/4 7/4 9/4 海口 T.B.A. 20/3 21/3 23/3 25/3 T.B.A. 腹門/油薬 29/8 31/8 28/3 T.B.A. 要說着 17/3 18/3 22/3 24/8 林江 狄 河 26/3 27/8 24/3 26/3 新港/北京 29/3 30/3 3/4 5/4 平鄉城 应 門 原水運流星期1、3、5開航 53E 23/8 24/8 28/8 30/3 唐 河 每元日一航次 廣州/黄埔

造量期三、六関航

各地散裝輪貨運 上海客貨輸 23/3 25/3 27/3 客貨輪 29/3 30/3 2/4 貨輪 29/3 30/3 2/4 新港貨 輪 29/3 30/3 2/4 青島貨 輪 25/3 26/3 28/3 大建貨 輪 27/3 28/3 30/3 逢星期三、六期航 海口/湛江 每星期二航次 口 穗順 逢星期二、四陽航

每四日一航次

每隔三日一航次

達星期二、五開航

車包卡及零散 貨運 \*本港直達廣東 **、福建之貨櫃** 拖運 \*本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

陸路貨運

本公司承接

\*各大城市之火

利迅船務有限公司 Tel: 5-418884 Fax: 5-456996 SON SHIPPING COMPANY LTD Tix: 87457 UISON HX |香港→東南亞貨櫃輪 香港→中國貨櫃艙 香港→中國散貨輸 CFS <u>CY</u> 收貨期 開航 船名 港口 港口 . 29/3 1/4 6/4 海川 25/3 31/.3 26/3 5/4 23/3 25/3 26/**3** 21/3 24/3 23/3 28/3 29/323/3 28/8 31/3基加坡 .26/327/3 29/3 顧客服務:馮先生,羅小姐,江小姐 顧客服務 "康小姐,劉小姐 營業代表:廖先生,蔡小姐,郭先生 到青島 到上海 到大連 31/3 25/3 恒道(HANG WAN) 0 0 1 8/4 14/4 恒福(HANG FOOK) 0 0 2 | 顧客服務:黎先生・廖先生・蔡小姐 中國二世界各地 ● 承辦中國往返美國・歐洲・東南亞・中東・澳大利亞・非洲及中南美洲等地 中國代理及訂載處:中國外輪代理公司 北京、天津、大連、害島、上海、厦門、寧敦、張家港、廣州、蛇口、南京、福州、汕頭、秦皇島。 Tel: 336622 Fax: 338669 營業代表:楊先生 ●廣州辦事處:廣州華茂中心904室

星海(葵港)船務公司 STAR OCEAN SHIPPING CO. \*\*\*\*\*\*\* STAR OCEAN TRANSPORTATION CO. 九龍尖沙咀中港城第6座18樓1803室 Telex: 45392 STKKS HX Fax: 3-7362268 Tel: 3-7362121 (8 Lines) ₩名 厦水運14 每星期二航次 厦水運15

**☀香港→廣東及各省陸路集裝箱拖運** \*專線往來汕頭冷凍箱拖車 \*特設小組代辦國內一切文件,報關 手續

船名 興化101

每月三航次

☀拖箱、拆箱、倉儲、中轉貨物直達│ 世界各地 \*本地運輸,船邊貨物交收服務。

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO. well a covered by Tadismoon Shipping Co. 11d t. 九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Some 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon. Fax: 3-7355818 Telex: 30717 FULMO HX Tel: 3-7354881 (6 Lines)

香港至中國各省 ,散貨及集裝箱貨船 /江門/東莞/中山 每星期二航次 /容奇 肇慶 /福州/厦門/海口/湛江 青島/上海/天津 每星期一航次

接 鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證 及報關等服務。 歡迎垂詢

全貨箱定期班輸 香港二巴斯隆那 馬賽 熱那亞 離港 巴斯隆那 馬賽 熱那亞 收/截貨期 -29/3 31/3 29/4 1/5 3/5 10-14/4 16/4 15/5 17/5

收貨站:麥滿四號碼頭 香港二新港(天津) 船名/航火 收/截貨期 新港

14/4

5 - 9 / 4

熊岳城 337/338

收貨站:黨大K倉

收貨站:當大 K倉

·收貨站:富大K倉

中國天津遠洋運輸公司 香港二上海/新港(天津)青島 收/截貨期 雕巻 上海 船名/航次

兼收往北京整箱貨

新界屯門踏石角38區643地段 電話:0-837869

新界屯門隨石角38區643地段 電話: 0-837869

香港二星加坡/楮城/馬尼拉 收/截貨期 離 港 星加坡 檳坡 馬尼拉 船名/航次 北戴河 59 30/3 3/4

大連北洋輪船公司 | 在本門原第 | DALIAN BEIYANG STEAMSHIP COMPANY 散貨班輪 世 港 難進 北**国BEI FENG** 8905/8906 北瓜BEI FENG 8907/8908 18-20/4 24/4

新界屯門踏石角40區612地段 電話:0~829311 收貨站:當大C盒 代理: 金輪船務代理有限公司 電話:5 218482 香事皇后大道中24 28號亞細亞行八樓706 707室 圆文碼頁:5 8450667 電傳:72858 LPSHP HX

DATONG INDUSTRIES (GUANGZHOU) LTD 定期班輪 |香港は黄埔は廣州

承接貨櫃及散裝貨 土土 到達 数 貨 航 次 <u>船 名</u> 29/8 到港 稳拖集股 2 017N/89 8/4 2/4 018N/89 1/4 独拖集联 2 9/4 8/4 7/4 019N/89 稳拖集收2

總代理:連江航運有限公司 香港皇后大道中24 28区粤州南南八地706 707室 這話15-256177個文傳頁15-845066/ 宣傳172858LPSHP FX

入口船期預告 安寧勇士 EARNEST VENTURE 火 阪 HAIDA 3月31 招商局 ZHEPENG 3月31 招商局 招商局 **OUJIANG** 您没HAIMEN 3 月31 THUBAN 3月31 昌 宏 F.E. FAITH 8月31 難 RAINBOW BRIDGE EMERALD II 3月31 郏 3月31 珠 江 HING SON 緯 利 KUO WEI 3月31 3月31 GLORY CONTAINER 保 成 3月31 港 恒 NEP, TOPAZ TIAN XING 畑 騰 8月31 KAP GAVRILOV 一雅 林 来海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV 日末 盤 林 SL. INDEPEN DENCE 美國 3月31 CONTINENT 3月31 日 郵 KEUMGANG GLORY 3月31 東 字 EVER OBTAIN 8月31 利 連 ZIM KEELUNG 3月31 新 興 OSTFRIESLAND 3月31 天 祥 巴爾馬丸 PANAMA MARU 3月31 大 阪 顯孟達沙 NORASIA AL MUNTAZAH台灣 3月31 歴 信 希斯班尼亞SD, HISPANIA 3月31 實 騰 NIHON 3月31 🍎 隆 布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE 8月31 中華貨槽 CHINA CONTAINER 3月31 8月31 港 郵 中華像冠 NORDHEIDE 力沙馬士基LEXA MAERSK 3月31 馬士基 MEIJIANG 4月1 招商局 BALTIMAR SATURN 4月1 港 興 4月1 太 平 GOWA HAI GUANG 4月1 太 平 4月1 太 古 CHENGTU 新畿内亞 TEMA 4月1 港 與 4月1 東海. TAIYUEN 4月1 華 夏 LUÝU

NL. VAN CLOON

SINO OCEAN

馬士基朝桃MAERSK PINTO 4月1 周士基 馬上基探戈MAERSK TANGO 4月1 馬士基 4月1 輝 鷹 SAN JIANG 4月1 班 聯 COMET MULPHA KLUANG 竹 和 JAPAN ALLIANCE 日航 ALLIGATOR INDEPENDENCE美國 4月1. 永 裕 東海六號 TUNG HAI 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 4月1 馬士基 諾亞為七基ARNOLD MAERSK 4月1 馬士基 西北太平洋 4月1 大 阪 TOKYOMARU 4月1 招商局 SHANGHAI 題 田 SOVEREIGN ACCORD 4月1 利 達 EVER GRADE 4月1 實 隆 SD. LEDRA 海滩快航 SL. EXPRESS 4月19 海 陸 新加坡 4月1 總 統 社魯門總統PRES, TRUMAN 4月1 準準行 AKA BHUM 4月2 輝 騰 MILD TRAN YOSHIUMI 4月2 山下 4月2 日 野 THANA BHUM 4月2 美 邦 4月2 渣 華 渣器山度士NL. SANTOS 光榮雅士 GLORY ACE 4月2 大 榮 4月2 準 夏 LIMMOS REX 4月2 東 亞 W PIECK 香港快輪 HK, EXPRESS 4月2 捷 成 海洋快輸 OCEANIA EXPRESS 4月2 怡 和 4月2 馬士基 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 4月2 利 洲 HANJIN KWANGYANG 美國 4月2 遠 運 XIFENGKOU VILLE DE VENUS 4月2 偉 OCEAN, SPIRIT MING PROMOTION OOCL AMBITION 4月2 港 郵 資蘇里亞 BUNGA SURIA 4月2 遂 初 4月2 海 陸 WORLD TIGER KING HWA 4月2 永 裕 DONA ALGO 4月2 益 高 FENG NING 4月2 招商局 FENGDESHAN 4月2 招商局 HAI YING 4月2 招商局 ZHIYIN 4月2 嶽 運

PIONEER CONTAINER 台灣 MILD SUN 和平南進 HP NAMJIN VAAL EVER TRUST STRARHBRORA 亞馬遜陽光SUNSHINE AMAZON HENG SHAN HANGANG GLORY KANGANKOU YAMAKUNI MARU BLUE SHARK OOCL FREEDOM MING CHUN 基十艾莎寶CHRISTINA ISABEL MALAN 福士貨糧 BLESS CONTAINER HYDFRABAD KUO CHANG 陶南九號 DONAM NO.9 FAIR COSMOS 斯林比斯 COLUMBIS NIUGINI SL. INNOVATOR YICHUN CITY OF EDINBURGH 歐洲 AL. MANAKH 渣罐萬禄 NL. VAN NOORT GOLDEN ARROW MING PROMINENCE MING LONGEVITY EVER GOLDEN NORASIA SHARJAH KOTA BINTANG KIANG REEFER HARBOUR BRIDGE 海島象牙 NEP, IVORY MONT BLANC MARU 地中海 HAEWOO FRONTIER BOLIVIA OASIS ALTAIR HANJIN ROTTERDAM 高雄 UNI MORAL 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT 基隆

保 燳 CR. ABIDJAN 轡 REX STAR 怡 PIONEER WAVE 利達 KAI SHUN 馬士基 ORT. AMBASSADOR 大 阪 4月3 號ZIM MANILA II 薯 PULSAR 東 \_\_\_ KUO HSIUNG TIAN YAN Ш 准 興 TIANLISHAN 港郵 BM TOMAS 4月3 大 祭 ACE CONCORD KH CHIVALRY 天 祥 招商局 VELA ALLIGATOR HOPE 保成 VENUS, PRES. HOOVER 4月4 **雄**和 MAKALU 4月4 港東 東方威利 WILLINE ORIENT 4月4 新 興 渣華哥倫布NL COLOMBO 4月4 潮 林 東方海業家ORT. EXECUTIVE 4月4 海 層 4月4 大祭 RAINBOW 4月4 遵行 SEA DRAGON 4月4 怕 和 E. CHENG 4月4 渣 華 HANJIN MASSAN 中央 EVER GUIDE 4月4 遊 海 JINJIANG 4月4 整 海 VOGTLAND 4月4 利 達 KRITI JADE 4月4 LANKA ATHULA 4月4 和平東南 HP DONGNAM 4月4 港 恒 MING HOPE 4月4 大 阪 4月5 港 與 SHIN CHUN 4月.5 天 祥 KABUKI 4月5 太 古 AYSEN NL. DEJIMA 4月6 利 遼 SL, MARINER

Freight-Trans International Co., Ltd. 区的

馬士基鹿特丹MAERSK ROTTERDAM軟份 4月5 馬士基 MICRONESIAN COMMERCE馬尼拉 4月5 富 基 沙啫 4月5 \$ 爄 海 麗 推 港 保 威 4月8 港 與 4月8 大 阪 4月8 美 邦 總統 統 4月8 太 古 恰 和 4月6 4月8 港 野 簡魚勝利 ALLIGATOR VICTORY 新加坡 4月8 大 阪 4月8 港 興 太平 4月8 4月6 遺 運 4月8 利 洲 4月8 利 進 金鋼 4月7 東 豇 4月7 大 阪 4月7 東 題 4月7 大 铍 4月7 港 奥 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 美國 4月7 馬士基 4月7 難 海 4月7 川 桷 SEVEN SEAS BRIDGE 軟洲 4月7 大 榮 4月7 日 郵 4月7 港 恒 4月7 實 隆 佐治華盛頓橋GEORGE WASH. BRIDGE美國 4月7. 川 崎 4月7 海 陶

## 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

## 總代理: 网招商局 貨櫃航運有限公司 電話:5-435511(30線)

4月1 太 平

GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5-417534 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳:88837 COTS OM 電話: 579731 (5線) 圖文傳真:591033 澳門代理:朝聯船務有限公司 澳門南鴻羅保博士街1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202室

### 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA

cargo : LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/. SAN FRANCISCO/SEATTLE/YANCOUVER Also According OY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW TORONTO/MONTREAL (via VANGQUVER) Mt.H. Service HOUSTON (via LONG BEA製出)家 EAST COAST cargo : NEW YORK/CHARLEGTON/HOUSTON

CLOSING ETD ETA OAK/ MLB ... 26/4 28/4 16/5 17/5 18/5 20/5 22/5 2/6 5/6 Remark : CY CLOSING : 23:00HRS ON EVERY WEDNESDAY Receiving Station CV HIT Berth No.4

### Accepting FCL+LCL Cargo for DUBAI.SHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHI. Also accepting FCI, Cargo for RIYADH, ABU DHABI, DOHA, MUSCAT MIN QABOOS, BANDAR ABBAS and the other polts FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY: 9, 19, 29

CLOSING ETA Dubai/ CFS CY HK Shariah Dammam Kuwait Karachi 58 27/3 28/3 29/3 19/4 21/4 23/4 27/4 VICTORY RIVER 02 6/4 7/4, 9/4 26/4 28/4 30/4 4/5 MING CHENG 42 16/4 17/4 19/4 9/5 1/5 13/5 17/5 CY & CFS, TYTE 60 Tsingy: Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670

CLOSING ETA VOY. CFS CY HKG B.K.K S'PORF PNG PKL 58 27/3 28/3 29/3 4/4 8/4 10/4 10/4 QING HE 60 27/3 28/3 29/3 - 3/3 5/3 7/3 A BEIDAL HE \* VICTORY RIVER 02 6/4 7/4 9/4 -- 14/4 16/4 16/4

DIRECT CALL TO PENANG + EURO ASIA TYTL 60, TSING YI RECEIVING STATION:

| 杳      | 港     | 特!     | 夬   | 直     | 馬    | 尼拉      | 朊 線       |
|--------|-------|--------|-----|-------|------|---------|-----------|
| VESSEL |       |        | VOY | 4:    | CY   | ETD HKG | MANILA    |
| *HUAN  | JIANG |        | 247 | ,     | 24/3 | 26/3    | 28/3      |
| NEN JI | ANG,  | 1      | 98  | Ì     | 30/3 | 1/4     | 3/4       |
| HUAN 7 | TIẠNG | i ·    | 249 | }     | 1/4  | 3/4     | 5/4       |
|        |       | ARDING |     | NORTH |      |         | LY BOOKED |

| 香港                         |             | 航E          | 本          | 貨   | 櫃           | 航   | 線           |
|----------------------------|-------------|-------------|------------|-----|-------------|-----|-------------|
| VESSEL                     | CLQS<br>VQY | ING<br>CY   | ETD<br>HKG | NGO | УОК         | OSA | ков         |
| AN TAO JIANG<br>MING CHENG | 23<br>41    | 29/3<br>5/4 | 31/3       | 5/4 | 6/4<br>12/4 | 7/4 | 8/4<br>13/4 |

LING QUAN HE 45 11/4 13/4 18/4 20/4 - 22/4

Receiving Station. 1911-60 Taingyr Island inside EURO ASIA SHIP YARD.

上海海與輪船公司

香港、上海定期客貨班輪

|        | /3821 117 |            | 10 1 VT 1 |       |          |         |         |                               |       |   |   |
|--------|-----------|------------|-----------|-------|----------|---------|---------|-------------------------------|-------|---|---|
|        |           |            |           | 航     | 歐        | 洲       |         | 櫃                             |       | 線 |   |
| ."Also | MECRO     | ների ունեն | Caroo I   | מטטמט | I, LIVEN | MUUL, I | VIANUDE | ERP, DUI<br>STER, L<br>M, GOT | CLUÓ, | ' | , |

SAMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS. BIRMINGHAM HELSINK I RTM HAM . 40W 21/4 22/4 23/4 20/5 22/5 24/5 26/5' 28/5

Receiving Station: CY-HIT Berth No. 4, Tel 0-4897929 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

| 1              |       |          |         |           |         | , <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u> |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>7</b> K |
|----------------|-------|----------|---------|-----------|---------|-----------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                | 1,4,4 |          | CLOSH   |           |         | BAR                                           | 1414-014 | The second secon |            |
| VESSEL "       | •     | VOY      | CFS     | ÇY        | HK      | CELONA                                        | SEILLE   | GENDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <u></u>    |
| HUAQING        | HE    | I W.     | ,28/3   | 29/3      | 30/3    | 29/4                                          | I/B      | 3/5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <u> </u>   |
| HUA JAI        | ΗE    | 6W       | 13/4    | 14/4      | 15/4    | 14/5                                          | 16/5     | 18/5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |            |
| Receiving Stat | ion . | YCA :HIL | BERTH N | IO. 4; CF | S: EURO | ASIA SH                                       | IP YARD  | , <b>*</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |
|                | •     |          |         | . ·       |         |                                               |          | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |            |

| 港口  | 船名 .                                      | 航次               | 抵港                   | 開航                   |
|-----|-------------------------------------------|------------------|----------------------|----------------------|
| 青島  | PING XIANG CHENG<br>YANG FANG KOU         | 329<br>101       | 5/4<br>9/4           | 6/4<br>10/4          |
| 新港  | HE LAN SHAN<br>XIONG YUE CHENG<br>TANG HE | 198<br>336<br>53 | 21/3<br>24/3<br>28/3 | 22/3<br>25/3<br>29/3 |
| 上海  | LIN HANG<br>CHUN HE                       | 259<br>37        | 23/3<br>23/3         | 24/3<br>24/3         |
| 龍州  | AN WU JIANG                               | 9                | 6/4                  | 7/4                  |
| 養埔  | GAO CHENG                                 | 47               | 19/4                 | 21/4                 |
| 海口  | HUA QIONG                                 | 8914             | 28/3                 | 29/3                 |
| 張家港 | HUA YING                                  | 8911             | 25/3                 | 26/3                 |
| 大連  | TANG HE                                   | 53               | 28/3                 | 29/3                 |
| 厦門  | LIAN JIANG<br>YU JIANG                    | 35 I<br>129      | 23/3<br>21/3         | 22/3<br>24/3         |
| 汕頭  | AIL AUH                                   | 8913             | 31/3                 | 1/4                  |

| 川 現                                                           | AIL AUH                                                              | 8913 8      | 1/3 1/4                                                         |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------|
|                                                               | 進口                                                                   | 船隻          |                                                                 |
| 港口 船名                                                         | 航次 抵港                                                                | 港口 船名       | 航灾 抵港                                                           |
| 受分 SHU HE 欧洲 YIN HE 欧洲 CHUN HE 欧洲 SHA HE 欧洲 TANG HE 欧洲 YIN HE | 213 22/3<br>36E 21/3<br>37E 23/3<br>54W 23/3<br>53E 28/3<br>37E 30/3 | 日本 YU JIANG | IANG 22 21/3<br>/128 23/3<br>ANG 9 30/3<br>/16 22/3<br>/16 29/3 |

### 香港中環怡和大厦9樓918室 電話:5-8449198 囚犯 天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co. 香港⇒天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼教北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、 邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) · 收货 截货 到——雜港 船 香港/天津(新港) 香物/天体(新港)排入整備質 SKY HOVER(天翔) V.2NB 17/4 23/4 20-26/4 TIAN XING(天東) 11 AB 10 日 30/3 81/3-1/4 TIAN YAN(天燕) ¥377AB 即日 3/4 5-6/4 TIAN TUE(天曜) V.116AB 2/4 7/4 0-10/4 TIAN XING(天興) V.12AB 7/4 12/4 14-15/4 收货站:海港貨櫃運輸有限公司 收货站: 葵涌現代貨標碼頭 (Modern Terminals) 電話:0-4239031 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int | Transp. Corp. 12/1/2 香港⇄上海散裝貨直航班輪 兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸 收货 截貨 到一种港 船 名 1-4/4 SAN JIANG Y8911 2/4 8/4 B-10/4 XIANG JIANG Y8911 18/4 24/4 電話: 0-4806133 中國對外貿易運輸公司 ——天津介公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch 沙收货 截货 到——離港 船 名 10-11/4 TRADE RELISH V8907N 17/4 22/4 ANTJE BY8907N 16-17/4 ANTIE BY8906N B/4 14/4 電話:0-4253325 收货站:葵涌现代貨櫃碼頭 上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港⇄上海全貨箱班輪 MILD UNION (通路) Y8911 26/8 31/8 30/8-2/4 [MILD TRAN(通速) Y8913 4/4 9/4 2-11/4 8-6/4 MILD UNION(速脉)Y8913 10/4 15/4 MILD SUN(通順) Y8912 80/8 電話:0-4634562 收货站:海港货櫃運輸有限公司 福建省輪船總公司福州公司 Fuzhou Shipping Company Fujian

香港二上海散裝貨直航班輪

收货 截货 到一瓶港 船 名 SHOU SHAN ( #(I)) V. 8905 80/3 29/8-1/4

電話:0-4806133 收貨站:海港貨櫃運輸有限公司 /中轉貨運 全程運輸 美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

SHOU SHAN (#ih)V, 8907

簽發全程提單 請懂: MR. SIMON NIP/MS FREDA CHEUNG

INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT 資料訊息快捷全面 運輸效率妥當可靠

收货 截货 到一雅港

15/4 21/4 17-28/4

收貨 截貨 到——離港

收货 截货 到——雜港

13/4 19/4 18-21/4

24-25/4

22/4 27/4 29-30/4

收货 截貨 到——推港

散賞

### Y.S.N. LINE

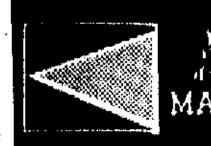
( BREAK BULK CARGO ) 定期政构 直放,黑加坡、巴生港、航機+ 古海輪 YOSHIUMI V89 4月1日抵港 4月2日開行 山邦丸 YAMAKUNI MARU V62 4月3日抵潜 4月4日開行

天皇皇 SIRIUS V38 4月4日抵港 4月5日開行 # F KOBE V80 4月5日抵港 4月6日開行 (只卸貨)

收貨站。抵發貨倉有限公司 俚话: 3-7986828-9 接戴獎:安邦黄源公司 \*\* : 5-493454

山下朝日本代船(香港)有限公司 電話 + 5-295501 (5線)

5-295588(8株)



### 為順船務有限公司 MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

### 本公司代理百多艘船舶川航港粤 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

天天開航、海天1-2班 、廣州、市橋(番禺)、中山、小欖(中山)、容奇(順德)、 河口(新會)、水口(開平)、九江(南海)、烽火角(台山) 每星期 2—3班

海口、三亞、湛江、潛口(廣州)、江門、蘭山、瀾石(佛山) 甲子(陸豐)、汕尾(海豐)、井岸(斗門)、太平(東莞)、莞楝(東莞) 澳頭(惠陽)、平海(惠東)、肇廳(高麗)、陽江 **兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證。** 

船期頻密·肯客托運·方便快捷·收費廉宜·服務週到,歡迎垂詢 重報排號:CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX 地址:香港德輔道中244-248號東協商業大厦十字樓 電話:5-436600

廣州海運管理局 香港二海口、三亞定期客貨班輪 香港 • 天津、秦皇島散貨航線 安國。M.V. "ANGUO" 每月進8日、24日往三亞 抵港 截貨 收貨 開航 東光, M.V. "DONG GUANG"

豐寧, M.V. "FENG NING" V.12 27/3 29/3 30/3 2/4 「安新」M.V. "ANXIN" V.14 12/4 14/4 15/4 17/4 「推平」M.V. "LONG PING." V.16 27/4 29/4 30/4 2/5 LONG PING予4月初級,胡後收貨往新港。 香港\*、寧波 散貨航線

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大厦 []、12、13、14樓 電傳: 61971 CMSNC HX 散貨

總代理:《外招商局船務企業有限公司

海達 HAI DA 予31/3 根

遠洋輪船有限公司 香港, 大連散貨航線

勇敢GALLANTRY 兩輪各約三星期一航次 木建 MUSING 兼收沈陽、營口、遼陽、吉林及畏春之散貨和整箱貨內陸運輸。

> 江蘇省遠洋運輸公司 香港, 張家港、南京、蕪湖散貨航線

「蘇龍」M.V. "SULONG" 「江安」M.V. "JIANGAN" "商花, M.V. "YU HUA" 盤山, M.V. "PAN SHAN" 張家港每月4 航次 南京;毎月1 航次

河北省遠洋運輸公司

每月進14日往海口

**浙江省遠洋運輸公司** 香港1.寧波、溫州散貨航線 揚子江輪船股份有限公司 「衝江」M.V. "QU JIANG" "

古津・武漢散貨航線。 置江, M.V. "LING JIANG" 揚子江1 YANG ZIJIANG1 敖江」M.V. "AO JIANG" 揚子江2 YANG ZIJIANG2 「浙鵬」M.V. "ZHE PENG" 每月約2 航次

**医** 盆豐船務企業有限公司 香港・上海、天津散貨航線。 與江船務有限公司 上海:每月4 航次

「高山」"GAO SHAN" 「鞍山」 "JUN SHAN" 天津:約20天1 航次 「並山」M.V. "LI SHAN"

如大茶貨物。

香港・油頭散貨航線 鷹水運船隊,汕頭水運船隊 每週數航次往返汕頭

香港、温州客貨班輪

每月上、下旬各1 航灾

「雁鴻山」M. V. "YANDANGSHAN"

出口部:5-447402

入口部:5-440555

代理部:5-440557



MING EN HANJIN 1 RAGNA( | KIEN HW. SCANDUT 皇家協定 ROYAL A

澳洲出口商AUST.EX 德國勝利 GERMAN 巴貝斯基 KAP.BAB ZIM MEL 新愚爾本 . DRAGNE 多加力 新馬尼拉二號ZIM MII PLEIADE 揚子江一號YANGZI J DONG AN HAI CHU HANJIN ( HIKAWA NEP AMI NEW YOR 紐的彩虹

R,R,RAT 新海和二號NEW HE RIAU(上4 FU CHUI 新馬尼拉二號ZIM MI MING EN 德國勝利 .GERMAN HANJIN' CELJE() 海皇象牙 NEP IVC RAGNA( WANJI(T HSING H 東方專家 ORT.EX

岛室協定 ROYAL

渣華安曼是福NL, AM

香港等

**★★貨** 

定期的

准江 度門/損職 要求净

新港/北京

廣州/黄埔

24/8 26/8

香港干諾道中 200 號信德中心 28字樓2802-03室 運輸部:

年九八九一

Pao

d Hong Kong

か大: 印督

零萬三第

五:機總話電

丑:眞傳文圖

2859 HKT KP HX

六紙出日今

印利有港香

香:址

TEL:5-401290 FAX:5-8581437

往來香港

福建

,实践背壁卧道最 提供門到門服務 道景特廉

大山里前

谷

5-757181

TKP HX

香港 十吉大港 馬德拉斯 香港 •馬尼拉 •宿霧 全貨櫃定期直航班輪 全貨機定期班輪 航次 截貨 離港 航次 截貨 雕港 船名 54 22/3 24/3 || NORDSUND

05W 30/3 1/4 | THANA BHUN 12 31/3 2/4 香港 新加坡 香港→曼谷 全貨櫃定期直航班輪 全貨櫃定期直航班輪 MAJAPAHIT

O5HB 25/3 27/3 35SB 22/3 24/3 ARNSTADT 39SB 80/3 1/4 AKA BHUM 24HB 30/3 1/4 ARNSTADT OGHB 8/4 10/4

基隆 上海 黃埔

天津中國遠洋運輸公司

新港 一带島 船名/航次 |湘白河 CHAO BAI HE 63 北戴河 BEI DAI HE 60 ★由亞洲各港在港轉運上述港口無需換櫃★

香港 \*北地中海 BARCELONA, MARSEILLE, GENOA 熱那亞 馬賽 船名/航次 華清河 HUA QING HE 01W 81/8 29/4

華洋行(香港)有限公司 Euro-Asia Line Hong Kong LTD 香港德轉道中244-200號東協商某大厦25時 23/Fl., Tung Hip Commercial Bidg. 244-256 Des Voeux Rd, Central Hong Kong.

Tel: 6-8151368 (8 Lines) Fax: 5-414306

香港葵涌貨櫃碣頭路71-75號

確意恒勝中心12字樓1205室 地話 • 0-4243492 0-4243862 0-4243496 圖文件真: 0-4874682 來性香港工廣東

谷

中轉全國各地 並附有拖運大型吊車服務 設有散貨服務達星期三開往廣州

香港灣仔港灣道26號華湖大厦高盛10字樓 電話: 6-8934781 5-8318134 6-8318111 (160線) **鲍掛.9344 HY COMP HK** 電傳: 61231 HY COP HK 圖文傳真: 5-8932644

歲州代理處·中國對外貿易運輸公司

廣州市沙面大街三十五號 電話 861215 861665 **電傅: 44464 CGTRS CN** 

Japan Line

**省港——中東貨箱航線** 十天直達刁拜

四月八日落貨 四月九日開行 M. S. " Y.S. PROSPERITY "

四月廿六日落貨 四月廿七日開行 M. S. " TOKYO BRIDGE"

五月廿一日落貨 五月廿二日開行 M. S. " NEW OASIS "

日本郵船(香港)有限公司 海雷中心一座卅一樓 電話:5-8645100



GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 電話: 5-8653584 固文傳真: 5-8653345

全貨箱及散貨班輪

10 100 Newseas Navigation Corporation walky. 抵/離期 **收货期** 船名/航次 3 - 21/4新海華 NEW HAI HUA V.8915 (全貨箱班輪) 30/3-2/4 新海腊 NEW HAI TENG V.8915 (全貨箱班輪) 29-31/3 15-21/4 15-17/4 新海利 NEW HAI LEE V. 8 / 8 Chans Ocean Shinging Co. Jiangsu Branch 抵/離期 <u>收貨期</u> 8-9/4 7 - 11/4V.8909/8910

V.8907/8908 上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jin Jiang Shipping Corp. Ltd. 抵/離期 船名/航次 河 TONG HE V.8904/8905

ZHOU V .8902/8903 Fujian Shipping Co. MinDong Co. 抵/職期 收貨期 船名/航次 3-7/4 3-5/4 海 327 MIN HAI 327 V.8903/8904 A.

25/3-2/4

30/3-5/4

深圳船務公司 Shanzhan Shipping Co. 抵/離期 收貨期 船名/航次

實建集運公司 Baoda Transportation Co. 抵/離別 收貨期 船名/航次 江 LONG JIANG V.8901/8902

實發海運(中國)有限公司

30/3-1/4

本公司系辦大宗貨運輸、代客拖箱、拆箱、轉 箱、搬運等業務及國內外海、陸、空聯運服務

南 B NAN PENG V.8905/8906



香港平汕頭 全貨機及全散裝服務往/來 <u>船名</u> 厦水運24 厦水運22 || 軟洲・美観東西岸、澳洲及東 里期六 南亞輔口至中國各地。另可安 逢星期三開航 (毎星期一班) 排散貨及重型機械運輸由歐洲

收貨站:醉酒灣卸貨區 至中國各地。 香港干諾道西148號成基商業中心701 4室 電話:5-460822 (4線) 5-591033(4線) BRANCH OFFICE: EUROPE-PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP. TEL: 03/234 57 11 TELEX: 73058 PSCHIN B 鷹州一鷹州市沿江一路繁曇大鷹433室 電話:661445輛433室 圖文傳篇:883519

弗里曼特爾

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線

Also accepting cargo for MLB : -Gulf/Atlantic/IPI POINTS

**}**淞島琥珀 NEPTUNE AMBER 03E 30/ **3** 

胀

美國東加拿大 3月31 川 崎

西南太平洋組約 3 月31 大 阪

美國東加拿大 3月31 招商局

西南太平洋紐約 8 月31 港 恒

西北太平洋 4月1 馬士基

西南太平洋紐約4月1 馬士恭

西北太平洋 4月2 大 阪

西北太平洋紐約4月2 海 隆

西北太平洋紅約4月2 總 統

西南太平洋纽約4月6 川 崎

世北太平洋紐約4月5 海 陸

西北太平洋紐約4月7 總 統

西北太平洋纽约4月8 馬士基

西北太平洋紐約4月9 總 統

西南太平洋紐約4月7

西南太平洋紐約4月8

西北太平洋紐約4月12

西北太平洋紐約4月13 馬士基

西北太平洋紐約3月31

- 西南太平洋紐約4月1

西北太平洋

洛杉磯紐約

洛杉磯紐約

華國西岸

西北太平洋

洛杉磯紐約

,西北太平洋

美國西岸

中美加勒比海

北新畿内亞

弗里曼特爾

中南美洲線

**美國東加拿大** 

3月31 日 鄭

4月2 怕 和

4月4 華 海

4月6 馬士基

4月6 利 選

4月9 怡 郡

4月10 百保利

4月10 港 鄭

4月10 利 洲

4月13 利 洲

4月1 天 祥

4月10 百保利

4月13 利 遵

4月16 天 祥

4月4,舉

**★東方東東京 ORIENTAL EXECUTIVE 86E** ≸山昭丸 YAMAAKI MARU 09E 13/4 14/4

貨箱:HIT 香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 【日本同盟 JAPAN ALLIANCE 59E

| 中整治雲 ORIENTAL PATRIOT 56E ₹海島横石 NEPTUNE DIAMOND 82E 15/4 貨箱:HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線 直航:沙灣倉、紐約及話克福

**通魚遊立ALLIGATOR INDEPENDENCE** 15/087 S细角解放 ALLIGATOR LIBERTY 15/089 21/4 21/4

貨箱:MTL 香港至中南美 加勒比海航線 重航, MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO,

PUERTO CALDERA. A VESSEL B VESSEL

宣航: CURAÇÃO, ARUBA, SANTO DOMINGO, SAN JUAN, CRISTOBAL, PORT OF SPAIN (COLONFREE ZONE & PANAMA CITY VIA CRISTOBAL.)

**\$A VESSEL** 24/4 25/4 B VESSEL

貨櫃及散貨收貨站。迅發貨倉有限公司 官塘道340祥順工業大厦地下 電站 3-798 查出至澳洲黃櫃航線 **{直航:雲閩、黒雲砵、布里斯班** 

東方武士 ORIENTAL KNIGHT 168 是出版表 ASIAN JADE 83S 亚洲明珠 ASIAN PEARL 82S 資額·MTL(No.1)

香港至波斯灣黃櫃航線 宣献·▲刀舞、SHARJAH、▲建文、▲科威特、巴林、 MINA QABOOS,RIYADH(經達文)、SHAR

船開]

12/4

27/4

6/5♪

22/5

17/4 18/4

24/4 25/45

11/4

JAH、阿布打比及多喻(經刁拜) 兼收貨櫃往星加坡 到港 船間 8/4

盛 N Y.S.PROSPERITY 23/747 京 橋 TOKYO BRIDGE 26/748 26/4 社 常 W TOR BAY 51/749 新 総 別 NEW OASIS 20/750 21/6 散貨收貨站,集運香港倉庫有限公司

油塘灣四山街K X 516地段 貨箱:MTL(No.1) 電話:3-7765245-8

GENERAL AGENT NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(番港)有限公司 地址,金鐘道95號統一中心16樓C座

電話:5-8657238-46(8線) 傳真:5-8661068 癸涌碼頭辦事處電話:0-260459,0-226211(内線365)

澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大厦505-6室 電話:89543,89654